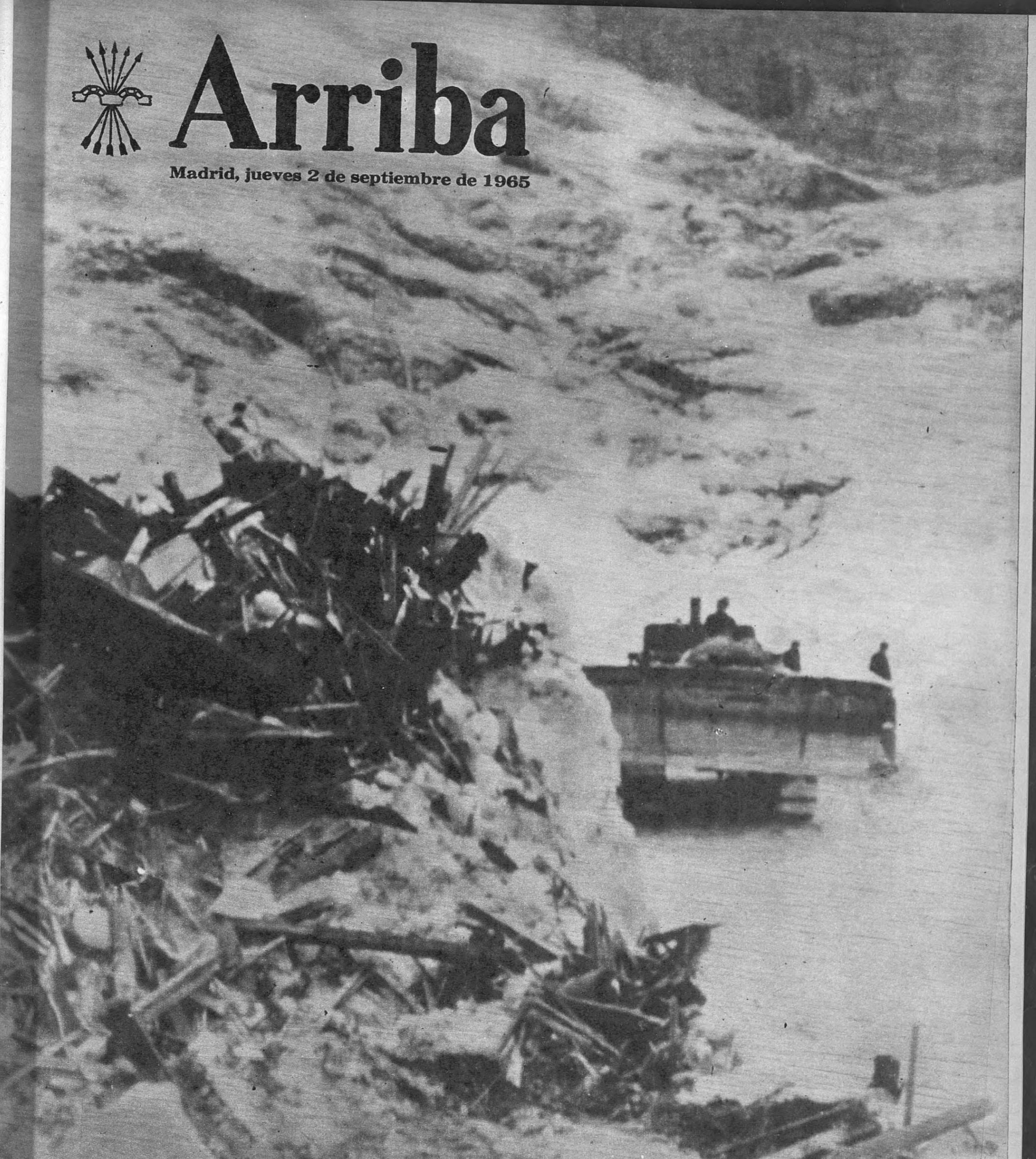


Arriba

Madrid, jueves 2 de septiembre de 1965



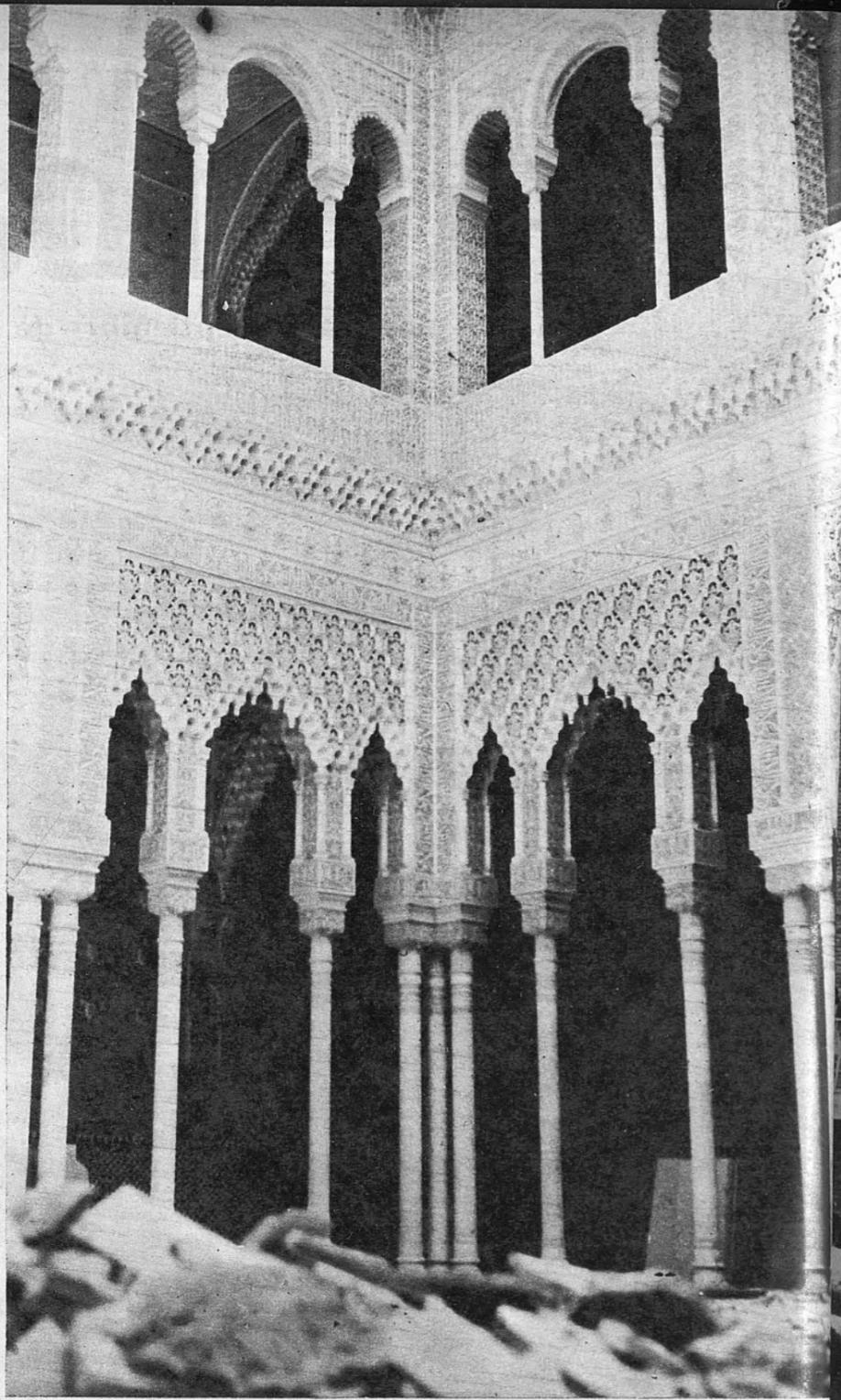
TRAGEDIA EN SUIZA

El dolor por la tragedia ocurrida en Mattmark (Suiza), al derrumbarse un glaciar sobre la presa en construcción, ha llegado también a las familias españolas. Cuatro de los cien trabajadores desaparecidos en la catástrofe eran españoles. Los trabajos de rescate emprendidos por el Ejército suizo y brigadas de obreros sólo han permitido la recuperación de un escaso número de cadáveres. La amenaza de nuevos desprendimientos entorpece la labor. (Telefoto Cifra.)



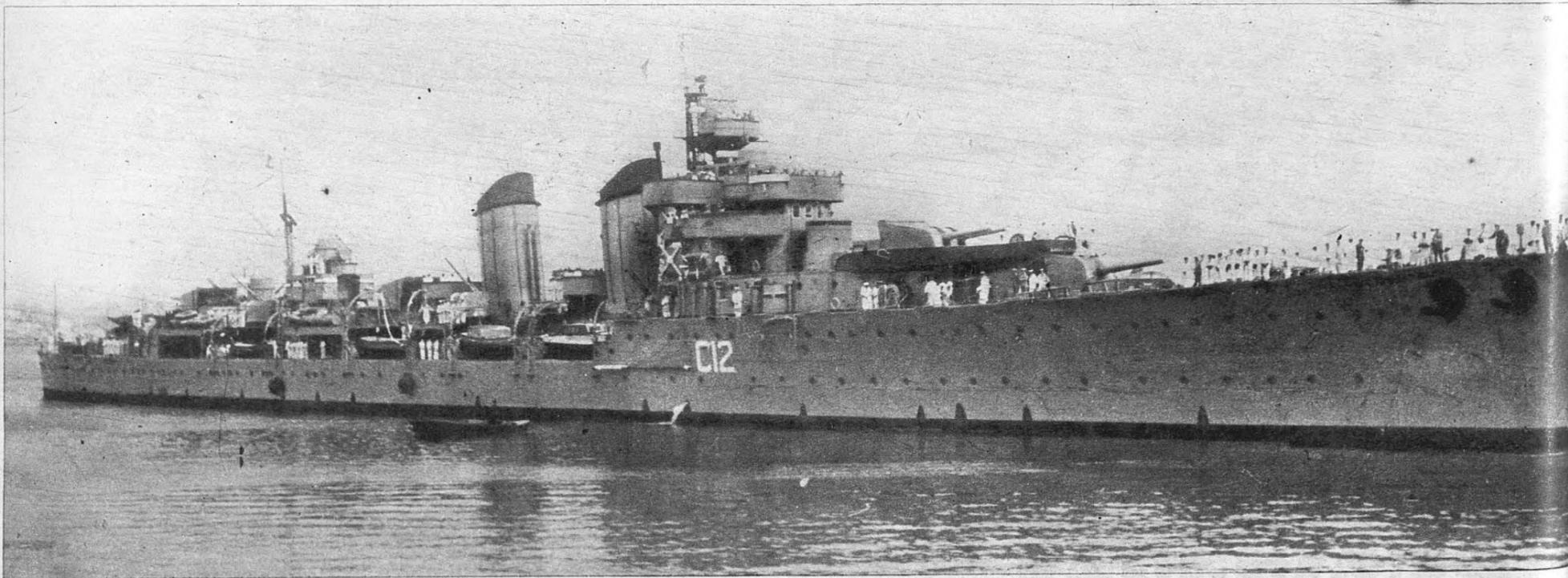
DIA DEL TURISTA EN MALAGA

El Día del Turista es ya una costumbre española. Jóvenes malagueñas ataviadas con trajes regionales obsequian, a la entrada de la capital de la Costa del Sol, a uno de los muchos europeos que visitan nuestra tierra. (Foto Cifra.)



OTRO PALACIO QUE SE VA

El antiguo palacio de Larios, que ocupa un privilegiado lugar en el paseo de la Castellana, ha empezado a sufrir los efectos de la piqueta demoledora. En el solar que resulte del descombro se edificará un moderno hotel. (Cifra.)



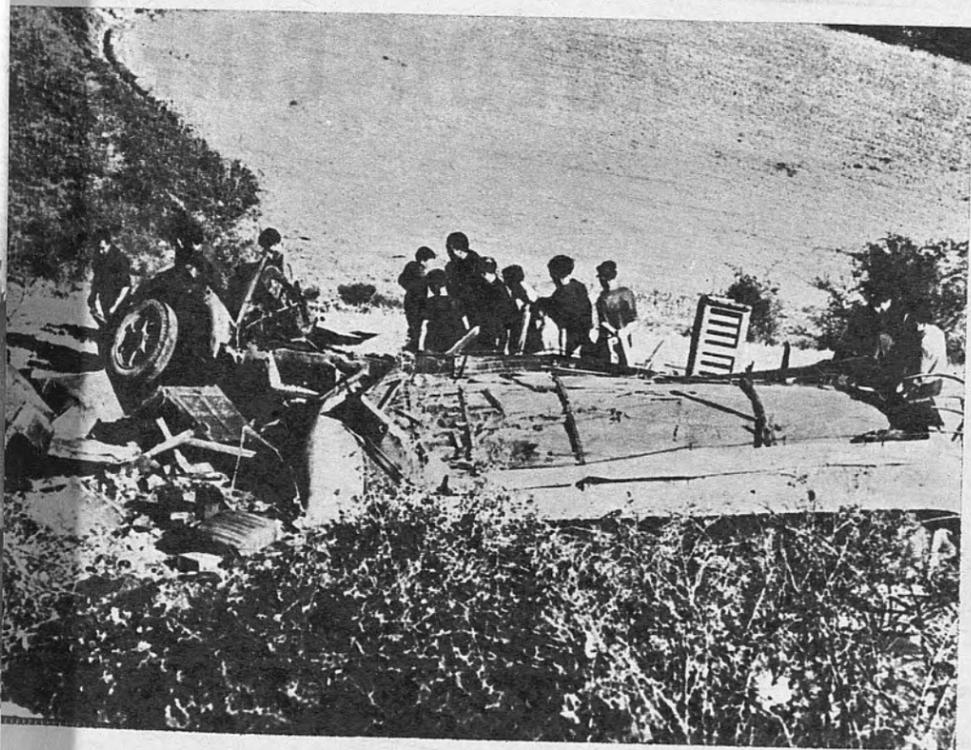
ADIOS AL CRUCERO «ALMIRANTE CERVERA»

Otro glorioso y veterano navío de nuestra Marina de Guerra ha pasado a los muelles de desguace. El crucero «Almirante Cervera», gemelo del «Galicia», condenado también a convertirse en chatarra, surca por última vez, con su dotación a bordo, las tranquilas aguas de la ría de El Ferrol, en cuyos astilleros será desmontado. La remoción de nuestra Marina, emprendida hace algunos años, sigue su acelerado y eficaz ritmo. (Fotografía de Cifra.)



INICIATIVA COMUNAL EN LA ESPLUGA DE FRANCOLI

El conocido «slogan» de «La unión hace la fuerza» tiene su materialización en la ejemplar iniciativa comunal adoptada por los vecinos de la localidad tarraconense de La Espluga de Francolí. Con la aportación de todos los vecinos del lugar se ha construido un magnífico «Casal», dotado de sala de espectáculos, biblioteca, sala de conferencias, piscina y zona deportiva. En la fiesta, los «Xiquets de Valls» levantaron una de sus torres humanas.



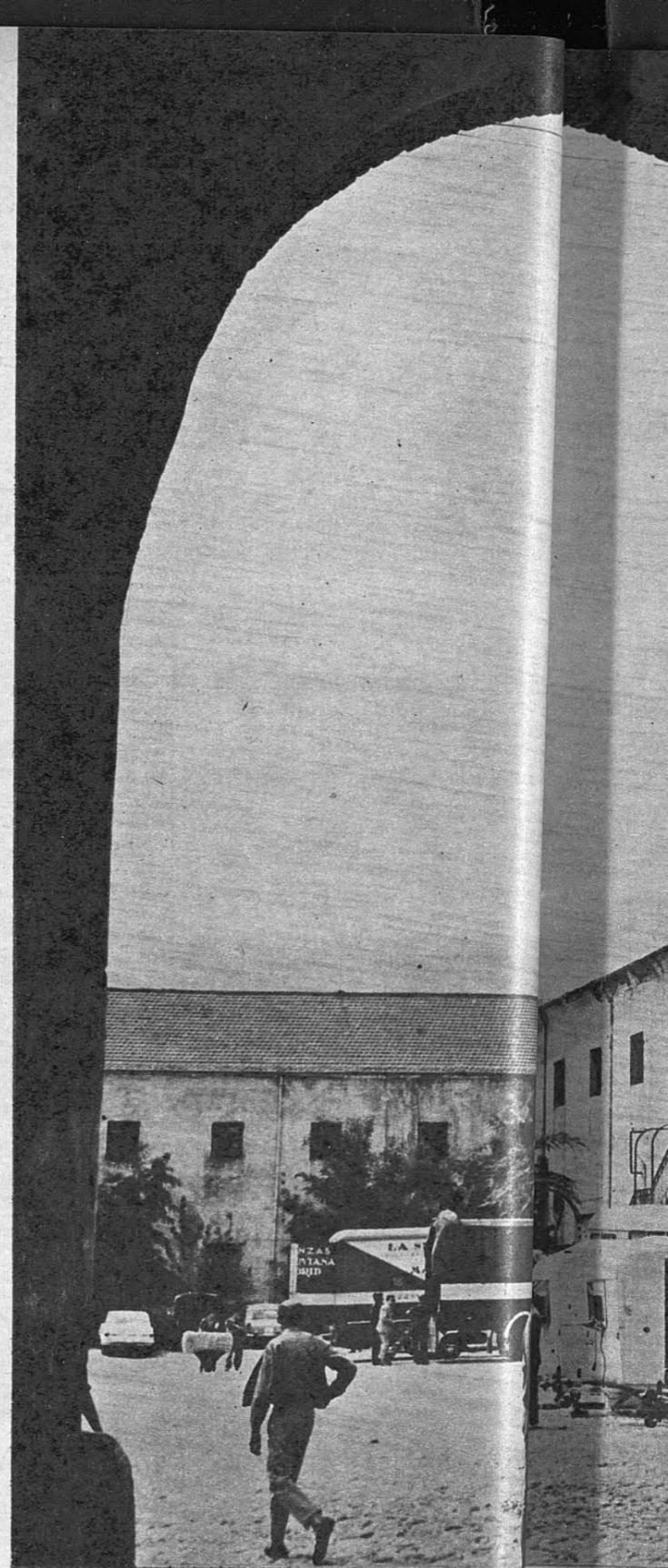
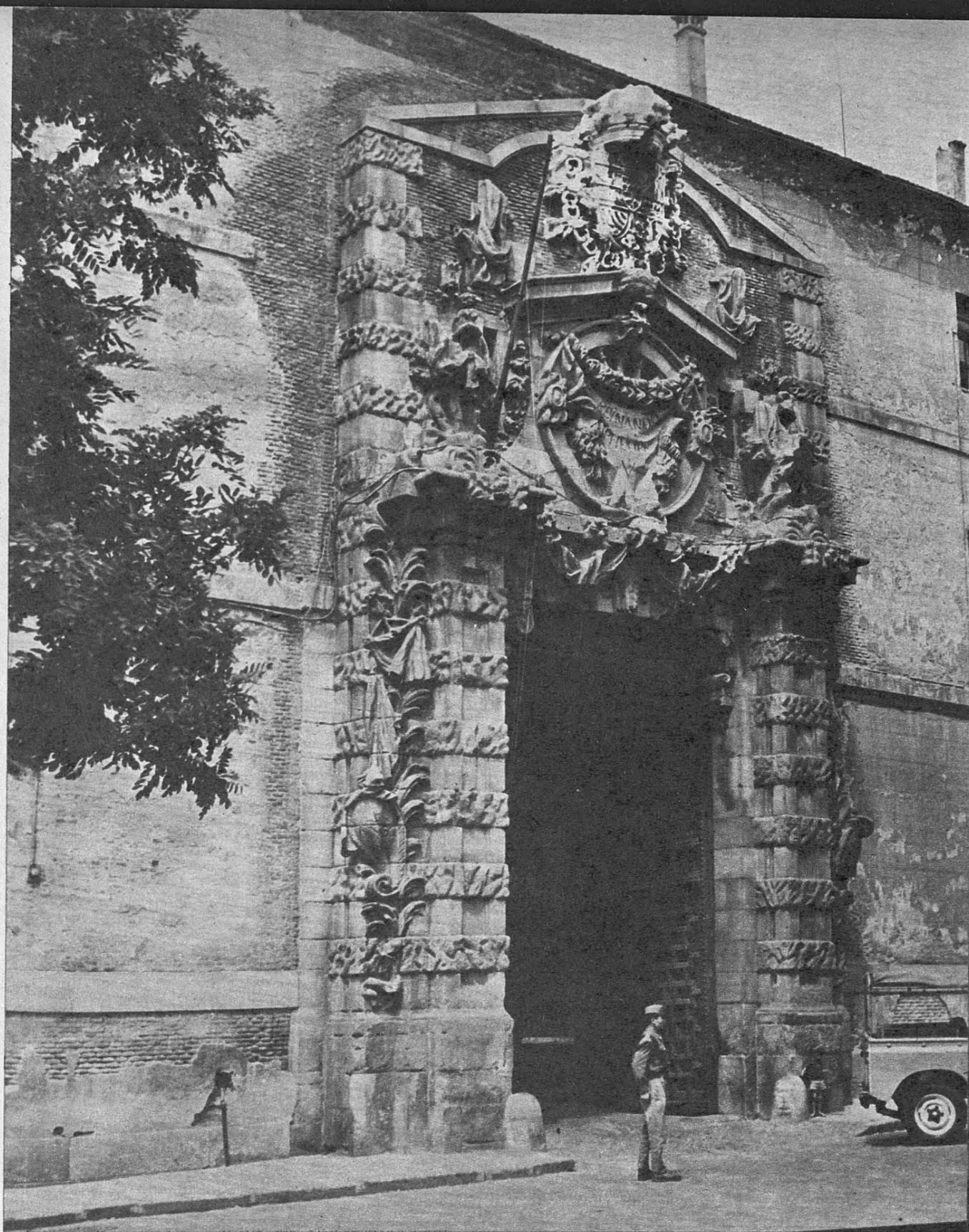
SOLO UN HERIDO

Este es el estado en que quedó el autocar que cubre la línea de Cervera del Pisuerga a Camasobre y que por rotura de su dirección cayó por un barranco de doscientos metros. Venturosamente, sólo hubo un herido. (Foto Cifra.)



SACERDOTE MUERTO

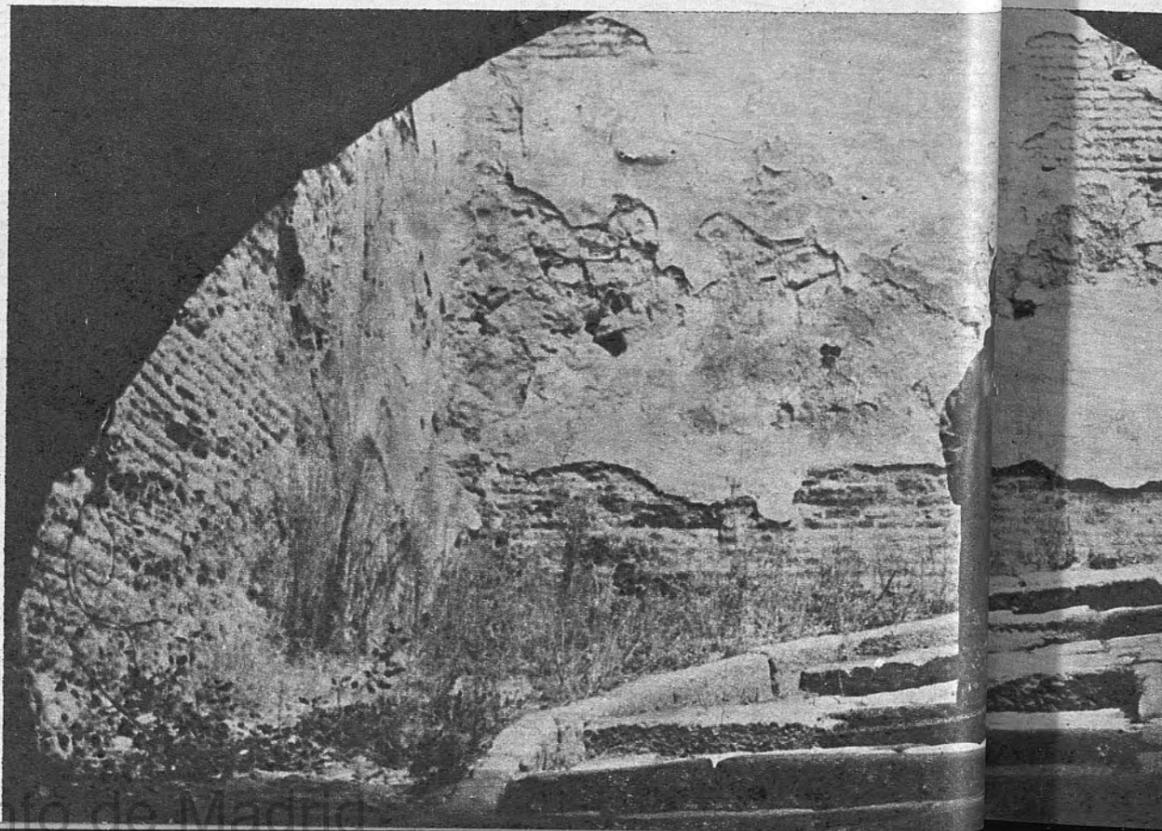
El párroco de Elgoibar, padre Juaristi, ha perdido la vida en accidente de automóvil cuando viajaba en compañía del Alcalde de dicha localidad. El Alcalde y otros ocupantes del vehículo resultaron heridos graves. (Cifra.)

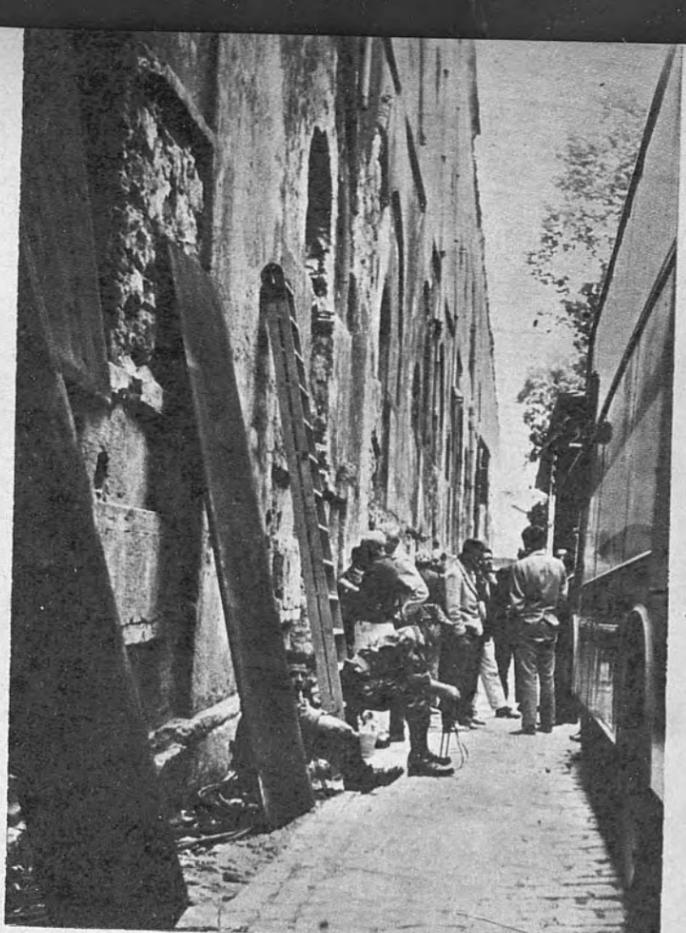


EN ESPERA DE DESTINO, SE RUEDA CINE CON

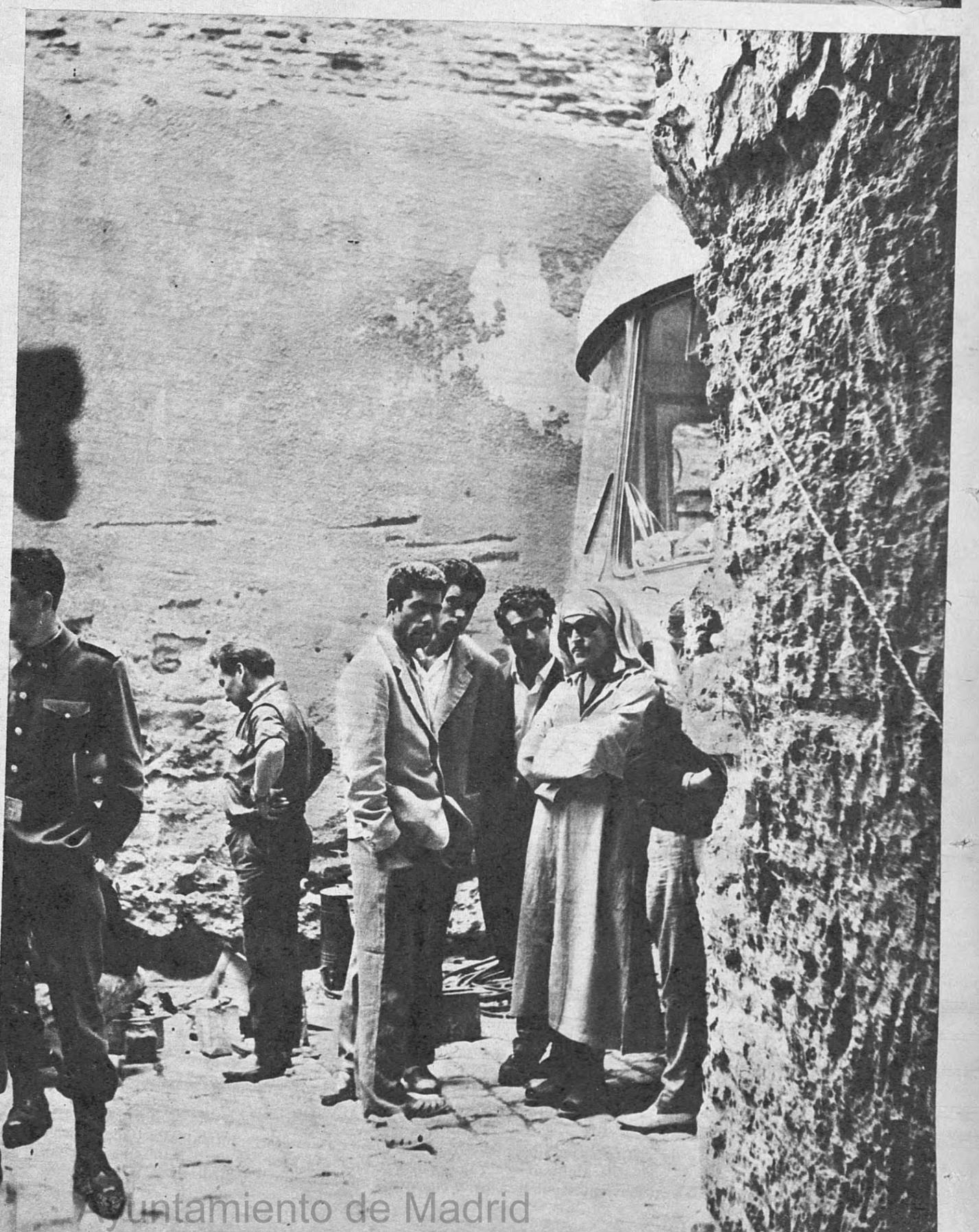
A la espera de su futuro destino, tantas veces aplazado, objeto de polémica, el viejo cuartel del Conde Duque, reciente y definitivamente desalojado por los últimos soldados que en él permanecían, se ha convertido en provisional escenario cinematográfico. En su amplio y adecuado interior se rueda estos días «Los centuriones». Estas son algunas imágenes del «plató» y de las tareas. Pero esta noticia, puramente anecdótica, vuelve a traernos a la memoria los proyectos aireados sobre el futuro del venerable edificio. ARRIBA, hace ya algún tiempo, cuando la cuestión estaba candente, formuló una encuesta en la que se recogió la opinión de arquitectos, profesores y cronistas de Madrid. Hubo, naturalmente, variedad de pareceres. Pero resumiendo aquéllos y los proyectos y criterios en liza, podríamos resumir en cuatro los distintos pareceres. El que defendía la supervivencia del edificio, considerando no sólo el mérito artístico de la portada, sino el valor histórico de todo el conjunto, que supone una muestra representa-

tiva de la arquitectura castrense de la época. Es la tesis especialmente defendida por el arquitecto Chueca. Su destino hubiera sido el de servir de domicilio a una tarea cultural. Otro parecer era el de su demolición y subasta del solar, que acabaría en una Compañía inmobiliaria y las consiguientes viviendas de lujo. Una tercera opinión pedía también su demolición, pero con la variante de aplicar el solar a viviendas de clase media con el destino específico de alojar a los afectados por la posible apertura del proyecto de Gran Vía Diagonal. Finalmente, con muchos partidarios, se quería convertirlo en espacio abierto, ofreciéndole a la ciudad una nueva y gran plaza, que hubiera permitido enlazar, con paso elevado, los bulevares con la Princesa, proyecto hoy ya en parte invalidado por las nuevas construcciones en la calle del Conde Duque. Mientras, el cuartel, doctorado en asuntos militares acoge a unos soldados de mentirijillas. Y espera su destino. (Fotos Pastor.)





CONDE DUQUE



untamiento de Madrid



NUEVO PRESIDENTE DOMINICANO

Después de la dimisión del general Imbert y de la firma por el coronel Caamaño del acta de reconciliación, ha sido designado Presidente provisional de Santo Domingo el doctor Héctor García Godoy. (Fotografía Cifra.)



VOLUNTARIAS INDONESIAS

El Ejército indonesio, uno de los más poderosos del Oriente, cuenta entre sus filas a numerosas mujeres soldados. Un grupo de mujeres voluntarias, con gorra y camisa militar, asignadas a la Marina de guerra. (Foto Cifra.)



SUPERVIVIENTES EN MATTMARK

Pese al elevado número de víctimas causadas por el derrumbamiento del glaciar del Allalin, sobre la presa de Mattmark, algunos obreros lograron escapar de la tragedia. Los supervivientes cuentan cómo lograron su salvación.



RECLUTA EN VIETNAM

Mientras se intensifican los bombardeos en Vietnam del Norte y los guerrilleros comunistas llegan a las puertas de Saigón, el Gobierno sudvietnamita procede a la recluta de voluntarios. En Saigón se despiden los familiares.



Cuando aún no ha finalizado el calor veraniego, los modistas anticipan a su clientela femenina de todo el mundo las líneas fundamentales de la moda para el otoño e invierno venideros. Arriba, a la izquierda, un conjunto de Patou, con bonete de visón. A la derecha, también arriba, una modelo de Cardin muestra un abrigo de «tweed» con cuello de zorro. Abajo, un conjunto en blanco y negro de Pierre Billet.

OTOÑO E INVIERNO EN LA MODA

Al ver las primeras fotos de las nuevas colecciones parisinas para otoño-invierno pensarán ustedes como nosotros: «¡El «Op-Art» ha entrado también en la moda femenina!»

Una parte de los modistas hacen «Op-Art» en la moda, como ocurre a los pintores con la pintura. Pero, a diferencia de éste (en punto culminante ya), el «Op-Art» de la moda es más simple: pura geometría.

Triángulos, trapecios, cuadrados, elipses, ángulos, piezas en forma de cruces de Malta, en X, en Y. La geometría no aparece sólo por forzar, con sus efectos de óptica, la memoria visual. Con astucias distintas, unos y otros modistas han empezado la geometría para prestar a la moda una belleza al gusto actual.

Comenzando por las telas, tejidas a base de figuras geométricas, combinadas—convergentes y divergentes—hasta el trabajo de taller en casa del modista que parece haberse divertido en ese nuevo juego, creando dichos efectos por medio de incrustaciones, sea en telas de colores que contrastan. Roberto Capucci, Yves Saint-Laurent y Jean Patou, los mejores en el «Op-Art» del traje femenino 1965-66. Capucci mezcla el color ceniza y el rojo; el beige y el azul cielo. Patou, el rojo y blanco. Saint-Laurent, el naranja, el blanco y negro; el amarillo, marrón, blanco, rojo. Y otra mezcla más sutil: marrón, blanco, ciruela.

Hasta ahora habían ustedes llevado los abrigos en armonía con los colores de los trajes. ¡Basta! En este otoño e invierno próximos el conjunto de abrigo y sastre, abrigo y traje serán de distintos colores. Por ejemplo: traje verde bosque bajo el abrigo ocre (Cardin). Sastre de «tweed» verde ácido, con abrigo color mostaza (Ungaro, el nuevo modista, del que tendrán ustedes más noticias próximamente).

Traje color ciruela con abrigo verde de China (Venet). Traje color berenjena bajo el abrigo escocés color melocotón (P. Venet). Y el contraste «shocking» de la moda de París: el abrigo de franela rosa claro sobre el traje verde ácido, audacia que corresponde a Jean Patou, en su magnífica colección.

Tomen ustedes nota de otro de los aspectos de la nueva moda: el oro. (Tejidos dorados, bordados dorados y, en la colección de Jacques Heim, hasta un vestido en fielpilla de lana dorada, bordada en oro.)

Donde menos se lo espera usted aparece, en la nueva moda, un cinturón corto: en el medio de la espalda (Ungaro), en la cintura, delante (Patou)... Anchos, estrechos, abrochados, envolventes, respunteados, minúsculos; ¡los hay de todos tamaños y maneras en todas las colecciones!

Es una verdadera sorpresa el «Op-Art» de algunas de las colecciones (Saint-Laurent). ¡Qué asimetrías tan bien buscadas, qué de trabajo en piezas bien cosidas, qué inventiva para combinar las figuras geométricas!

No hagan ustedes demasiado caso del corto de ciertas faldas. En general, las faldas son cortas en París. Pero la mayoría llegan a mitad de la rodilla (aunque Ungaro más que nadie y Venet y Cardin las hayan acertado con exceso).

Profusión de abrochados dobles y a un lado. Hombros—como ya indicamos—, francamente cuadrados en la mayoría de las colecciones y un poco alargados.

Como gran «vedette» en las colecciones parisinas, un traje favorecedor: el traje blanco de lana, con el talle apenas apoyado, sin pinzas, con toda clase de piezas geométricas, que lo hacen cómodo.

Para noche, con los abrigos de pie-

les—a los que dedicaremos crónica especial, pues así lo merecen las novedades que su forma y materias presentan—compiten los de lana reversibles. De colores de piedras preciosas se hacen en satenes de lana, gabardinas, terciopelos, o en «arrachés» suaves y gruesos. Todos ellos, ornados de botones preciosistas—parecen pequeñas joyas—, para llevar sobre los vestidos de lamé, que siguen al pie del cañón en la nueva moda.

En los tejidos, una novedad para el invierno: los estampados «Op-Art». Los dameros «Optical». El crespón reversible también es novedad.

Recordemos los colores de la moda otoño-invierno: el blanco y los derivados del beige al tabaco. El gris perla y el plomo. El verde ácido, el amarillo cromado, el azul pálido y el marino. El rojo laca, el rosa pálido y el fucsia. Y, con el blanco (quiero decir, tan en moda como el blanco), el morado y el violeta. Y la mezcla de blanco y negro. (Es nuestro balance de colores, una vez pasadas todas las colecciones.)

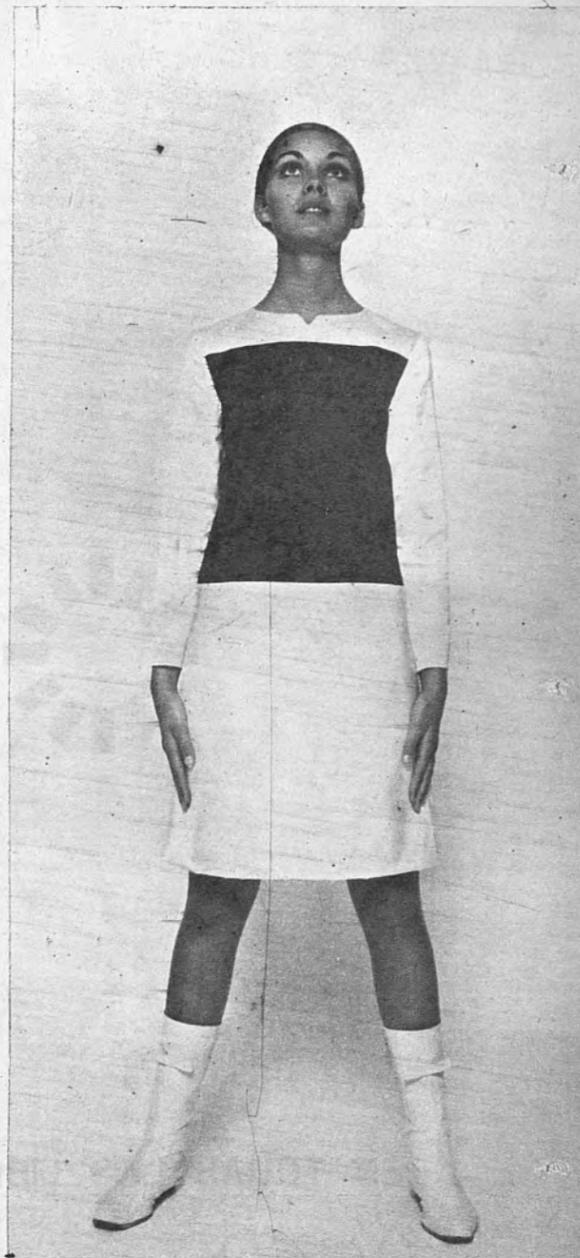
La cuestión a que aludíamos, de las mezclas, tan en boga, es personalísima, inesperada. Cada modista la resuelve a su manera, que el gusto—y sobre todo la sensibilidad—juegan papel importante en este juego geométrico del «Op-Art» en la moda.

En los sastres hay casi unanimidad: chaquetas cruzadas, con doble abrochado en mayoría. (O de abrochado asimétrico).

Una gran variedad de mangas nos hace caer en la tentación de describirlas para ustedes, cuando ya en su ánimo quede un deseo inminente de adiestrarse en el nuevo estilo «Op-Art» modisteril.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



La formación profesional y la nueva sociedad

15

Panorama de la educación española

20

Desarrollo social de la cultura

20

Caminos de superación social

20

La educación y la nueva sociedad

25

El deporte y la vida española

25

La juventud y el nuevo horizonte

25

Nuevo horizonte del turismo español

30

La mujer en la nueva sociedad

30

Promoción social

25

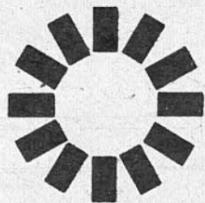
Técnica y sociedad española

30

NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española.

Temas

**EDUCATIVOS
Y DE
COMUNICACION
SOCIAL**



**NUEVO
HORIZONTE**

La familia y el nuevo horizonte

25

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID - 15

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 10.226—II época.—Madrid, jueves 2 de septiembre de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

Para ver y oír bien!!



**ULLOA
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

EL REY CONSTANTINO SE HA PRONUNCIADO AYER CONTRA LAS ELECCIONES PREMATURAS

EL CONSEJO DE LA CORONA CONTINUARA HOY SUS REUNIONES EN ATENAS

ATENAS.—El Consejo de la Corona, convocado por el Rey Constantino para discutir sobre la crisis política, se reunió en la tarde de ayer.

Además del Rey participan en el Consejo de la Corona los ex primeros ministros Constantín Tsaldaris, Stilianos Gonatas, Dimitrios Kiussopoulos, Juan Parakevopoulos, Panayotis Pipinellis, Constantino Dovas, George Athanassiades, Novas, Elías Tsirimokos y los jefes de los partidos, George Papandreu, Panayotis, Canelopoulos y Spyros Markezenis.

Constantino Caramanlis y Stilianos Mavromihalis están en el extranjero y no participaron en el Consejo, como tampoco Panayotis Pulitsas y Constantino Eorgakopoulos, por razones de salud.

La sesión se dio por terminada después de cuatro horas y continuará hoy por la tarde. (Afp-Efe.)

La legislatura debe durar lo previsto

ATENAS.—El Rey Constantino se ha pronunciado ayer implícitamente contra elecciones prematuras. En el llamamiento que ha dirigido a los miembros del Consejo de la Corona, el Rey ha declarado: "Creo que el interés de la nación bien entendido exige que cada legislatura tenga la duración prevista por la Constitución. No creo que nadie se halle en desacuerdo sobre el principio de que en nuestro régimen es el pueblo quien gobierna, por sus representantes en la Cámara, cuyo Gobierno debe tener su confianza. (Afp-Efe.)"

Solución Stefanopoulos

ATENAS.—Vuelve a hablarse en los medios políticos griegos de una solución Stefanopoulos para resolver la crisis.

Pese a la negativa precedente del ex ministro de Asuntos Exteriores y a las afirmaciones recientes de Tsirimokos y de él mismo referentes a que "no habrá más tentativas de formar Gobierno salidos de la Unión del Centro", al parecer se están desplegando esfuerzos entre bastidores desde hace dos días, con objeto de resolver la crisis por los mismos medios utilizados hasta ahora: separando de Papandreu una nueva fracción de diputados para intentar conseguir, junto con las derechas, una mayoría gubernamental.

Sin anticiparse a los resultados de ese proyecto, los observadores hacen notar que Stefanopoulos tiene más posibilidades que Tsirimokos de lograr el voto de algunos diputados del Centro por el hecho de que su pasado está menos marcado y que las antipatías de que es objeto por parte de

ciertos medios no existen en lo que toca a Stefanopoulos.

Por otra parte, Stefanopoulos procede de las derechas y éstas le aceptarían sin duda con menos titubeos que a su predecesor. (Afp-Efe.)

Un Gobierno apolítico

ATENAS.—Las esperanzas de llegar a un acuerdo en la crisis política griega, que dura ya seis semanas, se extiende por todo el país con motivo de las reuniones del Consejo de la Corona para tratar de suprimir las diferencias existentes entre el Rey y el Parlamento.

Si esto fracasa—indican los medios políticos—, el Rey probablemente solicitaría autorización para formar un Gobierno apolítico que dirija el país hasta que los partidos políticos se vuelvan a organizar hasta el punto en que sea factible una administración normal. (Efe.)

LA GUERRA INDO-PAKISTANI ALCANZA UN MOMENTO DRAMATICO

AVIONES INDIOS TRATAN DE DETENER A LA INFANTERIA DEL PAKISTAN, APOYADA POR CARROS DE COMBATE

U THANT DIRIGE UN LLAMAMIENTO A LOS DIRIGENTES DE AMBOS PAISES

FRONTERA NUEVA DELHI.—La guerra que se fragua desde hace un mes en la frontera indopakistaní, ha llegado ayer a un momento dramático. Veintiocho aviones indios han despegado esta mañana, para detener a la Infantería pakistaní que, sostenida por un regimiento de carros de combate «Patton», de fabricación norte-

americana había franqueado la frontera en la región de Chamb, anuncia un portavoz indio. Añadió que han sido destruidos tres carros y los pakistaníes no han podido penetrar en territorio indio.

Chamb se encuentra en el extremo sur de la línea de alto el fuego, en la región de Jammu,

donde la mayoría de la población es hindú. A raíz de los incidentes que tuvieron lugar el mes pasado en la zona, un cierto número de pueblos cerca de la línea de alto el fuego fueron evacuados.

El portavoz indicó que en el sector septentrional de Uri los indios se han hecho fuertes en cuatro nuevos puestos pakistaníes. Los indios que controlan el importante paso de Hajipir han consolidado así sus posiciones, y mantiene bajo control la mitad septentrional del saliente de Uri, de unos 500 kilómetros cuadrados. Dominan la carretera estratégica Muzaffarabad-Sardu y se encuentran en situación de amenazar el tráfico.

En los medios gubernamentales indios se atrae la atención sobre el uso que hacen los pakistaníes de los carros de combate norteamericanos «Patton».

Por otra parte, en Poona, oeste de la India, se han producido disturbios antimusulmanes; donde, según la Policía, han sido incendiadas una docena de mezquitas "a raíz de provocaciones de los musulmanes". Por último, los observadores temen que si las informaciones sobre los incidentes en Khulna, al este del Pakistán, se confirman, el conjunto de la península india se encuentra luchando fratricidamente.

Llamamiento de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—U Thant ha lanzado un llamamiento al primer ministro de la India y al Presidente del Pakistán para que se «declaren inmediatamente dispuestos a respetar la línea de alto el fuego en Cachemira».

En un mensaje dirigido a Lal Bahadur Shastri jefe del Gobierno indio, y al mariscal Ayub Khan, Presidente de la República del Pakistán, Thant declaró principalmente que «recurrir a la fuerza para resolver un conflicto es contrario al espíritu de la letra de la carta de la ONU».

(PAG. 11.)

SE SUSPENDEN LAS OPERACIONES DE RESCATE EN EL «GLACIAR DE LA MUERTE»

EXISTE EL PELIGRO DE NUEVOS ALUDES AL AGRAVARSE LAS CONDICIONES CLIMATOLÓGICAS

HA APARECIDO UNO DE LOS OBREROS ESPAÑOLES DADOS POR MUERTOS

(Pág. 16.)

SIN NOVEDADES IMPORTANTES EN LOS FRENTES TERRESTRES DEL VIETNAM

Prosigue, en cambio, con intensidad la ofensiva de bombardeo aéreo y naval sobre las concentraciones rojas

LOS COMUNISTAS ATACARON LA POSICION DUC CO, LIBERADA POR LOS «MARINES» HACE UN MES

SAIGON. (Servicio especial de Pyresa).—Prosigue el punto muerto de las operaciones terrestres en Vietnam. En cambio, la ofensiva de las Fuerzas Aéreas y de la Marina continúa de forma sistemática y constante, atacando las concentraciones del Vietcong.

En las últimas veinticuatro horas, bombarderos «B-52» han efectuado dos misiones obedeciendo órdenes del alto mando norteamericano de intensificación de los bombardeos sobre Vietnam. La primera fue lanzada contra la ya célebre zona «D», situada a 50 kilómetros de esta capital. La segunda, sobre la provincia de Quang Tin, cercana a Chu Lai, en donde siguen siendo encarnizadas las defensas del Vietcong.

Por otra parte, caza-bombarderos de la aviación táctica realizaron 350 misiones sobre diversos objetivos indicados por los servicios de información o por los aparatos de observación que sobrevuelan constantemente las regiones dominadas por el Ejército vietcong. El número de aviones de observación se ha incrementado recientemente, ya que cum-

plen una misión muy importante en la actual situación del conflicto vietnamita.

Contraataque rojo

Hasta el momento, las fuerzas del Vietcong sólo han desencadenado una ofensiva, atacando con morteros y armas automáticas el puesto aislado de Duc Co, situado a 40 kilómetros al suroeste de Pleijku. Las patrullas de «marines» norteamericanos se muestran particularmente activas en la zona de Danang, a unos 600 kilómetros al noroeste de esta capital.

Hay que señalar, por otro lado, que las autoridades norteamericanas, en colaboración con los servicios de guerra psicológicos vietnamitas, han aprobado un plan para lanzar en paracaídas paquetes conteniendo juguetes y ropa destinados a la población civil del Vietnam del Norte. Los envíos están destinados a persuadir a la población que se encuentra al norte del Paralelo 17, de que los bombardeos efectuados desde el pasado mes de febrero

no están dirigidos más que contra objetivos de carácter militar.

Elevadas pérdidas

SAIGON.—Bombarderos norteamericanos «B-52» atacaron ayer (Continúa en la página 13.)

LA SITUACION

- El Presidente Johnson ha expresado su profunda satisfacción por el acuerdo a que se ha llegado en Santo Domingo para resolver la crisis dominicana.
- El doctor García Godoy declaró que el nuevo Gobierno se hará cargo del Poder el viernes de esta semana.
- Aviones pakistaníes e indios se han enfrentado en el cielo de Cachemira y se han reanudado los combates en tierra. Las tropas pakistaníes han cruzado a su vez la línea de tregua para apoyar a los voluntarios de Cachemira.
- Han sido descubiertos micrófonos ocultos en la Embajada británica en Varsovia. El Gobierno inglés ha declarado que protestará por este espionaje al Gobierno comunista polaco.
- El Presidente De Gaulle ha dicho que sus conversaciones con el subsecretario de Estado norteamericano habían sido útiles, amistosas y completamente normales dentro de las relaciones entre Francia y Estados Unidos.

CRITERIOS : PUNTOS DE VISTA

SINDICALISMO
Y COMUNIDAD

El Sindicalismo tiene ante sí una dinámica de evolución que le permita conseguir sus metas constitutivas de la convivencia social y política en el futuro. Pero ha de comprender para ello el proceso de evolución general que opera en las modernas Sociedades tecnificadas y encontrar los cauces normales de la transformación científica de modernidad. Es decir, ha de contar con un conocimiento a fondo de las técnicas económicas, sociales y de aplicación que rigen en el proceso productivo para programar él mismo sus metas.

Pero todos estos supuestos encierran un contenido político incuestionable y el Sindicalismo no debe desconocerle. La idea política que nutra la labor gubernativa respecto a los anteriores puntos habrá de ser estudiada y solventada por el Sindicalismo para el logro eficaz de sus cometidos. El que un pueblo se rija por un principio parlamentario de gobierno o por un sistema de partido hegemónico, cual es el caso de las democracias populares en los pueblos subdesarrollados, condiciona los rumbos que han de contar las organizaciones sindicales para su pleno rendimiento. Un líder del sindicalismo francés decía no ha mucho que era conveniente, más aún, necesario, para los dirigentes sindicales, incluso para los miembros de los mismos, conocer a fondo la circunstancia histórico-política de su país, a la vez que tener presente el condicionamiento de futuro que sigue su Gobierno para tener exacta medida de lo que interferirá el proceso laboral en conjunto desde el ángulo de expresión de la política.

Porque esta comprensión es importante en el desarrollo de las comunidades, no puede ser ajena a ella la célula de agrupación social más amplia, como es la célula sindical. Es muy importante para ella conocer los designios de su Gobierno a la hora de acceder a uniones supranacionales vigentes en la actualidad, entre otras cosas, porque dependerá su futuro mismo de estos postulados. Para la Organización Sindical española es muy importante conocer la idea gubernamental de desarrollo socio-económico, de acceso a la Europa que se integra y a tantos otros problemas estrictamente políticos que inevitablemente repercutirán en sus intereses directos. De esta forma podrá tener una comprensión de su actitud al respecto y prever las direcciones convenientes.

De esta suerte podrá conseguir un acopio de medios y soluciones que la den plena validez en sus cometidos de célula básica de ordenación de la convivencia y de asociación de intereses profesionales, sus dos metas relevantes.

EL PUEBLO ESPAÑOL

La realidad de cada país es la que determinan las posibilidades concretas de sus habitantes, cuyo peso específico inclina la balanza de la Historia del lado constructor y positivo, o del negativo de la difuminación que corre y destruye. Así, por ejemplo, Francia pasó en pocos años del brillante oropel dinástico al período sulfúrico revolucionario, y de éste al sentimiento popular de grandeza napoleónica, que llegó incluso a crear un Código Civil raíz del moderno Derecho de muchas naciones. ¿Qué ha ocurrido, en este aspecto, en España?

Si dejamos al margen etapas superadas por el propio tiempo —hubo un pueblo conquistador, un pueblo guiado por la idea luminosa de extender la religión católica, un pueblo del Descubrimiento— y nos ceñimos al siglo actual, la respuesta nos ha sido dada por el profesor José María del Moral en un clarividente "Punto de vista" expuesto ante las pantallas de TVE. Podemos cifrar la evolución de este pueblo español en multitud de índices sintomáticos, tales como el descenso de homicidios —del 12 por millón de habitantes en 1935 al 3 por millón en 1962, pese al notorio incremento demográfico—, la reducción radical reconocida de forma unánime de nuestra población penal, y otros de parecido alcance y significación.

Pero el profesor Del Moral ha buscado un sector de representación infinitamente más trascendente, cual es el concepto auténtico de igualdad que rige ya los destinos de la sociedad española: "no una igualdad abstracta como la de la Revolución francesa, sino una igualdad de partida, que admite las posibilidades de cada uno, pero partiendo siempre de una igual-

dad concreta de arrancada". Esta posición "de iure" y "de facto" se diversifica luego armónicamente en función de los méritos de cada individuo, entendiendo por tales "la suma del común que la Naturaleza o Dios nos concede como coeficiente de la inteligencia, más aquello que como fruto de nuestra voluntad somos capaces de aportar cada uno en virtud de servicio y de sacrificio".

De esta manera, se llega a una población mejor preparada que la de otros países, porque no parte de las castas o las clases sino de una sociedad plenamente iguali-

taria, pero jerarquizada según los méritos de cada cual, que no pueden romper en ningún caso el equilibrio del conjunto porque éste nace precisamente de esa funcional y competitiva ordenación social. Así, la vieja solera del hombre español, junto con su profunda tradición cristiana, han conducido a una conciencia nacional de que sólo en función de la dignidad y del honor se puede lograr una vida subrayada por la libertad y la igualdad justas y sugestivas. Una conciencia que matiza y define el prometedor mañana abierto a nuestro pueblo.

VALOR UNIVERSAL

¿Cuáles son los límites de la llamada propiedad intelectual? ¿Resulta lógico aplicar aquí el principio egoísta e individualista de la propiedad? Mucho me sospecho, al hacer estas preguntas, que van a desencadenarse sobre mí múltiples invectivas. Hay, sin embargo, un principio que espero no me sea rebatido por nadie: los frutos del pensamiento humano, cualquiera que sea o haya sido el pensador, pertenecen al acervo común de la Humanidad.

Porque creo en este principio no quiero ocultar la alegría que me ha producido la lectura de un recorte de un periódico mejicano que un amigo ha tenido la amabilidad de enviarme desde la República Federal. En dicho recorte se incluye una sección titulada «Editorial mínimo», en la que se afirma: «He aquí el criterio presidencial en materia de militancia ejecutiva: La jefatura es la suprema carga; la que obliga a todos los sacrificios, incluso a la pérdida de la intimidad; la que exige a diario adivinar cosas no sujetas a pauta, con la acongojante responsabilidad de obrar. Por eso hay que entender la jefatura humildemente, como puesto de servicio; pero por eso, pase lo que pase, no se puede desertar ni por impaciencia, ni por desaliento, ni por cobardía.»

Leído el ejemplar párrafo, seguro estoy de que ninguno de los millones de ciudadanos mejicanos habrá dejado de sentirse solidario con tan hermoso entendimiento de la jefatura como servicio. Desde aquí, a este lado del Océano, el párrafo atribuido por el periódico mejicano a su Presidente Díaz Ordás me ha emocionado y me ha reafirmado con mayor fortaleza si cabe en mi fe política.

Porque ese pensamiento, que ahora hace suyo el Presidente de Méjico, forma parte íntegramente del discurso que José Antonio Primo de Rivera pronunció en el acto de constitución del SEU en Valladolid el 21 de enero de 1935. Treinta años más tarde el pensamiento de aquel hombre que no desertó ni por impaciencia, ni por desaliento, ni por cobardía reverdece al otro lado del mar, demostrando una vez más el valor y vigencia universal de sus afirmaciones.

Antonio GIBELLO

Opinión del MUNDO

¡ATENCIÓN AL VOCABULARIO!—Ahora, con los comunistas, sucede la misma cosa. Es preciso prestar atención a los significados. No sólo porque ellos son inmensamente variables, sino porque usan una terminología muy propia...

Así, el lector occidental, al abrir el periódico de la mañana, encuentra las promesas de "coexistencia pacífica" como palabras procedentes de Moscú, y con ello saborea mejor el pan con mantequilla y queda mejor dispuesto a comenzar el trabajo. No dejará incluso de comentar para sí mismo: "En definitiva, quieren vivir en paz, exactamente como nosotros. Son hombres como otros cualquiera..."

No hay duda de que ellos son hombres como cualquier otros. Sus ideas son las que no

son ideas como cualquiera otras: son ideas desligadas de cualquier preocupación moral. Las ideas se identifican con el partido, y el partido es el principio y el fin de todas las cosas. Las ideas y el partido forman a los hombres, los absorben como personas y acaban por no ser iguales a los otros... La verdad es que esa "coexistencia pacífica" no tiene el mismo sentido de "disposición humana" que nosotros entendemos, sino el de "proceso táctico de línea política" del comunis-

mo. El último número de la "Revista Militar" publica un artículo muy curioso del general Ollion sobre la evolución del pensamiento militar soviético, en el que resume, a propósito, la línea política actual del partido y del Gobierno de la URSS:

a) La "coexistencia pacífica" es una forma específica de la lucha de clases socialismo-imperialismo. Deriva de la ideología y no modifica su textura; b) La "coexistencia pacífica" tiene por finalidad excluir la guerra mun-

dial y utilizar como medio de acción el sistema mundial del socialismo; el proletariado internacional, los movimientos de liberación nacional, los millones de personas en todo el mundo"; c) La "coexistencia pacífica", concebida para asegurar la victoria del socialismo, se opone de este modo a los revisionistas y a los dogmáticos sectarios (stalinistas y chinos); d) La "coexistencia pacífica" no excluye las guerras revolucionarias, que son justas, necesarias, inevitables, y

no suponen el empleo del arma nuclear; e) La "coexistencia pacífica" exige que la potencia defensiva de la URSS sea llevada al más alto grado, gracias al armamento nuclear de sus fuerzas y a su organización.

(...) De modo que, como se ve, la óptica de la "coexistencia pacífica", del lado de Moscú, es diferente de la nuestra. Su línea política continúa siendo fundamentalmente ofensiva, y tal "coexistencia pacífica" es una especie de carta de libre tránsito para hacer la guerra y fomentar revueltas y conquistar posiciones en Cuba, en Extremo Oriente, en Tanzania, en Congo Brazzaville, en América del Sur...

No hay duda: los occidentales precisan una lista de significados. ("Diario da Manhã", Lisboa)

Entrevista

SE PROMUEVE LA EMIGRACION SELECCIONADA A HISPANOAMERICA
HABLA EL DIRECTOR DEL COMITE DE MIGRACIONES EUROPEAS



Representantes de los Gobiernos hispanoamericanos, miembros del CIME, reunidos en Montevideo, Uruguay, adoptaron en días pasados una resolución denominada «Declaración de Montevideo». Con ese motivo el jefe de la Misión del CIME en España, Mister Peter Gibson, hace para ARRIBA las siguientes declaraciones:

—Aunque no tenemos todavía el texto completo de la Declaración, puedo adelantarle que su contenido tiende a intensificar la corriente migratoria europea hacia América Latina, estudiando los incentivos que se debieran crear, mejorando el procedimiento de información a los europeos deseados de radicarse allá y, sobre todo, tratando de la cooperación que el CIME puede dar para la ejecución de planes de asistencia técnica o económica.

—¿Se concretan algunas recomendaciones?

—Entre otras, la creación de un «fondo de ajuste», para facilitar la integración inicial y el asentamiento del inmigrante, así como distintas declaraciones de particular relieve sobre la posible colaboración entre el CIME y organismos como la OEA, CEPAL, OIT, ALALC, ODECA, etc. Hay ya un acuerdo entre la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y el CIME.

—¿En qué cuantía ha canalizado el CIME el último año la migración española hacia Hispanoamérica?

—Un total de 477 emigrantes, pero entendiendo que aquí no están incluidos los familiares de los emigrantes (por el Programa de Reagrupación Familiar fueron en 1964 unos 3.500), ni se cuenta tampoco personal no calificado, mucho menos la migración que «por la libre haya habido». El CIME es una migración seleccionada, entre Estados. El CIME también en España se ocupa de canalizar, en el caso específico de exiliados cubanos, una alta cuota anual.

—¿Qué importancia da usted a esta migración calificada?

—En primer lugar hay que destacar el hecho de que ha sido la primera vez que los países iberoamericanos, miembros del CIME, se reúnen todos para tratar este tema. Y en segundo lugar, la migración seleccionada es un fenómeno que está llamado a incrementarse modernamente.

Nívio LOPEZ PELLÓN

TODAVIA LA «LEYENDA NEGRA»

Por Manuel IGLESIAS VILLA

«Un viaje de dos meses, basta y aun sobra a algunos de nuestros hermanos transpirenaicos para escribir quinientas páginas de recuerdos de España, para juntar en libros improvisados sus impresiones personales, los apuntes tomados de libros y folletos sobre literatura y arte y costumbres españolas, y para juzgar con gran seriedad de hombres y cosas del pasado, del presente y del porvenir. Por lo común repiten los disparates antiguos, ya mil veces y hasta el cansancio repetidos. Detrás de frases brillantes descubren una ignorancia estúpida de todo lo que es verdaderamente característico de España.»

Estas certeras y nobles palabras las escribió Farinelli en 1897, pero conservan una tan viva y flagrante actualidad que podrían pasar por recientes sin quitar ni poner nada en absoluto. Porque, aunque parezca increíble, todavía hoy siguen ciertos visitantes extranjeros reavivando los rescoldos de la «leyenda negra» española con la más ridícula y abominable obstinación. Si viviese don Julián Juderías hubiera tenido ocasión de añadir muchas páginas más a su curioso libro «La leyenda negra», en el que recoge gran parte de las calumnias con que se ha difamado a España desde los tiempos de la Inquisición. Pero, en rigor, sería reiterar monótonamente el tema: los viajeros de nuestra época carecen de la mínima originalidad; se imitan unos a otros y todos coinciden en las mismas inexactitudes y en las mismas patrañas, atacándonos y menospreciándonos con tanta falta de sinceridad como sobra de mala fe.

La cuestión no es nueva ni nada tiene que ver con nuestro régimen actual. Que nadie se llame a engaño en este aspecto. España ha tenido siempre mala Prensa. La fobia extranjera subsiste a lo largo de los siglos. ¿En qué se funda este odio secular a nuestra Patria? Y, sobre todo, ¿cómo hay gente tan ingenua o tan necia que tome como verdaderas afirmaciones manifiestamente falsas, tragándose toda clase de errores que se hundan tan pronto como se los examina con ayuda de la razón?

Sería ocioso y harto prolijo tratar de refutar minuciosamente y punto por punto el cúmulo de imposturas que, antes y ahora, los eternos enemigos de España, verdaderos maestros de la mentira, esgrimen contra nosotros para desprestigiarlos, tildándonos de indolentes, fanáticos, celosos, bárbaros e ignorantes, ajenos por completo al movimiento científico, económico, político y social del resto del mundo.

La lista de difamadores de todo lo español es copiosa y egregia: Washington Irving, a quien tenemos que agradecer sus deliciosos «Cuentos

de la Alhambra», califica a los españoles de «medio salvajes»; el marqués de Custine añade por su parte que somos «punto menos que antropófagos», y lord Byron afirma como si tal cosa que «no hay en España una sola mujer que conserve la virginidad». No mejor concepto inspiramos en su tiempo a Prescott, Tieknor, Reclus, Víctor Hugo, Musset, Scribe, Gautier, Dumas, Didier, Cock, Hoskings, Arago, madame Gasparin, Roger de Beauvoir, Alfredo Fouillée, Irving Babbit, Maurice Barrés... ¡Hasta un portugués eminente, Oliveira Martins, dijo pestes de nosotros!

El más «simpático» de todos fue, sin duda, mister George Henry Borrow, autor del famoso libro de viaje, traducido por Azaña —primorosamente, justo es admitirlo— titulado «The Bible in Spain». Se trata, como es sabido, de un personaje estrafalario, pintoresco y cómico, a quien el pueblo bautizó familiar y cariñosamente con el apelativo de «Don Jorgito, el inglés». Su obra está tan plagada de disparates, extravagancias y fantasías que no tiene fuerza para ofender, ni siquiera para molestar; antes al contrario, nos gana la irresistible amenidad de sus relatos fabulosos. Hasta el punto que Valera no tuvo reparos en confesar: «Suelen ser tan extraños y están contados de tan buena fe, que no puede creerse que los ha inventado, sino que los ha soñado y que él mismo los tenía por verdaderos».

Este generoso juicio es casi igualmente válido para la visión captada durante un reciente y rápido viaje a España por el artista sueco Sigvard Olsson, uno de los organizadores de la exposición antiespañola celebrada en la pasada primavera en el Observatorium de Estocolmo. Olsson afirma, muy serio y muy grave, sin el menor empacho, que en España «las niñas están prostituidas, las cárceles siguen abarrotadas de presos políticos y el garrote vil se exhibe a la vista del público en las calles». Pero «Don Jorgito, el inglés» escribió estupideces parecidas hace más de un siglo y en un tono inocente que más suena a amable burla; en cambio, Sigvard Olsson las dice en 1965, cínica y desaprensivamente, a contrapelo de la evidencia misma de su falsedad.

Leyendo informaciones tan falaces y toscas, los españoles no nos sentimos ofendidos sino sorprendidos. ¿Cómo no se avengüenzan de mentir tan descaradamente? ¿Y, a quién pretenden hacer comulgar con tales piedras de molino...? ¡Todavía la «leyenda negra»! ¿Hasta cuándo, Señor?

Presencia de

IGNACIO GARCIA



Organizado por la Comisaría para el SEU, en colaboración con el Servicio Español del Profesorado, se ha iniciado en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, el VIII curso de verano del Sindicato Universitario. La temática del curso gira preferentemente en torno al estudio de la crisis actual de la Universidad española. La presencia de Ignacio García al frente de la Comisaría para el SEU ha dado su primer fruto con este curso, en el que los propios universitarios, implicados en la tarea docente, se esfuerzan en la búsqueda de soluciones a los problemas que, indudablemente, tiene planteados la Universidad, de la que, como afirmó en el acto inaugural el director general de Enseñanza Universitaria, dependerá en gran medida la grandeza y el prestigio de España.

En el mundo

JOHN A. GRONOUSKI



Ministro de Correos desde el 30 de septiembre de 1963, ha sido designado por el Presidente Johnson embajador en Polonia. Se atribuye a este nombramiento una significación política. John A. Gronouski fue, en efecto, el primer norteamericano de origen polaco que ocupó un puesto en el Gobierno de los Estados Unidos. Tiene cincuenta y cinco años y había ocupado, con anterioridad a su designación como ministro, cargos de tipo económico en el Estado de Wisconsin. El Presidente Johnson ha subrayado las profundas relaciones que en la historia han existido entre Norteamérica y el pueblo polaco.



—«Elucinado», «elucinado»... ¡Ahora verá el señor Alcalde que yo tenía razón!..»

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION NACIONAL

NORMAS SOBRE PRENSA ESTUDIANTIL

El director de las publicaciones ha de ser un estudiante

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se dan normas sobre la Prensa estudiantil.

«Las nuevas normas reguladoras de las asociaciones profesionales de estudiantes establecidas por el decreto 813-195, de 5 de abril último, obligan a revisar el sistema actualmente en vigor de Prensa estudiantil y adecuarlo a los preceptos de dicho decreto.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Artículo 1.º A los efectos de esta orden se entenderá por Prensa estudiantil las revistas o publicaciones que con cualquier periodicidad, excluida la diaria, editen las asociaciones de estudiantes reconocidas en el decreto de 5 de abril de 1965, a nivel de Distrito Universitario, centro o asociación de rama. El contenido y objeto de las publicaciones citadas se referirá a los fines atribuidos a las mencionadas asociaciones de estudiantes.

Art. 2.º La Prensa estudiantil estará sometida a las normas generales en materia de Prensa, con las excepciones que se establecen en esta orden.

Solicitud

Art. 3.º La autorización para la edición de una publicación estudiantil deberá ser solicitada por quien legalmente tenga facultad para ello, de la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, mediante instancia, en que se haga constar:

1. Título de la publicación.
2. Nombre y domicilio de la entidad estudiantil editora.
3. Nombre y domicilio del director responsable, así como los de quienes integran el cuadro de Redacción de la revista.

4. Plan de la publicación, haciendo especial mención:

- a) Objeto y carácter de la publicación.
- b) Centro o centros a cuyos miembros está destinada.
- c) Plan financiero de la edición.
- d) Periodicidad, formato, número de páginas y características tipográficas generales.
- e) Sede social de la publicación y domicilio de los talleres en que se imprima.

Art. 4.º El Ministerio podrá recabar de la autoridad académica correspondiente y de la Delegación Nacional Comisaría para el SEU los informes pertinentes sobre la autorización solicitada.

POR UN AÑO

Art. 5.º Las autorizaciones que se otorguen para la edición de publicaciones estudiantiles tendrán el plazo de validez de un año.

Art. 6.º Las autorizaciones de publicaciones de periodicidad semanal caducarán automáticamente si dejan de publicarse más de dos meses. La de las mensuales, si no se publican consecutivamente por plazo superior a tres meses.

Art. 7.º Las publicaciones estudiantiles estarán exentas de tener a su frente a un director periodista. Deberá serlo un estudiante, miembro de la asociación editora, en cuyo expediente académico no figure anotación de sanción disciplinaria.

Art. 8.º Los componentes del cuadro de Redacción deberán ser estudiantes y miembros de la asociación editora de la publicación.

Art. 9.º El director será responsable de la publicación, especialmente de que su contenido se atenga a los términos de la autorización.

Art. 10. Quedan sin efecto todas las autorizaciones de Prensa estudiantil concedidas hasta la fecha.

Art. 11. Las asociaciones que deseen continuar editando las publicaciones cuya anulación se dispone en el artículo anterior deberán solicitar la rehabilitación de las mismas, de conformidad con los trámites y requisitos establecidos en la presente orden.»

EL NUEVO MATADERO BARCELONÉS ENTRARÁ EN SERVICIO ANTES DE 1972

Mientras se determina el lugar de emplazamiento se reformarán convenientemente las actuales instalaciones

BARCELONA.—El nuevo matadero de Barcelona estará en servicio, posiblemente, antes del plazo fijado por el Ministerio de la Gobernación, que señala 1972 como fecha tope de entrada en funcionamiento.

Según disposición legal, en poblaciones de más de 10.000 habitantes no pueden existir corrales, establos ni mataderos dentro del casco urbano, y ello es lo que motiva el traslado de las instalaciones del matadero barcelonés, construido a finales del siglo pasado y que ocupa una manzana de 60.000 metros cuadrados por encima de la plaza de España.

La nueva instalación que venga a sustituir a ésta aún no tiene punto de ubicación determinado. Fuera del término urbano de Barcelona, pero la impresión general es que será construido, dentro de la zona de abastecimiento de la ciudad, junto al mercado central de frutas y verduras y posiblemente el mercado central del pescado, dentro de la influencia de la autopista de Castelldefells, para facilitar el transporte entre dicha zona central de abastecimientos y los mercados de la ciudad.

REFORMAS EN EL MATADERO ACTUAL

Mientras concluye la puesta en marcha de ese plan de construcción incluido entre los proyectos municipales, van a realizarse una serie de reformas en el actual matadero para elevar el nivel de producción del mismo, que si no es, en realidad, deficitario para la ciudad, por lo menos sí es de explotación antieconómica. Estas reformas, cuya primera fase comprende el aumento en un 50 por 100 de la capacidad de las cámaras frigoríficas, fase que está ya en muy adelantada construcción, afectarán a todos los servicios, vías, auxiliares, matanza, etc., y se calcula que resultarán tales obras sobradamente amortizadas en ese plazo máximo de siete años que le restan de vida al ya veterano matadero barcelonés.

"BOLETIN DEL ESTADO"

HAN SIDO ADJUDICADAS LAS OBRAS DE MEJORA DE DIVERSAS CARRETERAS

CERCA DE VEINTICUATRO MILLONES DE PESETAS PARA MEJORA DE UN TRAMO DE LA DE ORENSE A VIGO

Se adjudican por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales las siguientes obras, según aparece en el «Boletín Oficial del Estado»:

Ensanche y mejora del firme de la carretera B-141, de la B-140 a Ripollet, puntos kilométricos 0,000 al 4,363, en 2.690.000 pesetas, en la provincia de Barcelona; mejora de firme en la variante de La Muela, nacional II, de Madrid a Francia por Barcelona, puntos kilométricos 290,230 al 301,341, en 29.796.601 pesetas, en la de Zaragoza, nuevo puente de La Barca sobre el río Ter y sus accesos, CN-II, de Madrid a Francia por Barcelona, puntos kilométricos 725,400 a la salida de Gerona, en esta provincia, en 27.947.117; alumbrado de la travesía de Sueca, en la Nacional 332, de Almería a Valencia, por Cartagena y Gata, en la provincia de Valencia, por 1.253.184; mejora del firme de la carretera B-221, de la Nacional II al límite de Tarragona, puntos kilométricos 6,500 al 9,500, La Pineda, 3, por 2.280.000; ensanche y mejora del firme de la carretera B-142, ramal de la B-140 a Sentmenat, puntos kilométricos 4,363 al 13,225, Polinya-Sentmenat, en la misma provincia, por 5.040.000; mejora del firme de la carretera C-640, del Vivero a Benafos, puntos kilométricos 35 al 41,2, Murias a Cebreiros, en la de Lugo, por 3.497.000 pesetas; mejora de la travesía de Benicarló, carretera CS-501, de Benicarló a Peñíscola, kilómetro 1, en la de Castellón, por 2.090.000; ensanche y mejora del firme de la carretera LU-652, ramal de la comarcal 533 a Bóveda, puntos kilométricos 0,000 al 12,200, en 6.002.200; en la provincia de Lugo, mejora local, eliminación de punto negro y modificación del cruce sobre el Canal de Castilla, en la nacional 711, de Palencia a Santander, punto kilométrico 38,9, tramo Piñafromista, en la de Palencia, por 6.806.000; mejora del firme entre los puntos kilométricos 145,500 al 151,000 de la nacional 152, de Barcelona a Puigcerdá, en la de Gerona, por 3.473.900; mejora del firme de la comarcal 533 de la Gudiña a Lalin, puntos kilométricos 86,000 al 11,500, tramo de Quiroga a Monforte, en la de Lugo, por 13.725.000; mejora del firme en la carretera Lu-221, camino de Monterroso a Palas del Rey, puntos kilométricos 0,000 al 10,400, en la misma provincia, por 5.509.000, y ensanche y mejora del firme de la nacional 525 de Zamora a Santiago, puntos kilométricos 427,6 al 448,4, Orense-Vigo, en la de Orense, por 23.990.000 pesetas.

También se adjudican por la Dirección General de Obras Hidráulicas también del Ministerio de Obras Públicas, las de abastecimiento de aguas y saneamiento de Leraite (Navarra), a don José Aldaz Lizaso, en la suma de 686.000 pesetas.

Concurso general de Información

El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución del Institu-

to de Estudios de Administración Local por la que se convoca un curso general de información y un ciclo de conferencias sobre urbanismo, así como los modelos de instancias, tanto para el curso como para el ciclo de conferencias.

El plazo de presentación de instancias expirará el día 6 de octubre próximo.

Adjudicación de servicios públicos

Se adjudican definitivamente los servicios públicos regulares de transporte mecánico de viajeros por carretera entre las localidades de Villavicencio a empalme de Aguilar (Valladolid), Saelices y Sahagún, en las de Valladolid y León, Campolongo y Villamayor, en la de La Coruña, en virtud de una resolución de la Dirección General de Transportes por carretera que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Mandos militares

Han sido designados por órdenes del «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» para los mandos del regimiento de Infantería Millán número 3, el coronel de Infantería don Alvaro Alvarez del Manzano Baragaña, y para las zonas de reclutamiento y movilización números 16, 7, 19, 24, 25, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 38, 46 y 49; los coroneles de Infantería, don Antonio González Alba, don Guillermo García Fernández, don Luis Sánchez Sáiz, don Bernardo Alvarez del Manzano Baragaña, don Benito Sánchez Blázquez, don Porfirio Laguna Luis, don José Galvache Ruiz, don Luis Navarro Morentin, don Luis Palacios Beltrán, don Mateo Riera Escandell, don Leonardo Benito de Valle Ariz-Navarrete, don Ramón Sánchez Alvarez del Manzano, don Silvano Cirujano Robledo y don Pedro Baena Martínez, respectivamente.

Curso de Información y ciclo de conferencias sobre Urbanismo

El «Boletín Oficial del Estado» número 208, de 31 de agosto, publica una resolución del Instituto de Estudios de Administración Local por la que se convoca un Curso general de Información y un ciclo de conferencias sobre urbanismo, así como los modelos de instancias tanto para el curso como para el ciclo de conferencias.

El plazo de presentación de instancias expirará el día 6 de octubre próximo.

DON FERNANDO DONCAUSA, NUEVO ALCALDE DE BURGOS DON PEDRO CARAZO, NOMBRADO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

BURGOS.—Ha sido nombrado Alcalde de la ciudad don Fernando Doncausa de Miguel, actual presidente de la Diputación Provincial, y presidente de la Diputación Provincial a don Pedro Carazo, Carnicero, actual jefe provincial de Sanidad. (Pyresa.)

REGRESAN A BARCELONA TRAS RECORRER 11.347 KILOMETROS POR EL SAHARA

COMPONIAN LA EXPEDICION CINCO PERSONAS, CONDUCIENDO DOS VEHICULOS LIGEROS

Se han recogido importantes muestras seriadas de arenas, minerales y "Rosas del Desierto"

BARCELONA.—Después de recorrer 11.347 kilómetros a través del desierto de Sahara, han regresado a esta ciudad los componentes de la expedición transahariana, que tenía por objeto efectuar esta travesía en dos vehículos ligeros en la época más desfavorable, lo cual ha tenido un completo éxito.

La travesía del gran desierto comprendía 5.934 kilómetros, de los cuales fueron por los «ergs» o grandes mares de arena y el resto por las inhóspitas plataformas pedregosas o «hamadas».

Componían la expedición el doctor Joaquín Monturiol, profesor de la Universidad de Barcelona; Fernando Vidal, Antonio Borrell, Enrique Noelle y Jorge Almuñi, pertenecientes al Club Montañés Barcelonés y al Centro Excursionista de Cataluña, quienes han manifestado que soportaron satisfactoriamente las condiciones adversas que se les presentaron, especialmente la temperatura, que en algunos momentos fue de 60 grados a la sombra, merced a la dieta seguida y a la ingestión de dosis de complementos salinos. Contaron también con una farma-

copea especial, en la que figuraban suero antiviperino, contra las mordeduras de los cerastes, vibras del desierto extraordinariamente abundantes, cuya picadura puede resultar mortal, y suero antiescórpio, contra la picadura de los grandes alacranes.

Fines científicos

En cuanto a los fines científicos de la expedición, se han recogido muestras seriadas de arena del gran «erg» oriental y ejemplares de «rosas del desierto», extraordinarias y bellas concreaciones minerales que se encuentran entre la arena y que destinarán al Laboratorio de Mineralogía de la Universidad de Barcelona. Se recogieron, asimismo, numerosos ejemplares de coleópteros, con destino al Museo de Zoología de Barcelona.

Los expedicionarios convivieron con los nómadas del desierto, los famosos «tuaregs» de la tribu de los iforhas, y en la última parte de la expedición el grupo penetró en la Gran Kabila, zona argelina conocida por su tormentosa historia bélica. (Cifra.)

CURSO INTERNACIONAL DE TURISMO EN BLANES

SERA CLAUSURADO EL PROXIMO DIA 20

BLANES (Gerona). — Han llegado a Blanes los miembros del II Curso Internacional de Turismo, organizado por el Centro Español de Nuevas Profesiones, en el que se integra la Escuela de Turismo de Barcelona.

Visitaron el Ayuntamiento, en cuyo salón de actos el Alcalde, don Domingo Valls, les dio la bienvenida en nombre de la villa de Blanes.

Acto seguido el secretario del Curso, don Marcos Roca, leyó la memoria del I Curso Internacional de Turismo, celebrado el pasado año en Torreblanca del Sol. Pronunció la conferencia inaugural el delegado del Ministerio de Información y Turismo, y seguidamente el director de la Escuela de Turismo de Barcelona, que actuará también de director del curso, ofreció en unas palabras la gestión a cuantas personas han colaborado en la organización del mismo.

Durante el curso, que se desarrollará entre los días 1 al 20 del presente mes, se pronunciarán conferencias sobre temas de geografía e historia, arte y arqueología y turismo y folklore. (Cifra.)

Cursillo para maestros

MURCIA. — Maestros nacionales de seis provincias asisten, en número de cerca de 200, al cursillo de iniciación profesional para el magisterio, que fue inaugurado en la Casa de Cultura. Pertenecen a las provincias de Albacete, Almería, Granada, Málaga, Melilla y Murcia. El acto fue presidido por las primeras autoridades. El cursillo durará todo el mes de septiembre. (Cifra.)

Clausura de Curso de Verano

VALLADOLID.—El XVII Curso de Verano para Extranjeros, que anualmente organiza la Universidad vallisoletana, ha sido clausurado.

La última conferencia fue desarrollada por el jefe de estudios del curso y catedrático de literatura, don Emilio Alarcos, sobre el tema "Un artículo de garra". (Cifra.)

Curso de Otoño para extranjeros

SEVILLA. — En la Facultad de Filosofía y Letras de Sevilla ha sido inaugurado el XVI Curso de Otoño para Extranjeros, presidiendo el acto las primeras autoridades civiles, militares y académicas sevillanas.

La primera lección del curso corrió a cargo del catedrático de

EL GOBERNADOR CIVIL DE MALAGA, PRESIDENTE DE HONOR DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

MALAGA.—Presidente de honor de la Asociación de la Prensa ha sido nombrado el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Ramón Castillo Pérez.

La Asociación ha considerado los méritos que concurren en el señor Castillo Pérez que, en los tres años que lleva al mando de la provincia ha realizado una fructífera labor. (Cifra.)

la Universidad de Granada don Antonio Gallego Morel, que disertó sobre «Angel Ganivet en su centenario».

El curso, que se desarrollará durante todo el mes de septiembre, cuenta con ochenta alumnos de más de quince nacionalidades. (Pyresa.)

Curso de Perfeccionamiento de funcionarios

PAMPLONA.—Ha sido clausurado el XVI curso general de perfeccionamiento de funcionarios, organizado por el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de la Presidencia del Gobierno.

Participaron en el mismo destacados profesores nacionales. (Cifra.)

CONFERENCIA DE RAMON MASSAGUER MIR EN PEÑISCOLA

HABLO SOBRE "CONTRIBUCIONES ESPECIALES Y LA HACIENDA LOCAL"

CASTELLON.—Continuó sus tareas el curso de Peñíscola sobre problemas políticos de la vida local, organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento, con la colaboración del Instituto de Estudios Políticos y del Instituto Castillo de Peñíscola.

El acto central de la jornada la constituyó, por la tarde, la conferencia del día, que estuvo a cargo del secretario del Ayuntamiento de Valls y antiguo cursillista de Peñíscola, Ramón Massaguer Mir, quien disertó sobre "Contribuciones especiales y la Hacienda local".

En la presidencia se hallaba el Director adjunto del curso y Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López; con el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Zamora, profesor de este curso, Tomás Pelayo; el profesor Antonio Navarro y el reverendo don Jesús María Vázquez, de la Orden de Predicadores.

REVISION LEGAL

EL conferenciante inició la exposición del interesante tema refiriéndose al momento de revisión legal en que se encuentran las contribuciones especiales, para plantear con carácter pragmático algunos de los múltiples problemas que suscita su actual aplicación, realizando un examen de sus elementos y exponiendo la última posición del Tribunal Supremo sobre los mismos, sugiriendo algunas superaciones de la actual regulación, confusa y compleja.

Estima el señor Massaguer excesivas algunas innovaciones de los reglamentos de las Haciendas de Barcelona y Madrid a la futura regulación con arreglo a normas de sencillez, que las haga practicables en los demás municipios.

Por último se refirió el conferenciante a la urgencia de la nueva legislación, ya que el mandato que el Gobierno confirió a la ley de 24 de diciembre de 1962 en plazo de un año, ha sido superada con exceso.

Tras la conferencia se desarrolló el habitual coloquio, en el curso del cual el conferenciante dio respuesta a todos los interesantes aspectos de su disertación.

EL AYOLUENGO NUMERO ONCE ES UNO DE LOS MEJORES POZOS DE LA LORA SU PRODUCCION DE PETROLEO SE CIFRA EN UNOS MIL BARRILES DIARIOS

BURGOS. (Servicio del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido).—En anterior comunicación informamos del fin de la explanación y del principio del sondeo en el pozo Ayoluengo 11, situado —siguiendo la idea de un principio de investigar lo más completamente posible el Páramo de la Lora— entre los pozos 3 y 8, es decir, un poco al sur de la localidad de Ayoluengo y a unos cientos de metros del primer pozo abierto con tanto éxito en la zona.

PRUEBAS POSITIVAS

Los técnicos de Son Petrol llegaron en su acción barrenadora a los 1.500 metros, y en tal momento se detuvo la barrena. Seguidamente se procedió a las pruebas de "logs", destinada a conocer, por medio de paneles eléctricos registradores, las características de los niveles a los que se había llegado con el tricono barrenador, en la espera de encontrar petróleo comercialmente productivo, y a continuación se pasó a las pruebas de producción industrial o "swab". Tales pruebas han dado un resultado verdaderamente prometedor. Parece ser que la capacidad y rendimiento industriales son verdaderamente satisfactorios, puesto que en las pruebas de producción se ha conseguido un rendimiento superior a los mil barriles de petróleo en veinticuatro horas, mientras que al cerrar más el paso del aceite mineral, se han conseguido unos 500 barriles por día.

Entre las características de este hidrocarburo se cuenta la

de que parece más denso que el obtenido en anteriores sondeos, pese, como es sabido, a la poca distancia que hay entre unos pozos a otros.

Sigue, por tanto, la delimitación de la extensión del campo de la Lora, olvidado, quizá momentáneamente, el problema del Tozo primero.

NUEVO SONDEO

En esta misma denuncia, que como se sabe ocupa desde ocho kilómetros al norte de Burgos, hasta bien adentrada la provincia de Santander, en Poza de la Sal, a unos 40 kilómetros del Páramo de la Lora, la Empresa operadora en las prospecciones, Amospain, comenzó un nuevo sondeo de investigación, encargado a la Drilling norteamericana. El barrenado ha comenzado a horadar el cretáceo en tal punto, y ya a estas horas ha llegado a más de 1.100 metros de profundidad, sin que se haya registrado novedad alguna, lo que, naturalmente, no sirve de desánimo a los técnicos que siguen trabajando en este punto.

Igualmente informamos en su momento de que el tren de sondeo que se encontraba en el Tozo primero pasó a prestar una ininterrumpida actividad en la localidad de Hontomín, situada a unos 50 kilómetros del valle del Tozo. En el momento actual se va a iniciar el sondeo de exploración por este equipo. Conviene recordar que Hontomín está también dentro de la denuncia Ubierna, y que la investigación se debe a los buenos resultados geográficos y geofísicos

que en su día se obtuvieron en este punto y respondiendo a las directrices, igualmente, de Amospain. Se han explanado, además, los terrenos situados en Quintana del Pino, entre Urbel del Castillo y Santa Cruz del Pozo, lo que parece indicar a los más profanos que no se ha abandonado por completo la idea de que la zona del Tozo pueda ser productiva en su día.

NUEVA MAQUINARIA

Se sigue esperando, a los efectos del montaje de la estación receptora de petróleo en el campo de la Lora, y como premisa para la explotación industrial del aceite mineral, la llegada del buque norteamericano que en su día anunciamos que salió del puerto de Houston transportando una nueva sonda, una máquina especial de pruebas, nueve bombas de producción y otros materiales, entre ellos los elementos precisos para ir a la construcción de la citada estación receptora. El puerto en el que tocará el buque será, muy posiblemente, el de Santander, lo que facilitará, por su menor trayecto, la pronta llegada al campo petrolífero de dichos materiales. La nueva sonda que transporta este buque, y que pertenece a la Drilling, se cree es modernísima, y es la que conseguirá decidir definitivamente si dos de los pozos ya horadados, pero que no han dado todavía suficiente éxito en las prospecciones, pueden mostrar si realmente tienen una explotación industrial del petróleo adecuadamente productivo.

MAS DE DIECIOCHO MILLONES DE KILOS DE PESCADO ENTRARON EN BILBAO EN 1964 SU VALOR LLEGO A LOS QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

BILBAO.—Un total de 18.598.690 kilos de pescado han entrado en Bilbao durante el año 1964. Pertenecen a 41 especies distintas, sin incluir las llamadas especialidades finas, y su valor asciende a unos 500 millones de pesetas.

El trimestre de más venta fue el

cuarto, con un total de 5.155.156 kilos, y el de venta menor, el segundo, con 4.403.739 kilos.

La clase que gozó de mayor preferencia fue el chicharro, seguido de la sardina, el bacalao, la anchoa y la merluza, variedades que sobrepasaron el millón de kilos vendidos. Las especies de menor venta fueron el salmón y la trucha.

Entre los puertos pesqueros de la provincia que mayores cantidades suministraron a la capital figuran: Ondárroa, con cerca de cuatro millones de kilos; Bermeo, con más de un millón, y Arpe, con un volumen muy semejante. También se recibió pescado, aunque en cantidades menores, de Arminza, Lequeitio y Santurce.

De San Sebastián y Santander también llega pescado a Bilbao, destacando los puertos de Laredo, Castro Urdiales y Santofía. Con mayores cifras, esporádicamente llegan asimismo especies capturadas en aguas asturianas y gallegas.

De los puertos vizcaínos sale gran cantidad de pesca con destino a Madrid y otras provincias del interior de España, quedando, sin embargo, un porcentaje considerable con destino a las industrias conserveras de Vizcaya. (Cifra.)

FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE LA PATRONA DE ZAMORA

FUE PRONUNCIADO EL PREGON POR EL ABOGADO ZAMORANO VENANCIO HERNANDEZ

ZAMORA. — Han quedado oficialmente inauguradas la feria y fiestas en honor de la Patrona de Zamora, la Santísima Virgen de la Concha, con el pregón pronunciado por el abogado zamorano Venancio Hernández desde el balcón central del Ayuntamiento, a las ocho y media de la tarde.

Momentos antes llegó a las Casas Consistoriales la reina de la Feria, señorita Luchi Michinel, que fue recibida por su corte de honor y autoridades. Seguidamente le fueron impuestos los atributos de su reinado, en tanto que el público, que abarrotaba la plaza, aplaudía con entusiasmo. Más tar-

de, y en su honor se celebró una recepción.

Desde el Ayuntamiento, la reina y autoridades se trasladaron al cine Arias Gonzalo, donde tuvo lugar una fiesta literaria, en la que se hizo entrega de los premios del primer certamen nacional "Ramos Carrión", patrocinado por la Dirección General de Información y organizado por el Ayuntamiento.

Finalmente, el Alcalde pronunció unas palabras de salutación y Manuel Chacón Secos, jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de la Gobernación, pronunció un discurso para exaltar la figura de Ramos Carrión. (Cifra.)

SORIA

LA LAGUNA NEGRA, COMPLEJO TURISTICO DE PRIMER ORDEN

SORIA. (De nuestro corresponsal.)—A punto de decir adiós al estío, que este año, en Soria, regaló temperaturas bastante elevadas, justo es destacar una de las bellezas paisajísticas de primer orden, de las que bien puede enorgullecerse la provincia de Soria: la Laguna Negra, con su cortejo de pinares y la impresionante grandeza de sus alrededores.

A más de dos mil metros sobre el nivel del mar, el plácido embalse ofrece a la contemplación de sus visitantes —este año muy numerosos— la limpidez de sus aguas, rodeadas en parte por impresionantes rocas, en otras por pinos y hayas milenarias.

En los primeros días de julio, el señor Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, llegó, acompañado de los Gobernadores Civiles de Soria, Burgos y Logroño, hasta la misma laguna, pronunciando palabras sumamente laudatorias de lo que puede ser el grandioso complejo turístico del Urbión, con frescor, bellezas paisajísticas de primer orden y fresquitas aguas que le hacen ideal para el verano y extraordinarias posibilidades para la práctica de los deportes de invierno.

A título de información, podemos afirmar que la primera piedra de tal complejo ha sido afirmada ya en la dura y a la vez atrayente tierra urbionera.

Junto a la famosa laguna, vamos a decir que machadiana, ya que Machado anduvo recogiendo en sus proximidades los motivos fundamentales para su leyenda "La tierra de Alvargonzález", ha comenzado la construcción de un refugio para pescadores y cazadores.

Ampliando un poco tal aplicación, no es aventurado señalar que ha de servir igualmente a cuantos llegan hacia la laguna dominando el hermoso mirador del puerto de Santa Inés, paso natural, por Montenegro de Cameros, entre Soria y la provincia hermana de Logroño.

Al abrigo de unas peñas, lamidas por múltiples tempestades en el correr de los siglos, se alzará este refugio, teniendo a su vera una hermosa fuente, atemperada, según el decir de las gentes, a la temperatura del cuerpo, por eso sus aguas son frescas en el vera-

no y más templadas en el invierno.

Haciendo un poco de historia en relación con el paisaje de referencia, señalamos que la laguna ha sido, el año en curso, extraordinariamente visitada.

Desde finales de junio, no ha transcurrido un solo día sin que haya habido alrededor del embalse cerca de un centenar de personas, figurando entre ellas buen número de extranjeros.

Cierto que el paisaje, circuido por la incopiable transparencia del cielo de Castilla y envuelto en la paz que reina en nuestra Patria, merece la pena de verse y admirarle.

Acción y contemplación que, Dios mediante, será, sin duda, mucho más amplia cuando el complejo turístico de la Laguna Negra, sea tan conocido como debe serlo, en nuestra Patria y fuera de sus fronteras.

Celestino MONGE

PROXIMA CELEBRACION DE LA FERIA AGRICOLA-FRUTERA DE SAN MIGUEL EN LERIDA

EL PRESUPUESTO DE GASTOS SE ELEVA A TRES MILLONES DE PESETAS

LERIDA.—A cerca de tres millones se eleva el presupuesto de gastos de la Feria Oficial Agrícola-Fruterá de San Miguel, según se ha indicado en la reunión del Consejo directivo celebrada en el Gobierno Civil.

Otro de los acuerdos tomados ha sido solicitar el ingreso de la Feria de San Miguel en la Federación Nacional de Ferias.

Feria de ganado

VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real).—La Feria de ganados de esta población, una de las más importantes de la comarca, ha sido inaugurada por las autoridades locales.

En ella se exhiben numerosos

EL ARCHIVO GENERAL DE SIMANCAS INAUGURA UNA EXPOSICION DOCUMENTAL SOBRE CARLOS V

En más de seis kilómetros de estanterías el Archivo guarda unos noventa mil legajos, con catorce millones de documentos

DURANTE EL VERANO EL NUMERO DE INVESTIGADORES EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN SUS SALAS AUMENTA CONSIDERABLEMENTE

Habla para ARRIBA su director, el doctor Magdaleno

SIMANCAS (Valladolid). (Servicio especial).—Simancas está exactamente a diez kilómetros de Valladolid, en la carretera Burgos-Portugal, en el antiguo Camino Real de Tordesillas, cerca de la confluencia de los ríos Duero y Pisuerga. Sobre las casitas de tejados rojos, como un gigante gris coronado de almenas, destaca el castillo donde tiene su sede desde hace cuatro siglos el Archivo Histórico General de Simancas.

Llegamos hasta el despacho del director del importante centro de

investigación, doctor Magdaleno, verdadero investigador histórico que lleva el timón del Archivo desde el año 1941, y que alterna la dirección con la labor docente, ya que es profesor de la cercana Universidad de Valladolid.

—Es usted el primer informador que visita el Archivo desde que hemos inaugurado la Exposición Documental sobre Carlos V—es lo que nos ha dicho el doctor Magdaleno apenas intercambiamos unos saludos.

—¿En qué consiste y cuál es el motivo de la Exposición?

—El hecho de ser Carlos V el fundador del Archivo, y el que conservemos intacto, tal como él lo dispuso, el torreón donde en un principio se conservaron los documentos, hace que tengamos una deuda con el Emperador y que el Archivo muestre en una exposición, montada en el mismo lugar que él eligiera, documentos ligados a su importante etapa como gobernante.

El doctor Magdaleno habla con cariño del Archivo. Me enseña guías para los investigadores, obras sobre la documentación que allí se conserva. Mientras, me acompaña a través de salas y pasillos, deteniéndose acá y allá, explicándome las maravillas de este centro, modelo para la investigación histórica.

—El Archivo fue primitivamente fortaleza de los almirantes de Castilla, los Enríquez, como un castillo más en la línea divisoria de Castilla y León. Pasó a formar parte, más tarde, del patrimonio de Isabel la Católica, y en 1504 se convirtió en prisión. Aquí, entre otros, fue ejecutado don Pedro de Maldonado, el Comunero que no murió en Villalar, aquéllo ocurrió en agosto de 1522. Fue Carlos V quien lo convirtió en Archivo de la Corona, y la primera vez que se habla de este hecho es hacia 1540. Su hijo Felipe II incrementó el fondo documental del Archivo e inició la transformación del edificio, con proyectos de Herrera. En 1778, al crearse el Archivo de Indias de Sevilla, Carlos III trasladó toda la documentación de ese carácter al nuevo centro. Durante la Guerra de la Independencia, Napoleón trasladó noventa y siete carretas de documentos a Francia, convirtió el castillo en cuartel, y la parte baja en caballerizas. Este es el más difícil período del Archivo.

—¿Y los documentos que trasladaron a Francia las tropas napoleónicas?, interrumpimos al doctor Magdaleno.

—Volvieron de nuevo a sus estantes. El Congreso de Viena obligó a Francia a devolverlos. Si bien la reintegración no fue totalmente efectiva hasta nuestros días, gracias a las gestiones del Generalísimo cerca del entonces Jefe del Estado francés, mariscal Petain.

Hemos llegado a la cámara incombustible. En pequeñas salitas de unos tres metros de ancho y cinco de profundidad, rodeadas de estantes, se conservan, perfecta-

mente clasificados, documentos vivos de la historia española. Nos acercamos a un legajo. Leemos: "Secretaría de Estado".

—Es correspondencia con embajadores, nos aclara el doctor Magdaleno.

Las puertas metálicas, a presión, y los materiales en que están construidas las salas impiden cualquier temor en caso de incendio.

—Es la obra más importante que hemos llevado a cabo últimamente. La parte incombustible guarda documentos importantísimos, consta de siete plantas y dispone de servicio de montacargas y de personal especializado para poder servir a los investigadores los documentos que precisen.

—Los investigadores extranjeros se interesan por los documentos que guarda Simancas?

—Desde luego. Sobre todo en el verano el número de profesores extranjeros que nos visitan aumenta considerablemente, debido a las vacaciones. Aquí preparan sus trabajos. Una investigadora norteamericana, Alicia B. Goad, llegó al Archivo para pasar unos días en 1911. Murió en 1953, a la puerta, cuando se disponía a seguir sus investigaciones. Vivió en Simancas todos aquellos años con el sólo intervalo de la primera guerra mundial. Sus trabajos son importantísimos y hoy se reconocen internacionalmente. Hace poco el Archivo le ha dedicado una lápida.

He recorrido, junto al director y a don Valentín Gregorio, uno de los funcionarios del Archivo, las salas de investigadores, los torreones primitivos de Carlos V y Felipe II, la Exposición, interesantísima; las almenas, la capilla... En los estantes, la documentación de los Reyes Católicos y la Casa de Austria, y parte de la Casa de Borbón. Etapas importantes de la historia española.

Ya en la puerta, verdadera entrada del castillo, me entero por don Valentín Gregorio de que he visto más de seis kilómetros de estanterías, que contienen unos catorce millones de documentos, en noventa mil legajos. He aquí, con la frialdad de las cifras, la importancia de este Archivo General Histórico.

Juan VAN-HALEN

SOCIEDAD INVESTIGADORA PETROLIFERA, S. A.
(S. I. P. S. A.)

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el día 25 de los corrientes, y usando al efecto de la autorización concedida al mismo por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 25 de junio último, ha acordado proceder a la ampliación del capital social en PESETAS CUARENTA MILLONES QUINIENTAS MIL, mediante la emisión y puesta en circulación, al tipo de la par, de 81.000 acciones ordinarias al portador y transferibles a extranjeros, núms. 162.001 al 243.000, inclusive, y de quinientas pesetas nominales cada una, que, de conformidad con el artículo 92 de la Ley de Sociedades Anónimas, son ofrecidas a la suscripción proporcional preferente de los anteriores accionistas, a razón de una acción nueva por cada dos de las antiguas y contra entrega del cupón núm. 6 de las anteriores—que quedará inutilizado para todo otro fin—, y desembolso en efectivo, en el acto de la suscripción, de quinientas pesetas por cada acción suscrita.

Estas acciones entrarán a participar de los beneficios de la Sociedad desde el día 1 de noviembre de 1965.

Para el ejercicio de este derecho de suscripción preferente se señala el plazo comprendido entre los días 20 de septiembre y 19 de octubre próximos venideros, ambos inclusive, y las acciones que no sean suscritas en uso de tal derecho durante este período quedarán a la disposición del Consejo de Administración.

La suscripción y desembolso, libre de todo gasto, podrá realizarse en las siguientes entidades bancarias:

BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO
BANCO DE SANTANDER
BANCO DE VIZCAYA

Madrid, a 26 de agosto de 1965.—El Consejo de Administración.

Producción de uva de mesa

MANZANARES (Ciudad Real).—La cosecha de uva de mesa, en plena actividad, aumenta de importancia año tras año, en toda La Mancha.

Se ha demostrado que la uva de mesa es de perfecta aclimatación en estas tierras manchegas, y aunque la instalación de los parrales es costosa, poco a poco aumenta el número de majuelos de parras, que prestan un nuevo encanto al paisaje.

La Mancha continuará produciendo vino, pero se pretende reducir el volumen de su producción actual, que es de seis a ocho millones de hectolitros, para poner en explotación la uva de mesa, como procedimiento que descongestione los posibles excedentes vinícolas. (Cifra.)

Bodega Cooperativa

PUENTE GENIL.—La Cooperativa vitivinícola "Nuestra Señora de los Remedios", recientemente constituida en Las Navas del Seppillar, está construyendo actualmente un gran edificio en "El Carreral", donde serán instaladas cuatro modernas máquinas de molturación del fruto.

La referida Cooperativa contará con instalaciones para una capacidad de 60.000 arrobas de vino, además de amplias bodegas dotadas de 250 conos, con cabida de 200 arrobas por unidad. (Cifra.)

MURCIA

MAS DE MIL MILLONES, TRANSACCIONES EN LA FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSERVA Y ALIMENTACION

QUIENES DESEEN IMPORTAR MERCANCIAS EXHIBIDAS DEBERAN SOLICITAR PRELICENCIAS

Murcia, en cuarto lugar en producción de energía termoeléctrica

MURCIA. (De nuestro corresponsal.) — No más clausurada la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación se dictan normas por el Ministerio de Comercio para la importación de mercancías. Los expositores que deseen importar mercancías exhibidas en el Certamen solicitarán prelicencia. El plazo finaliza en noviembre. Las mercancías podrán permanecer en el recinto de la FICA durante la misma y en plazo no superior a tres meses desde su clausura.

La Feria Internacional abrirá sus puertas en primavera. El director general, don Miguel López Guzmán, ha comenzado a trabajar

en la preparación del nuevo Certamen. En este que se ha cerrado el valor de las transacciones efectuadas alcanzó la cantidad de 1.026.375.000 pesetas; referido a maquinaria conservera nacional, por 139.860.000; extranjera, por 185.250.000; productos conservados de vegetales, pescados y cárnicos, 298.375.000; alimentación en general, 317.600.000; plásticos y otros envases, 3.450.000, y maquinaria para fruticultura y horticultura, 65.500.000. Como es sabido concurren nueve países y el valor de las mercancías que se exhibieron alcanzó el volumen de 307.225.000 pesetas.

El número de fabricantes de conservas, artículos alimenticios, compradores mayoristas, detallistas fue tan elevado que rebasa el 52 por 100 de los 175.540 visitantes durante el magno Certamen, donde el número de expositores representados fue de 1.535 en la superficie del recinto ferial, de 45.000 metros cuadrados, que ahora se va a ampliar.

Porque cada Certamen se intensifica el desarrollo de la industria conservera alimenticia. Este año pasado ha sido claramente alentador. Ha habido movimientos de exportación en todos los capítulos del arancel. Más en los productos industrializados. En algunos se alcanzaron incrementos de exportación del 70 por 100.

También se han iniciado con éxito los mercados africanos, a un crecimiento por tanto en nuestras exportaciones a aquellos países árabes. Y a la participación de la Banca en el crédito a la exportación. Es, pues, un optimismo bien matizado el que se desarrolla.

Porque —como subrayó el señor Ginebra Torrá, director general de Expansión Comercial ante esta nueva etapa económica— «no se trata de exportar para producir divisas. Se trata de exportar para crear empresas. Se trata de exportar con la conciencia de que vender en París es lo mismo que vender en Sevilla».

ENERGIA TERMoeLECTRICA

Y en cuanto a producción de energía termoeléctrica, Murcia está en cuarto lugar en España. Murcia cuenta con 27 centrales, de las que sólo cinco son termoeléctricas. Puede en potencia instalarse ocupar el puesto décimo, ya que su potencia es de 326.193 kilovatios. De sus ciudades centrales, 22 son hidroeléctricas. No existen mixtas. La mayor producción corresponde a las termoeléctricas, de mayor capacidad.

En cuanto al consumo de energía eléctrica es bien vital. Sólo están por encima Barcelona, Guipúzcoa, Madrid, Oviedo y Vizcaya. Si desglosamos su consumo vemos que en viviendas es de 34.601; en establecimientos, de 15.666; en alumbrado público, de 6.133; en industrias, de 462.566, y en agrícolas, de 5.216. Ha pasado en unos años breves, no superior a seis, de 20 a 27 centrales y de 281,3 a 297,6 megavatios de potencia instalada.

Por todo es bien significativo que sea la cuarta provincia española en producción de energía termoeléctrica. Por delante se encuentran Barcelona, León y Oviedo solamente.

Luis PENAFIEL

LA EMIGRACION ESPAÑOLA, HOY

PRESENTE Y PASADO DE LA EMIGRACION ESPAÑOLA

En Belgrado acaba de inaugurarse el II Congreso Mundial de la Población

La continuada presencia del hecho migratorio español constituye una verdadera constante histórica por su permanencia y su continuidad cronológica, y precisamente por ello ha llegado a ser un elemento esencial e imprescindible para bucear en la estructura social y en la estructura económica de nuestra Patria; sin embargo, y a pesar de la manifiesta continuidad denunciada en el flujo de la corriente migratoria española, existen rasgos diferenciales evidentes entre el modo y la forma en que a lo largo del tiempo venía produciéndose el fenómeno citado y la forma y el modo que el mismo reviste en el momento histórico presente.

Como caracteres básicos y de más acusada virtualidad, aunque ya de antemano se invoque el conocido adagio castellano de "ni están todos los que son ni son todos los que están", pueden ser reputados los seis que se enumeran seguidamente, y que, a nuestro juicio, sirven para precisar con cierta rigurosidad el ayer y el hoy de la emigración española o, lo que es igual, su pasado y su presente.

Tales caracteres, por lo que se refiere al ayer, son los siguientes: emigración exclusiva a Ultramar, emigración nutrida por población campesina, emigración definitiva o, cuando menos, de larga duración; la emigración como hecho espontáneo e individualista, la escasa o nula intervención del ente estatal y la nula protección dispensada a la familia del sujeto que emigraba.

Frente a estos seis caracteres cabe señalar otros seis que definirán el tiempo presente de la emigración española: emigración casi exclusiva a Europa, emigración nutrida en gran parte por población procedente del sector secundario de la ac-

tividad económica nacional, emigración coyuntural y de breve duración cronológica, la emigración como movimiento social planificado, lo que que no excluye la emigración clandestina; la fuerte intervención del Estado y, por último, la decidida protección a la familia del emigrante.

De los seis caracteres que en cada tiempo caracterizan, a nuestro juicio, el fenómeno migratorio español, y cuyas dimensiones son perfectamente familiares, destaca en primer término el cambio operado en lo que venía siendo destino tradicional de nuestros emigrantes, al sustituir América por Europa, circunstancia que no es privativa de la española, sino de todos los contingentes migratorios nacionales, que muestran su preferencia por determinados países europeos. ¿Cuáles son las circunstancias de que ocurra así? Tal vez la respuesta a esta interrogante pueda ser la de la inestabilidad política y económica del continente americano, frente a las superiores posibilidades económicas que presenta Europa; pero se trata de un complejo problema que no puede quedar contestado acudiendo a simples generalizaciones, pese a lo que las mismas tengan de verdad.

Al lado de este cambio geográfico se ha operado otro más profundo, o al menos tan profundo, que es el del cambio de la postura del Estado, que ha pasado de una posición casi abstencionista a una posición de decidido intervencionismo, con la finalidad de tutelar y proteger los derechos y los intereses de quienes abandonan la geografía patria para prestar sus energías laborales más allá de nuestras fronteras.

Luis Alfonso MARTINEZ CACHERO

NOTICIARIO

Dentro del panorama actual de migraciones en tanto desplazamientos de población, prescindiendo de los lugares de procedencia y ateniéndose muy especialmente a las áreas geográficas de destino.

Acaba de ser inaugurado en Belgrado el II Congreso Mundial de Población, organizado por la Organización de las Naciones Unidas para examinar los temas de evidente trascendencia relacionados con dicho problema, tanto en las áreas estimadas como desarrolladas, como en aquellas que se estiman en franco proceso de desarrollo o en una situación subdesarrollada.

También, dentro de los temas que figuran en la orden del día de este Congreso, está el de las

migraciones en tanto desplazamientos de población, prescindiendo de los lugares de procedencia y ateniéndose muy especialmente a las áreas geográficas de destino.

Diversos cursos de especialización se han inaugurado recientemente en la provincia de Orense, dentro del programa de promoción profesional llevado a cabo por el Ministerio de Trabajo.

Hasta el momento presente, veinticinco son las especialidades y oficios de industria, servicios y agricultura, los que figuran en el referido programa nacional de promoción.

Como reiteradamente se ha dicho a través de nuestros noticieros, el Presidente Johnson había presentado un proyecto de ley a fin de estructurar una nueva política norteamericana en cuanto a la inmigración, proyec-

to caracterizado por una clara tendencia hacia la liberalización y la supresión del sistema de cuotas impuesto por la legislación vigente desde diciembre de 1924.

La Cámara de Representantes acaba de prestar su aquiescencia a una amplia reorganización de las leyes de inmigración, con lo que desaparece el tradicional sistema de cuotas vigentes durante más de cuarenta años.

En la localidad de Bad Godesberg, en Alemania Federal, el alcalde de la ciudad ha cedido los locales de una escuela municipal para que puedan cursar en ella sus estudios de Enseñanza Primaria los hijos de los trabajadores españoles inmigrantes que residen en las localidades de Bad Godesberg, Bonn y alrededores. Hasta ahora, las referidas clases se daban en una habitación del Centro Cultural y Deportivo Español, situado en los límites de Bad Bodesberg y Bonn.

EL OBISPO MAS JOVEN DEL BRASIL, EN BILBAO

MONSEÑOR ROMEU FORNES ALBERTI ASISTIRA A LA ULTIMA ETAPA DEL CONCILIO

BILBAO.—Se encuentra en Bilbao monseñor Romeu Fornés Alberti, el obispo más joven del Brasil, que ha adelantado su viaje a Roma, donde asistirá a la última etapa del Concilio, para detenerse en España, patria de sus mayores por línea materna.

Monseñor Romeu Fornés es prelado de la nueva diócesis brasileña de Apuracana, creada en marzo del año actual. Está situada a mil metros de altitud y es el centro neurálgico del norte del Estado y núcleo importante de comunicaciones.

La diócesis cuenta con veintiséis municipios, en los que viven alrededor de seiscientos mil personas. Para atender a esta nutrida feligresía no hay más que tres sacerdotes, según ha dicho el obispo: un italiano de sesenta años, un alemán de cincuenta y cinco y un joven de Malta.

Ha manifestado monseñor Romeu Fornés que su país es demasiado grande para el escaso número de sacerdotes con que cuenta, por lo que sería de desear que «sacerdotes y misioneros seglares de España —la gran nación evangelizadora— abrieran cauce en la amplia obra de apostolado que espera allí». (Cifra.)

LINARES

Fallo de los premios de la XX Exposición Nacional de Pintura

LINARES (Jaén). — Han sido otorgados los premios de la XX Exposición de Pintura de carácter nacional. El primer premio, dotado con 25.000 pesetas, ha sido declarado desierto. El segundo lo ha obtenido Jesús Carrillo Villa, de Cieza. Fueron concedidos dos accésits con la cantidad del primer premio. Uno lo obtuvo María Manuela Pozo, de Jerez de la Frontera, y el otro Rafael Mora Jiménez, de Cañete de las Torres (Córdoba). (Cifra.)

LA PEREGRINACION NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES, EN SANTIAGO

HOY HARAN LA OFRENDA AL APOSTOL EN LA BASILICA COMPOSTELANA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Han llegado a esta ciudad doscientos muchachos de la Organización Juvenil Española que salieron a mediados de julio desde Somport y Roncesvalles para recorrer el camino de las peregrinaciones a la tumba del Apóstol.

Estos peregrinos entrarán hoy oficialmente en la basílica, sumándose a ellos otras representaciones de todas las regiones españolas, especialmente de Galicia, en número de 3.000 muchachos. Presidirá los actos de la ofrenda el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López López. (Cifra.)

El obispo de La Plata, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. En peregrinación al santuario jacobeo llegaron el obispo de La Plata, monseñor Antonio Plaza; el obispo auxiliar de aquella diócesis argentina, monseñor Eduardo Pizonio, y el padre Obdulio Maldiori.

Después de postrarse ante el sepulcro del Apóstol, los peregrinos fueron recibidos en la capilla ma-

EL CONDE DE BARCELONA GANA EL JUBILEO DEL AÑO SANTO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. El conde de Barcelona se ha postrado ante la tumba del apóstol para ganar el jubileo del Año Santo. Llegó procedente de Vigo. Posteriormente, el conde de Barcelona cumplimentó al cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, en el palacio arzobispal. (Cifra.)

PEREGRINACION DE GITANOS A ROMA

BARCELONA.—La representación de gitanos españoles que participarán en la segunda peregrinación gitana internacional saldrá de Barcelona el próximo día 23 con dirección a Roma.

Para dichas fechas se encontrarán en la capital italiana los cardenales de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, y de Barcelona, doctor don Gregorio Modrego Casaus, que acompañarán a los peregrinos de todas las diócesis españolas.

ORGANIZACION SINDICAL

CONCURSO PUBLICO PARA LA EDICION, EMPAQUETADO Y DISTRIBUCION DE TRES CURSOS DEL DEPARTAMENTO DE FORMACION EMPRESARIAL

La Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica convoca concurso público para la edición, empaquetado y distribución de tres cursos del Departamento de Formación Empresarial.

El pliego de condiciones generales y técnicas y los modelos de dicho concurso se encuentran a disposición de los industriales a quienes pudiera interesar en el Departamento de Publicaciones de esta Vicesecretaría Nacional (Casa Sindical), P.º del Prado, 18, cuarta planta, todos los días laborables, de 10 a 12 horas.

El plazo de presentación de ofertas finalizará el día 28 de septiembre a la una de la tarde.

La apertura de proposiciones se verificará a las once de la mañana del día 30 del corriente mes de septiembre en la Casa Sindical, Sala C, de la planta cuarta, por la Mesa que reglamentariamente corresponda.

Madrid, a 1 de septiembre de 1965.—El Secretario General de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica. — Fd. José M.º Zaragoza.

yor por el obispo auxiliar de la diócesis compostelana, doctor don Miguel Novoa Fuentes, y después se trasladaron al palacio arzobispal, donde fueron recibidos por el cardenal arzobispo de Santiago, don Fernando Quiroga Palacios.

Los prelados argentinos salieron a última hora de la tarde con dirección a Madrid. (Cifra.)

El arzobispo de Guatemala, en Oviedo

OVIEDO.—El arzobispo de Guatemala, monseñor Casariego, ha llegado a esta capital, desde donde continuará viaje a su pueblo natal de Figueras. La última vez que estuvo en España fue en el año 1958.

Pasará unos días con sus familiares y luego marchará a Santiago de Compostela. (Cifra.)

Proceso de beatificación en Teruel

TERUEL.—Se ha reanudado el proceso de beatificación de los siervos de Dios reverendos padres paules Fortunato Velasco Tovar y Leoncio Pérez Mogreda, y hermano coadjutor Luis Aguirre Bilbao, mártires de nuestra Cruzada, pertenecientes al convento de dicha comunidad vicenciana establecida en el pueblo de Alcoriza.

El acto, presidido por el obispo de la diócesis, doctor don Juan Ricote Alonso, se celebró en el palacio episcopal. Tenía por objeto el nombramiento de nuevos cargos en el tribunal de la causa, por haber fallecido algunos de sus miembros, y la iniciación del proceso informativo.

Se atribuyen a estos mártires numerosas gracias recibidas por algunos feligreses que a aquellos se encomendaron. (Cifra.)

La mayoría de los inscritos son familias sedentarias que acudirán con sus hijos para postrarse a los pies del Papa. Todos los peregrinos irán provistos de unas tarjetas especiales que les darán derecho a utilizar los servicios de la inmensa "tendópolis" que se instalará en Pomezia, cerca de Roma, donde se alojarán las diez mil personas que, procedentes de todos los países del mundo, tomarán parte en esta peregrinación.

EL PUERTO DE ALICANTE CONTARA CON UNA ESTACION MARITIMA

En ella se centralizarán todos los servicios portuarios

ALICANTE.—Las obras de construcción de la estación marítima de Alicante van a comenzar inmediatamente, según ha anunciado el ingeniero director del puerto, don Pablo Suárez, el cual ha dicho que la Empresa a la que se le han adjudicado estas obras ha realizado una rebaja del 10 por 100 sobre la subasta celebrada.

La estación marítima alicantina estará situada en el muelle 14, cerca de la escollera, donde actualmente atracan los buques petroleros, que, a su vez, pasa-

rán al muelle de Poniente, a un emplazamiento nuevo en el puerto de Alicante.

La nueva estación será edificada con dos plantas y estará dotada de bar-restaurante, sala de espera de pasaje, servicios de aduanas, Policía, sanidad, oficinas de Correos y Telégrafos.

Es esta obra una vieja aspiración y un paso más adelante en la conquista de metas de modernización del puerto alicantino y un gran motivo de satisfacción para la ciudad. (Pyresa.)

Caminos provinciales

tos, etc., y otra serie de mejoras que importarán varios miles de millones. (Cifra.)

Construyen sus propias viviendas

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Las trescientas cincuenta viviendas de una sola planta que integran el nuevo barrio denominado Alta Vista han sido edificadas por sus respectivos dueños, colaborando en esta tarea todos los hombres de cada familia y evitando así gastos de mano de obra. Sus propietarios son modestos labradores emigrados del campo a la ciudad para trabajar en instalaciones industriales pesqueras.

El Ayuntamiento de Arrecife ha instalado en dicha barriada el tendido eléctrico como premio a la encomiable labor social llevada a cabo por aquéllos. (Cifra.)

Reparación de una carretera

SAN CARLOS DEL VALLE (Ciudad Real).—La carretera que une esta localidad con el pueblo de La Solana ha quedado perfectamente reparada, después de las últimas obras, proporcionando así un gran beneficio al intenso movimiento agrícola de la zona de gran riqueza cerealista, vinícola y olivarera.

En el interior de la población se han pavimentado varias calles y en breve se hará una nueva reforma de la bella Plaza Mayor, joya del siglo XVIII, y que se espera sea en un futuro próximo declarada monumento nacional. (Cifra.)

Estudio cinematográfico

TARRAGONA.—Para la construcción de unos estudios cinematográficos han sido adquiridos en Saló un millón y medio de palomos de terreno. La colocación y bendición de la primera piedra se efectuará el próximo día 10, dentro del programa oficial de fiestas de la Semana Deportiva de Saló. Al acto han sido invitados el director general de Cinematografía y Teatro, así como otras personalidades cinematográficas y destacadas estrellas. (Cifra.)

Secciones delegadas de Instituto

PUENTE GENIL (Córdoba).—Tres Secciones delegadas adscritas al Instituto de Enseñanza Media de Cabra entrarán en funcionamiento en esta provincia el primero de octubre.

Las citadas Secciones están enclavadas en Aguilar de la Frontera y Lucena, ambas con carácter mixto, y en Puente Genil, que será femenina.

LEA USTED

7 **FECHAS**

APARECE LOS MARTES

El edificio que albergará la Sección delegada de esta localidad comenzará a funcionar con una matrícula de 400 alumnas, cantidad que se duplicará cuando terminen las obras de ampliación que se realizarán en fecha breve. Está enclavado en la llamada Cuesta del Molino, sobre un solar de 11.000 metros cuadrados cedidos por el Ayuntamiento. (Cifra.)

Viviendas para peones camineros

SAN CLEMENTE (Cuenca).—Un bloque de veinte viviendas para peones camineros, con un almacén de material anejo, ha sido inaugurado por el Gobernador Civil de la provincia.

Este bloque es la primera fase de un total de cuarenta viviendas que se construyen en terrenos cedidos por el Ayuntamiento. Su presupuesto asciende a siete millones y medio de pesetas.

En el acto de inauguración acompañaron al Gobernador Civil el Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades y personalidades provinciales y locales. (Cifra.)

Cien nuevas viviendas

VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real).—Una nueva barriada, con cien viviendas de tipo social, está actualmente en avanzado estado de construcción, y se inaugurará dentro del corriente año.

Con estas viviendas quedará definitivamente resuelto el problema de falta de alojamientos en esta localidad.

Las obras de alcantarillado, que afectan a buena parte de la población llegan también a la nueva barriada. (Cifra.)

SALE DE BARCELONA LA PEREGRINACION SINDICAL A SANTIAGO

FORMAN LA EXPEDICION TRABAJADORES Y EMPRESARIOS DE BARCELONA

BARCELONA.—Ha salido en dirección a Santiago de Compostela la representación de la Organización Sindical, que el próximo día 4 estará presente en el día de Cataluña en dicha ciudad.

Forman la expedición empresarios y trabajadores de Barcelona y de las comarcas de Villanueva y Geltrú, Vila Franca del Panadés, Martorell, Mataró, Calella, Manresa y Tarrasa, así como a los taxistas y familiares que los acompañan.

El paso de la caravana por las calles de la ciudad ha sido espectacular, dando una nota de colorido. El coche que la encabezaba era portador del guión sindical.

Se incorporará a la peregrinación, en Santiago, el Delegado Provincial, señor Espinosa. (Cifra.)

TORMENTAS E INUNDACIONES EN CATALUÑA

EN BARCELONA, LOS BOMBEROS RECIBIERON EN MEDIA HORA MAS DE 150 LLAMADAS DE AUXILIO

LAS BARRACAS DE LOS BARRIOS EXTREMOS DEBIERON SER EVACUADAS POR TEMOR A HUNDIRSE

BARCELONA.—Un chubasco tormentoso de notorias proporciones se desencadenó en Barcelona, produciendo inundaciones en diversos sectores urbanos, sin que se conozcan, por fortuna, desgracias de carácter personal. Los bomberos recibieron en el intervalo de treinta minutos más de ciento cincuenta llamadas de auxilio para labores de salvamento y también de achicamiento de agua en incontables viviendas.

El tiempo inestable que caracteriza estas jornadas hizo que el cielo apareciera gran parte de la mañana cubierto, si bien en no pocas ocasiones lució el sol fuertemente. Sin embargo, sobre las dos y media de la tarde el cielo fue oscureciendo, cubriéndose de densas nubes plomizas, hasta descargar un imponente aguacero, que se prolongó bastante más de tres cuartos de hora. El ímpetu de la lluvia, que se precipitaba en forma de cortina, paralizó el tránsito de peatones y coches, y apenas transcurridos veinte minutos, el paseo de Gracia y todas las calles que hacen pendiente se habían convertido en ríos a causa de la gran cantidad de agua, que las alcantarillas no alcanzaban a absorber.

Barracas abandonadas

Las barriadas de Horta, San Andrés, Pueblo Nuevo y Montjuich resultaron muy afectadas, y los moradores de las viviendas y barracas de dichos sectores tuvieron que abandonarlas inmediatamente ante el

peligro de derrumbamiento que se cernía, ayudando a las tareas de evacuación los bomberos, fuerzas de la Guardia Urbana y de otros servicios, facilitando albergue en diversos edificios a los damnificados.

La vía férrea, en el puente de la calle Almogávares, sufrió una inundación de cincuenta centímetros sobre su nivel normal, procediendo los bomberos al achicamiento del agua, lo mismo que acudieron, como ya se dijo, en otros sectores urbanos. El grupo de barracas del Campo de la Bota fue también evacuado a requerimiento del párroco de la respectiva feligresía.

Pasadas las tres de la tarde el ímpetu de la precipitación aminó su fuerza inicial, hasta cesar la lluvia, manteniéndose el cielo, no obstante, cubierto y amenazador.

El litoral

En la ciudad de Mataró la tormenta convirtió en torrenceras diversas calles del sector de Levante. El torrente denominado de Casa Boada, que desemboca en la carretera de Argentona, cruce con la Ronda del General Prim, obstruyó durante más de media hora la circulación del tránsito rodado. Brigadas municipales han abierto paso por el indicado lugar, donde se había amontonado ingente cantidad de arena y ramas, piedras y otros cuerpos duros arrastrados por el temporal. (Cifra.)

Veinticinco litros por metro cuadrado en Barcelona

Veinticinco litros de agua por metro cuadrado han medido los pluviómetros durante el intenso chubasco tormentoso registrado ayer tarde en la Ciudad Condal.

Otras mediciones corresponden a Villanueva y Geltrú, con 50 litros; la Cilla de Esparraguera, con 21; a la ciudad de Granollers, con 11, y a la montaña de Montserrat, con cuatro.

Al atardecer, el cielo se muestra muy cubierto en Barcelona, chispeando en algunos momentos.

La previsión del Centro Meteorológico del Pirineo oriental en su parte de las diecinueve horas, para Cataluña, señala que «dentro de la persistencia de la inestabilidad atmosférica se observará una mejoría del tiempo, con extensos

claros, pudiendo, no obstante, registrarse todavía algún chubasco por el Pirineo y zona litoral, y ligero descenso de la temperatura. (Cifra.)

Constante régimen de lluvias en Cataluña

El régimen de chubascos tormentosos que cerró el mes de agosto ha sido particularmente abundante en la región catalana, donde se alcanzó una máxima medición de 106 litros de agua por metro cuadrado en la zona de casa Fort-Nulles (provincia de Tarragona). (Cifra.)

Un rayo mata a una turista francesa en Villanueva y Geltrú

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona).—Un rayo ha ocasionado la muerte en el puerto a una turista francesa.

Cuando regresaba de un paseo por la escollera de poniente del puerto en compañía de su esposo, Raimond Allain, una chispa de la tormenta situada encima del puerto alcanzó a María Teresa Allain, de treinta y cinco años, natural de Vignes (Francia), y residente en Buc Seine et Oise, falleciendo instantáneamente. El marido ha sido lanzado a unos 10 metros, junto con los dos hijos que les acompañaban.

Dicha familia residía accidentalmente en un hotel de Sitges, donde pasaban sus vacaciones. (Cifra.)

En Sabadell se hunde una casa

Comunican de Sabadell que se ha hundido la parte trasera de un

edificio que da a las calles de Languedoc, Nápoles y Andorra, propiedad de José Pellicer Tobas.

El edificio consta de cuatro plantas y parece ser que a consecuencia de la lluvia se hundió parte de la construcción, cayendo sobre dos casas la planta baja. Resultó con lesiones de pronóstico reservado Juan Tono, y seis inquilinos más con heridas de carácter leve. (Cifra.)

Nieves en la Cerdeña

PUIGCERDA (Gerona).—Hay nieves en todas las montañas que circundan la comarca de Cerdeña. La Possa de Alp y La Molina aparecen cubiertas de nieve desde media ladera. (Cifra.)

Granizo sobre Gerona

GERONA.—Una tormenta de agua y granizo, que ha durado tres cuartos de hora, se ha desencadenado sobre la ciudad y comarca, quedando, en pocos instantes, algunas calles inundadas. La carretera general de Madrid a Francia, por La Junquera, a su entrada a esta capital, ha quedado intransitable, por lo que se han formado durante un buen rato largas colas de vehículos. (Cifra.)

Fuerte tormenta en Lérida

LERIDA.—Descargó una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico y granizo sobre los términos de Espuglas, Calva y Omellons, ocasionando considerables daños en los viñedos y hortalizas, que fueron arrastrados por la corriente que se formó en pocos minutos. Por fortuna no

hay que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

Muerto por un rayo en Colmenar, Málaga

MALAGA.—Una chispa eléctrica causó la muerte al vecino del pueblo de Colmenar Alonso Montañés Serrano, de cuarenta y ocho años, y a la caballería que montaba, durante una tormenta.

La víctima era casado y deja cinco hijos. (Cifra.)

Gran tormenta sobre Bilbao

BILBAO.—Una gran tormenta, que duró unos veinte minutos, con gran aparato de relámpagos y truenos y fuerte granizo, descargó a primeras horas de anoche sobre la villa. En dos ocasiones se suspendió el suministro de energía eléctrica, pero por muy breve tiempo. Las calles quedaron rápidamente desiertas de transeúntes y el tráfico rodado se hacía penosamente a causa de la cortina de agua.

Los bomberos, no obstante, sólo hubieron de hacer una salida para efectuar achiques. (Pyresa.)

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACION GENERAL DE LAS ULTIMAS HORAS.—Durante la noche anterior y día de ayer ha continuado el régimen de nubosidad abundante, con precipitaciones en la vertiente cantábrica, Alto Ebro, Cataluña, Baleares y puntos aislados del Duero.

Las cantidades más importantes medidas en el día de ayer corresponden a Cataluña y Baleares, con 30 litros por metro cuadrado en Gerona, 25 en Barcelona y 38 en Mahón. A última hora de la tarde de ayer, en el Observatorio de montaña de Candanchú se ha registrado precipitación en forma de aguanieve, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

Se predice por el mismo Servicio abundante nubosidad de estancamiento en la mitad norte de Galicia y Cantábrica, con precipitaciones de distribución irregular. Continuará el régimen de inestabilidad, con aguaceros de carácter tormentoso en el Pirineo oriental, Cataluña, Levante y Baleares. En el resto de la Península, cielo poco nuboso o despejado. Vientos de componente Norte en Canarias, con nubosidad variable.

Las temperaturas extremas de la Península han correspondido a Málaga, con 34 grados, y a Soria, con ocho.



LA CARRETERA MODELO Y LA QUE NO LO ES

«Probablemente que buen número de nuestros lectores ha pasado estos días últimos por la ruta a Irurzun, en el nuevo tramo de la carretera que ha sufrido tan honda transformación.

Ahora, por lo visto y lo oído, se trata de ultimar los detalles, rellenar los arcones e incluso poner el cerquillo verde que se ha puesto como prueba en el comienzo de la obra viniendo a nuestra ciudad.

Según parece, ese tramo, en números redondos, debe costar alrededor de diez millones de pesetas cada kilómetro. Cifra que, como puede apreciarse, es abrumadora para las necesidades de nuestro territorio foral.

Sin embargo, saliendo de Pamplona en la ruta a Velate, el viajero puede apreciar otro tramo, también retocado y mejorado, el existente entre Sorrauren y Oricain, por el cual resulta un placer conducir.

Dicho tramo, también según nuestras noticias, ha costado alrededor de un millón de pesetas cada kilómetro.

Como se ve, la diferencia es enorme. Más enorme quizá que la diferencia entre las ventajas que una y otra carretera suponen en la actualidad.

Recordamos estos datos porque a tenor de los mismos la mejora de nuestra carretera principal hasta Tudela, objetivo primordial del plan de comunicaciones costaría unos 900 millones de pesetas si se sigue el sistema de Irurzun y unos 90 ó 100 millones de aplicarse lo probado en Oricain.

No cabe duda que el trazado a Tudela exige unas rectificaciones en la zona de las Bardenas, por ejemplo, que no figuraron en el trayecto de Sorrauren. Mas entre los diez millones de la carretera de Irurzun y el millón de la mejorada en Oricain existe margen suficiente para buscar un término medio que no resulte tan inasequible como el mencionado.

En cualquier caso, tras de la primera etapa desarrollada dentro del plan urge iniciar las obras rumbo al sur para aliviar esos agobios y superar las estrecheces que deberían haber sido ya resueltas de haber imperado en Navarra una política más atenta al bien común que al interés particular.

Esperamos, por todo esto, que el bien común se imponga de una vez y la carretera a Tudela reciba el interés que la merindad mencionada junto con la de Tafalla exigen por derecho elemental.»

(De «El Pensamiento Navarro», de Pamplona.)

DON JORGE VIGON, HIJO ADOPTIVO DE SANTIAGO

LE FUE ENTREGADA TAMBIEN LA MEDALLA AL MERITO CIUDADANO DE LA ORDEN DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró anoche el homenaje que la ciudad dedica al ex Ministro de Obras Públicas general don Jorge Vigón. Consistió en hacerle entrega de la medalla de honor al Mérito Ciudadano de la Orden de Compostela con banda y placa y del título de hijo adoptivo de Santiago. Fue apadrinado por el presidente del Centro Gallego de Madrid, señor Lobo Montero, y asistieron al acto el cardenal arzobispo de Santiago, Gobernador Civil de Orense, Presidente de la Diputación de Barcelona y otras personalidades, así como un numeroso grupo de damas que acompañaron en el acto a la esposa del homenajeado.

Efectuó la imposición de la condecoración el Alcalde, que pronunció un discurso en el que enalteció los grandes servicios que ha prestado a la ciudad el señor Vigón. Este, visiblemente emocionado, contestó con frases de gratitud. Por la noche fue obsequiado con una cena por la Corporación municipal en el hostal de los Reyes Católicos. (Cifra.)

MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

ANUNCIO

Se pone en general conocimiento que los Concursos Públicos aplazados en 10 de julio del corriente año, para la contratación de las obras comprendidas en los expedientes que a continuación se citan, se celebrarán en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire (Madrid), el día 18 de octubre del año en curso, a las horas que se indican:

Expte.: BI-7-65-2-332. «REFUERZO Y AMPLIACION A 2.000 M. DE LA PISTA DE VUELO, URBANIZACION Y ACCESOS EN EL AEROPUERTO DE BILBAO-SONDICA» por un importe de licitación de 124.022.235 pesetas, a las diez horas treinta minutos.

Expte.: MA-13-65-2-338. «ACONDICIONAMIENTO Y AMPLIACION DEL CAMPO DE VUELOS EN EL AEROPUERTO DE MALAGA» por un importe de licitación de 69.713.793,65 pesetas, a las doce horas treinta minutos.

Madrid, 27 de agosto de 1965.—El Secretario de la Junta Económica.

INFORMACION INTERNACIONAL

MAÑANA HABRA NUEVO GOBIERNO EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO. — Después de haberse realizado la firma por parte de los dirigentes "constitucionalistas" de un "acta de reconciliación", se espera que el próximo viernes se haga cargo del Poder un Gobierno provisional. Con este acuerdo han terminado cuatro meses de sangrientos conflictos.

El nuevo Gobierno será presidido por el doctor Héctor Godoy, diplomático y abogado.

El acta de reconciliación fue patrocinada por la Organización de Estados Americanos. Los periodistas asistieron al acto de la firma, en el que Francisco Caamaño y su Gobierno rebelde firmaron el acta.

La OEA ha tratado de persuadir tanto a los rebeldes como a sus rivales, el "Gobierno de Reconstrucción Nacional" del general Antonio Imbert, a que firmasen el acuerdo.

La facción de "la reconstrucción nacional" se opuso, pero dimitió anoche. Manifestaron sus componentes que permanecerían como Gobierno encargado hasta que se formase el Gobierno provisional.

Declaración de García Godoy

El doctor García Godoy declaró, después de la firma: "Estoy satisfecho porque esas largas negociaciones hayan llegado a un final satisfactorio. No puedo decir nada más por ahora, pero el nuevo Gobierno se hará cargo del Poder el viernes de esta semana."

A continuación dio comienzo a sus proyectos para restañar las heridas dejadas por esta guerra civil en la que perecieron 2.850 personas.

Posteriormente, los soldados de Infantería de Marina de los Estados Unidos fueron enviados a la República Dominicana para proteger las vidas de los ciudadanos norteamericanos y evitar la progresión del carácter comunista de la revuelta.

Desde entonces, una fuerza interamericana ha estado evitando choques entre las fuerzas constitucionalistas y las de reconstrucción.

EL «AFFAIRE» DEL BANCO DE LA GUAYANA

ES INMINENTE EL PROCESAMIENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

PARIS.—En los círculos financieros franceses se especula sobre el inminente procesamiento del presidente del Consejo de administración y demás miembros del Consejo del Banco de La Guayana, contra los cuales ha sido presentada una querrela por estafa. El «affaire» de este Banco ha tenido gran resonancia en la Banca europea, interesada en la defensa de los cuantiosos intereses suizos y españoles de la citada entidad bancaria francesa. Los abogados que han presentado la querrela por estafa ante los Tribunales de París se muestran muy optimistas sobre el triunfo de su causa.

Las pruebas aportadas se basan en informes emitidos oficialmente por el Banco de Francia, la AFB o Asociación Francesa de Banqueros y el Control Oficial de Bancos, organismo directamente dependiente del ministerio de Finanzas. El procedimiento de los acusados por estafa sólo se ha visto demorado por las vacaciones judiciales. (Pyresa.)

EL DOCTOR HECTOR GODOY ASUMIRÁ PROVISIONALMENTE LA PRESIDENCIA

EL GRUPO DE IMBERT NO FIRMO EL ACTA PERO ACEPTARA LA SOLUCION PACTADA

ción nacional. Cada bando ocupaba una zona separada de Santo Domingo.

Último incidente

El último incidente sangriento se produjo la noche del domingo, cuando varias granadas de mortero cayeron en la zona rebelde. A consecuencia de las explosiones resultaron muertas cinco personas, entre ellas, un niño de corta edad.

La OEA y las Fuerzas pacificadoras interamericanas manifestaron que las granadas fueron disparadas desde la zona del Gobierno de Reconstrucción Nacional del general Imbert, sin embargo, esto fue negado por aquél.

La dimisión del general Imbert se produjo al día siguiente. Los medios de Santo Domingo afirmaron que tal decisión había sido tomada ante la presión que la OEA venía ejerciendo sobre él en este sentido, desde hacía dos meses. (Efe.)

Apoyo de los jefes militares

En un comunicado adjunto al acta de reconciliación, los jefes de los cuerpos de ejército garantizan su apoyo activo y aceptación de dicha acta, denominada

acta institucional, y al doctor Godoy, como nuevo jefe del Gobierno.

«Me complace contar con el apoyo de las fuerzas armadas y observar que juntos podremos renovar nuestra fe y confianza en la República Dominicana, contribuyendo a establecer sólidos pilares para la celebración de elecciones en el país dentro de nueve meses.»

Retirada de la fuerza interamericana

SANTO DOMINGO.—El Gobierno provisional iniciará sin dilación las negociaciones con la segunda reunión consultiva de ministros de Asuntos Exteriores de la OEA sobre la fecha y las modalidades de la retirada de la fuerza interamericana de paz, estipulada en su punto diez por la reciente acta de reconciliación firmada ayer en Santo Domingo por el Gobierno constitucionalista.

Según los términos del punto cuarto del acta, las fuerzas contrarias comenzarán a retirar sus elementos de defensa de las zonas actualmente bajo su poder en cuanto se instale el Gobierno provisional.

En cuanto a la fuerza interamericana, regresará a sus cuarteles de destino únicamente en la situación actual la red de alambreda y los puestos de vigilancia. El presidente del Gobierno provisional indicará los lugares donde ha de ser trasladada la fuerza interamericana en espera de que sea fijada la fecha de su marcha de la República Dominicana. Por otro lado, se indicará en seguida la desmilitarización y el desarme de los civiles en la zona constitucionalista.

Cuando el nuevo Gobierno esté en el Poder, las Fuerzas Armadas regresarán a sus cuarteles y se pondrán a las órdenes de su comandante en jefe, el Presidente. Los militares que hayan participado en el conflicto se reintegrarán a sus unidades sin ser objeto de discriminación ni de represalias.

El acta de reconciliación estipula que en virtud de la declaración de amnistía, ningún oficial, soldados o comprometidos en las Fuerzas Armadas, A. C. podrá ser enviado a un tribunal militar o ser castigado por actos cometidos después del 23 de abril de 1955, salvo por delitos de derecho común.

La nueva redacción del acta de reconciliación ha sido firmada no solamente por los miembros del Comité «ad hoc» de la OEA y del Gobierno constitucionalista, sino también por el doctor Héctor García Godoy, designado candidato para la presidencia. (Afp-Efe.)

Johnson promete ayuda

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha expresado ayer su profunda satisfacción por el acuerdo tomado ayer en Santo Domingo con vistas a un arreglo de la crisis dominicana.

Johnson se ha comprometido solemnemente a colaborar estrechamente con la Organización de los Estados Americanos para ayudar al nuevo Gobierno provisional de la República Dominicana a reestablecer la paz y la economía en este país.

«Acabo de conversar con Mr. Johnson—precisó el Presidente Johnson— y de expresarle el reconocimiento del pueblo de los Estados Unidos por las importantes contribuciones de la OEA al acuerdo concluido la noche pasada respecto del nuevo Gobierno de la República Dominicana.»

«Próximamente —añadió— será instalado un Gobierno provisional en la República Dominicana. Este Gobierno necesitará el energético apoyo de todo el Continente para reestablecer la paz y reconstruir la economía dominicana. Los Estados Unidos y la OEA cooperarán estrechamente en estas nuevas tareas, como han hecho en el curso de los últimos meses.» (Afp-Efe.)

Ojalá se cumplan todas las esperanzas puestas en las declaraciones con que se ha acogido la firma del "acta de reconciliación" que pone fin a la situación —ni paz, ni guerra— a que se llegó en la República Dominicana. Tres mil muertos y la economía devastada constituyen el pesado balance de un conflicto cuyos orígenes —evitar la implantación de un régimen castrista— parecen más claros que el final: "Nuestra revolución ha triunfado. Es más fuerte que cuando comenzó el 24 de abril", ha sido la primera reacción del ex Presidente Bosch al conocer los acuerdos. Y si la revolución ha triunfado, ¿qué significa el "acta de reconciliación", palabra que por sí misma implica que no hay ni vencedores ni vencidos?

Si Bosch y sus seguidores —que constituyen el núcleo fundamental del denominado "Gobierno constitucionalista" de Caamaño— se consideran vencedores, el general Imbert y los miembros de su Junta o "Gobierno de reconciliación", como se denominó durante bastante tiempo, cuando eran gratos en Washington, no se consideran como derrotados.

El aparentemente inexplicable hecho de la dimisión de la Junta aparece ya explicado, Imbert y los tres miembros civiles de la Junta firmaron su dimisión ante las cámaras de la televisión "Ante el pueblo", dijo Imbert—, porque no han querido poner esta firma al pie del acta de reconciliación patrocinada por la Organización de los Estados Americanos. El único miembro que no suscribió la dimisión fue el secretario de las fuerzas ar-

J. L. Gómez Tello comenta:

DESPUES DE CUATRO MESES

mas, Rivera Caminero, que ha quedado así libre de escrúpulos para suscribir el acuerdo con el Gobierno provisional de García Godoy. El honor de la Junta queda, pues, a salvo. Ni obstaculiza la creación del Gobierno provisional ni se hace responsable de lo que pueda suceder después. De los dos jefes militares que figuraban en ella uno ha firmado el "acta de reconciliación" y el otro, no. Este otro es Imbert que se reserva para el futuro. En contraste con la satisfacción mostrada por los "caamañistas", los partidarios de la Junta han tenido que ceder, pues, a la fuerza. Esta fuerza consistió en la suspensión de la ayuda económica y política norteamericana y en el discurso pronunciado por el Presidente Johnson, que equivalía a una conminación para que Imbert desapareciera de la escena. Todo el apoyo que encontró cuando el 7 de mayo se hizo cargo del Poder sustituyendo al coronel Pedro Benoit se fue convirtiendo a lo largo de estos cuatro meses en una presión creciente para que cediera al plan elaborado por la Organización de Estados Americanos, cuyos diez puntos resuelven en teoría este conflicto. Santo Domingo pesaba de-

masiado en Washington.

Las modificaciones que Caamaño logró obtener justifican que considere su aplicación como una victoria. Estas modificaciones fueron fundamentalmente la negativa a aceptar que la zona caamañista quedara absorbida en la zona neutralizada y la concierne a la retirada de las tropas interamericanas. El proyecto original preveía que la forma y las fechas de retirada de sus efectivos —en la actualidad unos doce mil norteamericanos y un pequeño contingente brasileño— fueran decididas por el Gobierno provisional tras consulta y acuerdo con la Conferencia de ministros de la OEA. Los "caamañistas" insisten en que sea prerrogativa exclusiva del Gobierno provisional. En este punto parece haberse llegado a una fórmula no muy clara. Y esto puede ser grave, puesto que una parte de los grupos coaligados tras Caamaño ya han lanzado consignas belicosas, exigiendo cuanto antes la marcha.

Estos grupos son el Movimiento Popular Dominicano, marxista-leninista, que ha propuesto nuevamente "la insurrección armada popular como única manera de vencer al imperialismo americano", y los partidos revolu-

cionario dominicano, social cristiano y el Movimiento del 14 de Junio, que con vistas a las elecciones han formado "el frente antiintervencionista", término que puede significar lo que se quiera, pero en principio una cosa: que rechaza una nueva eventual operación americana como la de hace cuatro meses. La cuestión está en saber si el futuro dominicano queda asentado sobre bases bastante sólidas para hacer innecesaria toda preocupación de este género. Nada menos seguro.

Este futuro debe consistir en nueve meses de Gobierno provisional, los seis primeros dedicados a la reconstrucción económica del país y al apaciguamiento y los otros tres a la campaña electoral que desembocará en una nueva Constitución y un Gobierno definitivo. En estos tres meses se volverá a hablar nuevamente de Bosch, quien lógicamente comparecerá en la escena política para recuperar el Poder. Y detrás de él estarán las mismas fuerzas cuya influencia determinaron el golpe que le depuso. Ya la Prensa norteamericana señala que el desarme de los "caamañistas" tropezará con el pequeño inconveniente de que los comunistas, dueños del enclave de Pueblo Nuevo, tiene tiempo sobrado para enterrar su arsenal. Dentro de nueve meses sabremos si la capitulación que Washington ha impuesto a Imbert no conducirá a una situación parecida a la que se impuso a los anticomunistas de Laos o a la que se estableció en Saigón después de ser derribado el Presidente Diem.

SEISCIENTOS VEINTICUATRO MUERTOS HAN COSTADO LOS INCIDENTES DEL SUDAN

FUERON DETENIDOS VEINTITRES REBELDES Y RECOGIDAS GRAN CANTIDAD DE ARMAS

KHARTUM.—Ha habido 624 muertos durante el mes de agosto en las provincias meridionales del país (Alto Nilo, Bhar-el-Ghazal y Ecuatoria), se sabe de fuente oficial.

En este número están incluidos algunos funcionarios del Gobierno sudanés que encontraron la muerte en los ataques a las villas de Wau y de Juba durante el mes. Las fuerzas de seguridad tuvieron 11 muertos, dos de ellos oficiales. Veintitres rebeldes fueron detenidos. Grandes cantidades de armas fueron también recuperadas.

Reunión de dirigentes africanos

MOMBASA.—Tres dirigentes de

Africa oriental reunidos en esta capital han acordado constituir una Comisión conjunta de nueve miembros para formular nuevas propuestas tendentes a la colaboración entre Kenya, Tanganica y Uganda.

Esta decisión ha sido anunciada al término de las conversaciones mantenidas durante dos días por el Presidente Jomo Kenyatta, el Presidente Julius Nyerere y el primer ministro Milton Obote. El presidente de la nueva Comisión será «independiente», probablemente ajeno a los tres países.

La reunión de Mombasa ha sido la segunda celebrada desde hace quince días entre los tres dirigentes de Africa oriental.

MAS DE MIL PERSONAS HAN SIDO DETENIDAS EN EL CAIRO

ES LA MAYOR REDADA EFECTUADA CONTRA LOS ENEMIGOS DEL REGIMEN DE NASSER

EL CAIRO.—Mas de mil personas han sido detenidas en la mayor redada de enemigos del regimen de Nasser llevada a cabo en once años, se ha dicho de fuente informada.

La mayor parte de los detenidos son supuestos miembros de la organización prohibida Hermandad Musulmana, pero algunos son comunistas, dicen las informaciones.

Añaden que las detenciones continúan, al parecer, y que se ha ocupado gran cantidad de armas y explosivos entre los supuestos miembros de la Hermandad Musulmana detenidos.

La Hermandad Musulmana, fanática organización nacionalista, que en una ocasión intentó asesinar al Presidente Nasser, y los comunistas son los dos grupos que más preocupaciones han dado a Nasser en los primeros años de su régimen. (Efe.)

Comunicado de la visita de Nasser

MOSCU.—El Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, ha dado por terminada su visita oficial a la Unión Soviética con un comunicado conjunto en el que no se hace mención a una posible mediación egipcia en el conflicto del Vietnam, como se había rumoreado anteriormente.

El citado comunicado no hace mención sobre posibles iniciativas para llegar a un acuerdo sobre el Vietnam y se limita a solicitar una puesta en vigor de los acuerdos de Ginebra de 1954.

El comunicado incluye las acostumbradas referencias a la política

ca norteamericana en el sudeste de Asia, y a la prohibición de armas nucleares.

Nasser prometió su apoyo al deseo soviético de participar en la próxima Conferencia afro-asiática de noviembre, a pesar de la oposición a esta participación por parte de la China comunista. El comunicado termina anunciando la aceptación por parte de los dirigentes soviéticos de una visita oficial a la República Arabe Unida. (Efe.)

Llegada a Yugoslavia

BELGRADO.—El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha llegado por vía aérea a Yugoslavia, donde pasará tres días con el Presidente Josip Broz Tito.

El avión que conducía a Nasser aterrizó en el aeropuerto Surcin, de Belgrado, a las 14,05 (hora española), después de un vuelo de tres horas efectuado desde la capital de la URSS. (Efe.)

Muere asesinado el presidente británico del Consejo Legislativo de Aden

ADEN.—Ha muerto, a consecuencia de las heridas recibidas en un atentado, el presidente del Consejo Legislativo del Estado de Aden, sir Arthur Charles.

La Policía ha informado que fue herido de bala cuando salía del club de tenis del Cráter, suburbio de esta colonia de la Corona británica. El agresor logró escapar.

Se cree que el atentado está inspirado por el "Frente de Liberación" de El Cairo, que ha llevado a cabo una campaña terrorista en los últimos meses. (Efe.)

LA ZONA INDIA DE CACHEMIRA, INVADIDA POR LAS TROPAS PAKISTANES

Participaron en la operación fuertes contingentes, apoyados por artillería pesada y carros de combate

«Nuestras fuerzas hacen frente al enemigo», dice el comunicado de Nueva Delhi

NUOVA DELHI.—Tropas pakistanies de Infantería han invadido la parte india de Cachemira, protegidas por fuertes bombardeos de artillería pesada y por un regimiento de carros de combate «Patton», de fabricación norteamericana.

Tal anuncio ha sido hecho por el ministro indio de Defensa y ha sido confirmado en Rawalpindi (Pakistán) por un portavoz del Gobierno.

De las primeras informaciones se desprende que se trata del choque más directo entre tropas pakistanies e indias en el curso de la crisis de Cachemira.

Las dos naciones han mantenido tropas fuertemente armadas y pertrechadas, listas para entrar en acción, a lo largo de los 640 kilómetros de la línea de tregua establecida por las Naciones Unidas.

El portavoz del ministerio de Defensa ha dicho que las tropas pakistanies dieron comienzo al ataque a primera hora de ayer y cruzaron la línea de «alto el fuego» en el sector de Chab, situado a unos 160 kilómetros al suroeste de Srinagar, capital de la parte de Cachemira ocupada por la India, en el extremo sur de la línea de tregua que divide a Cachemira en dos partes, una india y otra pakistani.

EL MAS FUERTE ATAQUE DESDE EL COMIENZO DE LAS HOSTILIDADES

Las primeras noticias señalan que se trata del ataque pakistani más fuerte desde que se inició la actual crisis, el 5 de agosto; es la primera vez que Pakistán admite oficialmente que ataca territorio ocupado por la India. La India lanzó varios ataques al interior del sector pakistani en las dos últimas semanas.

El portavoz señaló que el ataque dio comienzo con intenso fuego de artillería.

«Nuestras tropas hacen frente al enemigo. Tres tanques pakistanies han sido seriamente averiados», dijo el portavoz.

Agregó que la Infantería pakistani está apoyada por un regimiento de tanques «Patton», parte del arsenal militar suministrado a Pakistán por los Estados Unidos.

El portavoz no ha dado cifras de bajas por ambos lados.

En Nueva Delhi se cree que el ataque pakistani tiene por objeto cortar una carretera vital, por la que se envían suministros desde Nueva Delhi a Srinagar.

Ciertos observadores en Nueva Delhi han declarado que, al parecer, gran número de pakistanies se encuentran atrincherados en Ajnur, a 32 kilómetros al oeste de Chamo, a unos 10 kilómetros dentro del territorio de Cachemira india. Los pakistanies de Ajnur se hallan en una posición dominante sobre la ciudad de Jammu, añaden los observadores.

Jammu se encuentra a unos pocos kilómetros de la India, propiamente dicha, exactamente al norte de Lahora, importante población pakistani.

TAMBIEN LAS FUERZAS INDIAS CRUZAN LA «LINEA DE TREGUA»

El ministerio indio de Defensa, entre tanto, revela que las tropas indias han vuelto a atravesar otros puntos de la línea de «alto el fuego» en el sector de Uri-Poonch, para ocupar otros cuatro puestos militares pakistanies.

Señaló el portavoz que la India ocupa en la actualidad siete puestos pakistanies. Uri se encuentra entre Srinager y Muzafarabad, la capital del sector pakistani de Cachemira.

Añadió que las luchas por algunos puestos, incluyendo el estratégico del paso de Haji-Pir, que la India ocupó anteayer, ocasionaron muchas ba-

jas en ambos bandos. Las tropas indias, después de ocupar anteayer los cuatro puestos, avanzan a lo largo de las pistas de montaña que unen Uri con Poonch, ambos en la parte india de la línea de «alto el fuego». (Efe.)

«VIVIMOS BAJO LA AMENAZA DE UNA GUERRA», DICE EL PRESIDENTE AYUB KHAN A LOS PAKISTANES

RAWALPINDI.—Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira, advirtiendo que se enfrentará con una amenaza de guerra con la India.

Ha sido esta la primera declaración del Gobierno pakistani en la creciente crisis de Cachemira, desde que el conflicto adquirió los graves caracteres de la pasada semana.

El Presidente Ayub Khan, en una alocución radiodifundida a todo el país, ha dicho: «Me dirijo a vosotros esta noche bajo la amenaza de una guerra en Cachemira, formulada contra nosotros por la India.»

Más de 1.000 indios y pakistanies han muerto desde que estalló el conflicto el día 5 de agosto. Se espera que la declaración de Ayub Khan presagie una nueva concepción de la política pakistani respecto a Cachemira, según opinan observadores bien informados.

Ayub añadió que la política de la India con respecto a Pakistán y Cachemira había llegado a una situación crítica y que el actual conflicto en el Estado dividido del Himalaya era una consecuencia inevitable de esta política.

«La India —ha precisado Ayub Khan— será la única responsable de las consecuencias que puedan derivarse de esta situación.»

CUATRO AVIONES INDIOS DERRIBADOS EN COMBATE AEREO

KARACHI.—Aviones indios y pakistanies han luchado en el cielo de Cachemira, según ha informado un portavoz pakistani, el cual añadió que cuatro aviones indios fueron derribados. El portavoz no indicó las bajas paquistanies.

El portavoz añadió que pakistanies «azad» (libres) y Fuerzas Regulares del Ejército pakistani han cogido gran cantidad de armas y material y han hecho cierto número de prisioneros indios.

Añade que en las luchas en el norte del sector de Bhimbar, en los alrededores de Uri «todos los intentos indios de ocupar nuevas posiciones han sido frustrados por las Fuerzas «azad» cachemiras».

Dijo el portavoz pakistani que ha sido la primera vez que tropas regulares pakistanies han cruzado la línea de tregua marcada por las Naciones Unidas en Cachemira, para apoyar a los voluntarios «azad».

Identificó los puestos ocupados hoy por los indios como los de Dewa y Chamb, al otro lado de la línea de tregua, cerca de donde termina la frontera pakistani, entre los ríos Jelum y Chenab.

El puesto de Dewa se encuentra a unos 30 kilómetros al norte de la localidad pakistani de Awan Shrif, que fue bombardeada por la artillería india el 23 de agosto, primer ataque al territorio pakistani, propiamente dicho, desde que las recientes hostilidades dieron comienzo. Se calcula que entre 20 y 26 paisanos murieron en el bombardeo —ha dicho el portavoz.

«Todo el mundo ha sido testigo de la agresión india y la Prensa mundial la ha encubierto» —añadió—, «debería quedar claro que esta situación no ha sido escogida por Pakistán. Se ha visto forzada a ella, Pakistán no tenía opción sino para tomar medidas efectivas de contraataque» —terminó el portavoz—. (Efe.)

EL DOCTOR SCHWEITZER, GRAVEMENTE ENFERMO

EL FAMOSO MEDICO Y FILOSOFO CUENTA NOVENTA AÑOS

LAMBARENE (Gabón).—El doctor Albert Schweitzer, mundialmente famoso como médico y filósofo, se encuentra gravemente enfermo en su hospital de la selva de esta localidad, según informan los médicos que le asisten.

El anciano humanista, de noventa años que hace medio siglo abandonó sus carreras de Filosofía y músico, para trabajar en el corazón del Africa Ecuatorial, se informa que está verdaderamente agotado desde la semana última.

Los doctores del centro sanitario indican que su estado inspira seria alarma.

A la cabecera de su lecho se encuentra su hija Eckert Dauric. (Efe.)

EL SECRETARIO NORTEAMERICANO DEL TESORO, EN ROMA

CONVERSO CON SU COLEGA ITALIANO SOBRE LOS GRANDES PROBLEMAS MONETARIOS INTERNACIONALES

Italia acepta en principio la convocatoria de una Conferencia mundial sobre la moneda

ROMA.—Henry Fowler, secretario del Tesoro de los Estados Unidos, ha mantenido conversaciones en el día de ayer con el ministro del Tesoro italiano, Emilio Colombo, y otros ministros y expertos financieros italianos.

También se encontraba presente el subsecretario de Estado, George Ball. Entre los italianos presentes se hallaba el ministro de Presupuestos, Giovanni Pieraccini;

el ministro de Finanzas, Roberto Gremelloni, y el gobernador del Banco de Italia, Rinaldo Ossola. (Efe.)

"Un positivo intercambio de puntos de vista sobre cuestiones monetarias"

ROMA.—«Hemos tenido un intercambio positivo de puntos de vista sobre los problemas monetarios internacionales y, en particular, sobre la cuestión de las liquidaciones internacionales», ha declarado Emilio Colombo, ministro italiano del Tesoro al final de la reunión plenaria italonorteamericana celebrada en el ministerio del Tesoro.»

«En lo que concierne a la propuesta de convocar una Conferencia mundial sobre la moneda, hemos dado nuestro asentimiento, desde un principio, sugiriendo una serie de propuestas y modificaciones a fin de que sus trabajos resulten positivos», ha añadido Colombo.

Colombo ofreció, seguidamente, un almuerzo en honor de Fowler, Ball y sus colaboradores. (Afp-Efe.)

La crisis del mercado de cacao, en la Conferencia ginebrina de Comercio y Desarrollo

GINEBRA.—La grave crisis del mercado del cacao que afecta a numerosos países africanos e hispanoamericanos, exige un procedimiento de urgencia, ha declarado el representante francés en el Consejo del Comercio, Maurice Viaud, ayer tarde en sesión plenaria.

Sin esperar la conclusión de un acuerdo internacional sobre el cacao, es preciso fijar, lo antes posible entre los países interesados—productores y consumidores—un precio mínimo para este producto «precio mínimo cuyo nivel sea superior al precio actual del mercado», ha declarado Viaud.

Los acuerdos franco-argelinos sobre petróleo

«Los recientes acuerdos petrolíferos franco-argelinos son un ejemplo de la concordancia de la política francesa con los objetivos fundamentales de la Conferencia mundial del Comercio y del Desarrollo, pues se conforman con un simple compromiso comercial. Además tienen en cuenta la necesidad de Argelia de disponer de pagos fiscales en relación con las necesidades de su economía y del interés que representa para su industrialización la valorización de sus recursos naturales.» (Afp-Efe.)

Suráfrica aspira a establecer relaciones comerciales con los "Seis"

FRANCFORT (Alemania).—El ministro de Hacienda de África del Sur ha abogado por establecer lazos económicos más estrechos entre África del Sur y las seis naciones del Mercado Común Europeo. (Efe.)

MICROFONOS OCULTOS EN EL EDIFICIO DE LA EMBAJADA BRITANICA EN VARSOVIA

El ministro inglés de Exteriores se alojaría en ella, según lo previsto, durante su próxima visita oficial a la capital polaca

EL FOREIGN OFFICE ENVIARA EN BREVE UNA ENERGICA PROTESTA OFICIAL

LONDRES.—Han sido descubiertos micrófonos ocultos en la Embajada británica en Varsovia, ha declarado un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Dicha declaración fue hecha al comentar una información del «London Evening Standard» que decía que los micrófonos fueron hallados en la nueva resi-

dencia oficial de sir George Clutton, embajador británico en Polonia.

Se esperaba que el ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, se alojara allí en el curso de su visita oficial a Polonia, que tendrá lugar del 17 al 21 de septiembre.

El periódico dice que se cree que todo el edificio está lleno de micrófonos. (Efe.)

Protesta oficial, que no impide la anunciada visita de Stewart

LONDRES.—Gran Bretaña protesta oficialmente ante Polonia contra la instalación de un sistema de micrófonos en la Embajada británica de Varsovia, según se dice de fuente autorizada. A pesar de este incidente, Michael Stewart, secretario del Foreign Office, efectuará su visita a Varsovia los días 17 a 21 de septiembre, según estaba previsto.

Confirmando el descubrimiento de este incidente, Michael Stewart, versaciones entre diplomáticos británicos, un portavoz del Foreign Office se ha negado a precisar si se trata de la residencia del embajador sir George Clutton, de la Embajada misma o de ambos edificios. (Afp-Efe.)

El cónsul polaco en Estocolmo pide asilo político

ESTOCOLMO.—El cónsul general polaco en Suecia, Edmund Michalski, ha pedido asilo político para él y para su familia en Estocolmo, indican los medios informativos.

Michalski pidió permiso de permanencia ante las autoridades de inmigración el pasado 1 de agosto. El diplomático polaco, que está casado y tiene dos hijas, ha

permanecido en Estocolmo durante un año.

Olle Wiman, jefe del Departamento de la Comisión de inmigración, manifestó que la ley prohíbe revelar las razones por las que Michalski abandonó su cargo.

Se desconoce el paradero de Michalski y su familia. La Embajada polaca se ha negado a hacer comentario alguno. (Efe.)

Tito recibe otra vez a Nasser procedente de Moscú

BELGRADO.—El Presidente Nasser ha llegado a Belgrado en avión especial procedente de Moscú a las catorce hora española, donde ha sido recibido en el aeropuerto por el mariscal Tito, rodeado de numerosas personalidades yugoslavas.

Este nuevo encuentro Tito-Nasser, que hace el número 16, ha sido tan cordial como las precedentes. Los dos hombres de Estado se dieron un prolongado abrazo. Después de las ceremonias usuales, los dos Presidentes tomaron sitio en un coche descubierto que les condujo hacia la capital, seguidos de un cortejo oficial. Miles de personas a lo largo del recorrido aclamaron a los dos Jefes de Estado.

CONTINUARA, POR AHORA, LA CONFERENCIA DEL DESARMEN DE GINEBRA

ASI LO HAN DECIDIDO DE COMUN ACUERDO LOS DELEGADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE LA UNION SOVIETICA

"Lo único esperanzador de estas conversaciones es el hecho de que se están celebrando", dice el

"New York Times"

GINEBRA.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado reanudar las sesiones de la Conferencia de Desarme de las diecisiete naciones la semana próxima o la siguiente.

William C. Foster, de los Estados Unidos, y Semyon K. Tsarapkin, de la Unión Soviética, copresidentes de la Conferencia, decidieron en sesión privada celebrada ayer mañana proponer las fechas de reapertura de la Conferencia el 9 de septiembre o el 16.

El "New York Times" opina que deben seguir las negociaciones

NUEVA YORK.—El "New York Times" comenta en un editorial la negativa soviética a secundar los proyectos ingleses y norteamericanos de impedir la difusión de armas nucleares.

Refiriéndose a que Rusia había rehusado inicialmente a tomar parte en la reanudación de conversaciones sobre desarme en Ginebra, en el presente verano, el

"Times" dice: "El único hecho esperanzador de las actuales conversaciones de Ginebra es que se están celebrando".

El citado periódico escribe que "la presión mundial debe ser ejercida sobre las grandes potencias para que continúen las conversaciones. Este será el objetivo más importante de la Asamblea general cuando reanude sus sesiones a finales del presente mes". (Efe.)

EL CARDENAL WYSZYNSKI PRESIDIO UN SOLEMNE ACTO PUBLICO EN WROCLAW

En la conmemoración le acompañaron sesenta arzobispos y obispos polacos

WROCLAW (Polonia).—El cardenal de Polonia, monseñor Stefan Wyszynski, presidió anoche un magno acto público en Wroclaw, conmemorativo del XX aniversario del comienzo de la administración por parte de la Iglesia Católica polaca de la diócesis de Wroclaw, así como de otras cuatro diócesis, que anteriormente están incluidas en territorio alemán.

Junta con el primado se encontraban otros sesenta arzobispos y obispos polacos, que se congregaron frente a la catedral de San Juan Bautista de Wroclaw, templo que data del siglo XIII.

Ante la catedral, situada en una isla en el río Oder, se concentró una multitud de fieles calculada en veinte mil personas.

El cardenal primado polaco subrayó el esfuerzo de reconstrucción realizado en esta zona de su país. laco subrayó el esfuerzo de reconstrucción realizado en esta zona de su país.

«Podemos considerarnos dichosos de haberlo visto», declaró refiriéndose a esta labor.

Abordó la cuestión de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, y dijo:

«No pedimos más que respeto a nuestros derechos.»

Finalmente, el doctor Wyszynski trató de la importancia de la Iglesia Católica en la salvaguardia de la cultura polaca a través de los siglos, manifestando:

«Todo cuanto nos rodea aquí, en Wroclaw, testimonia nuestra secular presencia en estas tierras.» (Efe.)

INFORME MEDICO SOBRE LOS ASTRONAUTAS

Cooper y Conrad podrían realizar otro vuelo inmediato de catorce días

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos).—El vuelo del "Gemini V" ha demostrado claramente que el hombre está capacitado para emprender un viaje a la Luna de ocho días de duración.

Este ha sido el veredicto del doctor Charles Berry, médico del proyecto "Gemini", en un informe sobre el estado físico de los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad.

Berry manifestó ante una conferencia de Prensa que Cooper y Conrad estaban en tales condiciones "que les permitiría emprender mañana mismo otro vuelo de catorce días".

Predijo que en el futuro los pilotos espaciales podrán dormir al mismo tiempo. Los dos del "Gemini V" tuvieron dificultades para ello dado el ruido que hacía con los instrumentos de control el que se hallaba de servicio. (Efe.)

Los astronautas, ascendidos

WASHINGTON.—El copiloto de la aeronave espacial "Gemini V", capitán de fragata Charles Conrad, será en breve promovido al inmediato grado superior de capitán de navío, según los propósitos del Gobierno norteamericano de recompensar a los cosmonautas en cuanto a ascensos y condecoraciones se refiere, aprobados por el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson.

A su vez, el teniente coronel de aviación Gordon Cooper, que actuó de piloto en este último viaje sideral, ya fue promovido a su actual empleo militar en la fuerza aérea el mes pasado, después de efectuar un vuelo espacial anterior al actual, dentro del programa "Mercury".

Asimismo, tanto Cooper como Conrad recibirán sendas medallas. (Efe.)

LEA USTED

7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO
APARECE TODOS LOS MARTES

EL DIALOGO DE GAULLE-BALL NO PARECE HABER DADO RESULTADOS SENSACIONALES

EL PRESIDENTE FRANCÉS ESTIMA QUE LAS CONVERSACIONES FUERON UTILES, AMISTOSAS Y NORMALES, "DENTRO DEL PLANO GENERAL DE LAS RELACIONES FRANCO-AMERICANAS"

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa).—«Ninguna mediación es imaginable para el Vietnam», declaró el ministro de Información, señor Peyrefitte, a la salida del Consejo de ministros reunido ayer en París bajo la presidencia del general De Gaulle. El portavoz gubernamental manifestó a la Prensa que en esta reunión el general De Gaulle indicó que el Presidente Johnson le había dirigido una carta deseando que el subsecretario de Estado americano, Georges Ball, entablara conversaciones en su nombre con el Gobierno francés. Partiendo de esta base, el general De Gaulle recibió, pues, al subsecretario de Estado americano, con el que examinó dos cuestiones: el Vietnam y la Alianza Atlántica.

VIETNAM, MEDIACION IMPOSIBLE

Respecto al Vietnam, después de señalar la imposibilidad de una mediación, el señor Peyrefitte dijo que la conversación del general De Gaulle con Georges Ball se limitó a exponer sus respectivos puntos de vista. En cuanto a la Alianza Atlántica, el ministro francés subrayó que no se dijo nada nuevo. El general De Gaulle repitió una vez más que Francia parte de la Alianza Atlántica, pero no estaba de acuerdo con la actual organización de la misma, que debería revisarse lo antes posible. Según el ministro de Información, el general De Gaulle estima que sus conversaciones con el subsecretario de Estado americano habían sido útiles, amistosas y normales, pero que no eran excepcionales; sino corrientes, puesto que se sitúan en el plano general de las relaciones francoamericanas.

Según los medios americanos de París, las conversaciones De Gaulle-Ball giraron en torno a las cuestiones asiáticas y atlánticas, tal como había sido previsto. Respecto al Vietnam, el subsecretario de Estado americano explicó al jefe del Estado francés los objetivos de la política de los Estados Unidos y sus medios, lamentando que el Vietnam del Norte no pareciera dispuesto hasta ahora a emprender una negociación para resolver políticamente dicho problema. En tales circunstancias se comprende fácilmente que Georges Ball no haya pedido al general De Gaulle una mediación en tal conflicto. El Presidente del Vietnam del Norte, Ho-Chi-Minh, publicó, precisamente ayer, en la Prensa moscovita un artículo en el que descartó por completo toda posibilidad de mediación o solución pacífica en la guerra del sudeste asiático. El presidente del Consejo del Vietnam del Norte, Pham Van Dong, reafirmó igualmente en Hanoi que su país no pensaba negociar con los Estados Unidos mientras las tropas americanas no hayan abandonado el conjunto del Vietnam.

Angel ROSELLO

WASHINGTON: NEGOCIACIONES CONTRA RELOJ PARA EVITAR LA HUELGA DEL ACERO

No hay síntomas, por ahora, de un acercamiento de criterios entre obreros y empresarios

WASHINGTON.—Empresarios y obreros de la industria siderúrgica han reanudado las conversaciones de urgencia bajo una intensa presión por parte de la Casa Blanca para evitar una huelga nacional, anunciada para la medianoche de ayer miércoles.

Los negociadores se encuentran ante una petición del Presidente Johnson instándoles que lleguen a un acuerdo claro y no infraccionista, y con la adver-

tencia de que una huelga perjudicaría a la economía nacional.

La suspensión de las negociaciones, señalada a medianoche del día 31, ha sido aplazada ocho días, pero aún no hay síntomas de que los negociadores hayan aproximado sus puntos de vista.

Los obreros metalúrgicos piden un aumento de 53 centavos de dólar por hora y otros beneficios. La industria ofrece 40,6 centavos a la hora. (Efe.)

Vuelta al trabajo, a ritmo acelerado, en los puertos norteamericanos del Atlántico

NUEVA YORK.— Los estibadores portuarios trabajaron ayer sin descanso en los puertos del Atlántico para cargar y aprovisionar a más de noventa barcos norteamericanos que han estado paralizados por la huelga durante setenta y siete días.

La vuelta al trabajo ha sido decidida por un acuerdo entre ocho de las mayores líneas de navegación y dos Sindicatos. Se espera que los barcos puedan reanudar hoy la navegación. (Efe.)

Dos días de huelga en Air France

PARIS.—Ha dado comienzo una huelga de cuarenta y ocho horas por parte de los pilotos de la Air France, con lo cual se han visto interrumpidos los vuelos hacia distintas capitales europeas, quedando reducidos, de 65 que son los fijados, a solamente 30.

La huelga, convocada por la Unión Nacional de Pilotos, se produce después de una deliberación sobre la situación de los co-pilotos durante los vuelos, en los aviones franceses. En la actualidad los co-pilotos tienen derecho a asumir los controles de vuelo en el aire, pero no a ocupar el asiento del capitán piloto.

El Sindicato aduce que todos los pilotos tienen el mismo rango en el aire, pero que los jefes de las tripulaciones pueden ser considerados como comandantes de vuelo. La Compañía no está de acuerdo con este principio.

La huelga afecta principalmente a los aviones de reacción del tipo "Caravelle" que operan en Europa. Un portavoz de la Compañía Air France dijo que los vuelos fi-

jos desde París a la mayoría de las capitales europeas serían reducidos a la mitad de los vuelos ordinarios.

La huelga afectará solamente a tres de los vuelos de larga distancia, incluyendo uno a Nueva York, hoy. Los vuelos internos en el país no han sido interrumpidos.

SIN NOVEDADES IMPORTANTES EN LOS FRENTES TERRESTRES DEL VIETNAM

(Continuación de la página 1)

fuertemente los objetivos comunistas, habiéndose informado que las fuerzas norteamericanas habían sufrido sus pérdidas más graves en el transcurso de la guerra.

Un portavoz norteamericano dio cuenta de que 68 norteamericanos habían resultado muertos en el período de dos semanas que finalizó el sábado pasado, el balance mayor de catorce días de lucha. Dijo también que 326 norteamericanos habían resultado heridos y 11 desaparecidos en combate.

Las pérdidas incluyen los que participaron en el gran ataque contra el Vietcong hace dos semanas, cerca de Chu-Lai, en el cual los "marines" mataron a 600 guerrilleros.

Entre tanto, los bombarderos norteamericanos han hecho sus impactos sobre los objetivos del Vietnam del Sur por dos veces, ayer martes, como fin de ofensiva "Monzón".

Sin embargo, cuatro norteamericanos de las tripulaciones y un

El portavoz dijo que se esperaba que mañana hubiese una mayor cantidad de vuelos, pero que los horarios fijados para vuelos en las próximas cuarenta y ocho horas eran inciertos, y que todos los pasajeros de la Air France en Europa deberían revisar previamente sus respectivos vuelos. (Efe.)

observador vietnamita que les acompañaban resultaron muertos en el día de ayer, al estrellarse un helicóptero norteamericano a 38 kilómetros al sur-suroeste de Saigón. (Efe.)

Más de 2.540 toneladas de bombas lanzadas durante el pasado mes

SAIGON.— Dos mil quinientas cuarenta toneladas de bombas han sido lanzadas contra objetivos nortvietnamitas durante el mes de agosto, mes que ha registrado la más intensa actividad aérea conjunta desde el comienzo de los bombardeos en febrero pasado.

En total se realizaron durante ese mes 1.262 salidas, 1.219 de ellas de bombardeo. Entre los objetivos atacados—precisa un comunicado norteamericano—figura la central hidroeléctrica de Ban Tach, destruida tras cinco raids. Cinco incursiones estuvieron dirigidas contra aeródromos, siete contra depósitos de municiones y un arsenal.

Desde el comienzo de los "raids" en febrero se han realizado 4.700 salidas con misiones de bombardeo sobre el Vietnam del Norte, pero hay que agregar un número superior de vuelos de reconocimiento armado, con lo que el total de despegues se eleva a más de 10.000, y el total de bombas arrojadas a 9.550 toneladas. El número de aviones desaparecidos se eleva a 93 y a 75 el de pilotos.

Por último, por lo que respecta a las bajas humanas en tierra, las estadísticas reflejan un total de 266 hombres: nueve muertos, 250 heridos y siete desaparecidos, durante la semana que finalizó el 28 de agosto. En cuanto a las dos semanas durante las que se produjo la batalla de Chu Lai, el total de bajas norteamericanas se cifra en 68 muertos, 100 heridos y 11 desaparecidos. El total de bajas gubernamentales se eleva a 180 muertos, 500 heridos y 30 desaparecidos. La cifra de bajas del Vietcong se eleva, según parece, a 580 muertos y 120 prisioneros. (Afp-Efe.)

Desaparece un avión norteamericano con nueve personas a bordo

HONG-KONG.—Un avión norteamericano de transporte «C-123», que llevaba nueve personas a bordo ha desaparecido ayer en el curso de un vuelo desde Vietnam del Sur a Taiwan.

DE GAULLE DA CUENTA A SUS MINISTROS DE SUS CONVERSACIONES CON EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

— «No habrá mediación francesa en el conflicto vietnamita»

— «Es imprescindible la organización de la Alianza Atlántica»

PARIS.—El general De Gaulle ha declarado ante el Consejo de ministros que la conversación celebrada ayer con el subsecretario de Estado norteamericano, Georges Ball, fue "útil, amistosa y completamente normal dentro de las relaciones franco-norteamericanas", según ha dicho Peyrefitte al final del Consejo de ministros.

Alain Peyrefitte ha confirmado que la conversación Ball-De Gaulle trató sobre el Vietnam y el Pacto del Atlántico.

A propósito del Vietnam dijo Peyrefitte: "No es cuestión de una mediación cualquiera, ya que actualmente no es previsible tal mediación".

El general De Gaulle repitió que Francia forma parte del Pacto Atlántico, pero que la cuestión de la organización del Pacto sigue

abierta y habrá que plantearse este problema un día u otro. El general De Gaulle indicó que había

En Muswell Hill, once casos sospechosos de fiebres tifoideas

LONDRES.—Once casos sospechosos de tifoideas se han registrado en la barriada norte de Londres, en Muswell Hill. Los enfermos—once mujeres—sufren actualmente exámenes médicos en el hospital de Coppets Wood, en los servicios de contagiosos. Se considera que su estado es "satisfactorio".

recibido una carta del Presidente Johnson, en la que le comunicaba que si Ball era recibido en París hablaría en su nombre. El general De Gaulle recibió al subsecretario de Estado norteamericano como representante del Presidente de los Estados Unidos. (Afp-Efe.)

El embajador francés en Washington asume la Secretaría general de Exteriores

PARIS.— El embajador francés en los Estados Unidos, Herve Alphand, ha sido nombrado secretario general del ministerio francés de Relaciones Exteriores.

Herve Alphand ha representado a Francia como embajador extraordinario y plenipotenciario en Washington desde el año 1956.

Licenciado en Derecho, diploma-

do en la Escuela de Ciencias Políticas y después inspector de Finanzas, Alphand ocupó durante la guerra los puestos de director de los Asuntos Económicos de Francia Libre en Londres y más tarde en Argelia. Acompañó al general De Gaulle durante su visita a los Estados Unidos en 1944.

De 1945 a 1949, Alphand fue director general de Asuntos Económicos, Financieros y Técnicos en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Con este título ha formado parte de la Delegación francesa en todas las Conferencias y negociaciones de tratados internacionales celebrados después de la guerra, así como de la representación francesa en las Asambleas de las Naciones Unidas. Fue representante permanente de Francia en la OTAN en 1950 y en el Consejo de Seguridad de 1955 a 1956. (Efe.)

LA ONU VUELVE A LA NORMALIDAD

LA XX ASAMBLEA GENERAL ABRE PARA LA ORGANIZACION UN MARGEN DE ESPERANZA

«LA SITUACION FINANCIERA SIGUE SIENDO GRAVE», ADVIERTE U THANT AL INVOCAR LA GENEROSIDAD DE LOS ESTADOS MIEMBROS

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Con pena, pero sin gloria, concluyó anoche la decimonovena Asamblea General de las Naciones Unidas. Y también con nueva esperanza de que la vigésima Asamblea, que ha de empezar sus tareas dentro de unos días, logre desarrollar por fin una útil labor. En términos diplomáticos, la defraudación registrada en el pasado y las ilusiones depositadas en el futuro quedan enunciadas en unas palabras preñadas ante la herradura de la paz por el secretario general, U Thant, cuando dice: «La XIX Asamblea General, que empezó en una atmósfera de crisis, ter-

mina sobre una nota de esperanza». Y U Thant aprovecha también la ocasión para dirigir un urgente llamamiento a todos los Estados miembros, y en particular modo a los más poderosos, a fin de que desmonten el carro de la paz, enfangado en la crisis financiera producida por las operaciones en el Congo y en el Medio Oriente, con generosas contribuciones voluntarias en metálico. Dentro de pocos días —promete el secretario general— distribuirá un documento a los Estados miembros, en el que figurará toda la extensión de la hipoteca que hoy grava sobre el Organismo. «La situación financiera —añade U Thant— sigue siendo seria.»

Con pena y sin gloria

Si la XIX Asamblea General termina con pena, ello se debe a las muchas y graves frustraciones padecidas durante el año por mor de la parálisis que, invocando el artículo 19, los Estados Unidos juzgaron necesario imponer al areópago internacional. Y si concluye sin gloria, ello es debido a que en su fase conclusiva, Washington aceptó lo que Albania calificaría anoche de derrota, y que la propia sabiduría política americana y los desvelos y las iniciativas de paz del Comité especial (en el que figuraba España) aconsejaron como desenlace inevitable. América ya no insiste en la «aplicabilidad» del artículo 19, es decir, no insiste en que Rusia y otras potencias —entre ellas Francia— hubieran debido perder el derecho a voto en la Asamblea General, por hallarse en mora con el organismo internacional. El consenso anunciado ayer por el presidente de la Asamblea, señor Quaison Sackey, de Ghana, se ha hecho en torno a los tres puntos siguientes:

1. La Asamblea General volverá a actuar normalmente, es decir, a deliberar y a votar.
2. La cuestión del artículo 19 no será planteada en lo que a las operaciones en el Congo o en el Medio Oriente se refiere.
3. Las dificultades financieras que hoy gravan sobre las Naciones Unidas deberán quedar resueltas mediante contribuciones voluntarias, especialmente por parte de las potencias altamente desarrolladas.

LA VOZ DE LA CHINA COMUNISTA

Esta fórmula es aceptada sin objeciones por todos los miembros del areópago. Incluso por Albania, aun cuando su representante tomara poco después la palabra para atacar duramente a los Estados Unidos, y no menos vigorosamente —aun cuando no la nombra específicamente— a la Unión Soviética. El ataque de Albania parece tener un interés especial en la medida en que, si es cierto que Tirana es el portavoz de Pekín en el Organismo internacional, las acusaciones lanzadas por el pequeño país comunista contra el gigante soviético parecen indicar que la República de China no entienda tratar de forzar la puerta de ingreso de la ONU en los próximos doce meses. Es decir, que en materia de política exterior y en particular modo en lo que atañe al Vietnam, Pekín desea mantener todavía las manos libres. Mas no faltarán otros e importantes temas en la vigésima Asamblea General, inclu-

so si la admisión de China no se convierte en el problema principal en los próximos meses. La guerra del Vietnam podría ser discutida en el seno del organismo, según me informan fuentes americanas que, por cierto, dan curso a nuevas esperanzas y nuevo optimismo en lo que al desenlace del conflicto se refiere. Y también es posible —aseguran fuentes fidedignas— que la República Federal alemana se avenga a permitir que la cuestión germana y la división del país sean objeto de debates en el organismo internacional, con lo que Bonn abandonaría su vieja postura basada en la teoría de que tan sólo las cuatro potencias —Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética— deberían decidir de su destino.

CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA

Aún quedará por nombrar al presidente de esa vigésima asamblea cuyos debates podrían ser decisivos para el curso de la historia. Por primera vez en veinte años, no existe todavía, a estas alturas, un candidato oficial. Estados Unidos sigue apoyando al representante noruego, pero las naciones escandinavas sólo respaldarían, por lo visto, la candidatura a cambio de la promesa americana de que el año próximo el Presidente debería ser europeo oriental. Los afroasiáticos no ven con agrado una posible renovación del mandato del actual Presidente, temerosos de crear un precedente tal vez peligroso. Y en el aire están las posibles candidaturas del ministro de Asuntos Exteriores polaco, señor Rapacki, a quien su estado de salud parece impedir empero la aceptación del cargo, y la del ex ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo, señor Popovitch.

Guy BUENO

España, en la Comisión encargada de nombrar candidato a la presidencia de la Asamblea General

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—España, Gran Bretaña, Canadá, Francia y un país nórdico han sido designadas para formar una Comisión encargada de nombrar un candidato occidental para la Presidencia de la Asamblea General.

De fuente informada se dice que la decisión fue tomada en una reunión secreta celebrada ayer privadamente por países occidentales europeos y Estados Asociados.

Se cree que el grupo de cinco miembros ha sido instruido para que consulte urgentemente con otros grupos regionales con el fin de conocer sus puntos de vista, y la relativa aceptabilidad de varias personas, cuyos nombres han sido mencionados, en los rumores que han circulado al respecto.

Los informantes han dicho que existe la creencia de que los países nórdicos nombrarán un candidato que podría contar con el apoyo de todo el grupo occidental, pero —añaden— no existe acuerdo actualmente entre los países nórdicos acerca del elegido. (Efe.)

UN HERMANO DE HAMMARSKJOELD DEMANDA POR LIBELO A UN PERIODICO SUECO

EL DIARIO AFIRMO QUE EL EX SECRETARIO GENERAL DE LA ONU HABIA INTRODUCIDO UNA BOMBA EN EL AVION DONDE ENCONTRO LA MUERTE

En el accidente, ocurrido en Rhodesia del Norte, perecieron otras quince personas

MALMOE. (Sur de Suecia). — La principal sesión del juicio por libelo, planteado por Sten Hammarskjöld, hermano del que fue secretario general de las Naciones Unidas, ha sido fijada para el 12 de octubre por un tribunal preliminar.

La acusación por libelo ha sido dirigida contra el diario sueco "Sydsvenska Dagbladet", que en un artículo publicado el mes pasado, señalaba que Dag Hammarskjöld "había introducido una bomba en el avión del accidente, matándose con los 15 pasajeros que había a bordo".

Cien mil coronas de indemnización

Sten Hammarskjöld demanda al periódico sueco solicitando una indemnización de 100.000 coronas, fundamentándose en un reciente apartado de las leyes suecas sobre libelo.

En una sesión judicial preliminar, el director del periódico en cuestión alegó que el artículo era únicamente un informe sobre el debate que se desarrolla actualmente en el mundo sobre el ac-

cidente aéreo ocurrido en Ndola, que entonces formaba parte de Rhodesia del Norte. (Efe.)

La Asamblea General se reune para clausurar su decimonoveno período de sesiones

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La Asamblea General se reunió ayer para concluir los trabajos de su sesión de 1964, con la conformidad norteamericana en cuanto a no exigir la imposición de sanciones a la URSS, Francia y otros países que adeudan fuertes cantidades a la Organización en su cobertura de gastos ocasionados por la fuerza de pacificación.

El cambio de postura de los Estados Unidos ha hecho posible la clausura de la sesión de 1964 y abierto buenas perspectivas para la sesión de 1965, que tendrá lugar el 21 de septiembre.

Un Comité de 33 naciones ha enviado un informe sobre el que se espera delibere la Asamblea General en su reunión de esta tarde.

El informe fue anunciado ayer por el ministro de Asuntos Exteriores de Ghana. (Efe.)

CONTINUA LA TENSION RACIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

EN CAROLINA DEL NORTE SE HAN PRODUCIDO VARIOS CHOQUES ENTRE BLANCOS Y NEGROS

PLYMOUTH (Carolina del Norte, Estados Unidos).—Se han producido varios choques entre enfurecidos blancos y negros durante la noche de ayer en las calles de Plymouth, se hicieron varios disparos.

Aquellos se produjeron cuando varios blancos apedrearon y hostilizaron a los negros que se encontraban en tres coches, mientras éstos circulaban por la calle del centro de la ciudad.

Los blancos se concentraron después de conocerse la noticia de que los negros proyectaban una marcha en señal de protesta contra la tensión racial existente.

Unos diez negros comenzaron a andar a lo largo de la calle principal después de que una muchedumbre hubiera apedreado los coches. Fueron rodeados por blancos y uno de los negros perdió la calma y sacando una pistola comenzó a disparar.

Ante esta actitud, los blancos se dispersaron, yendo algunos a llamar a la Policía. En los mensajes que se cruzaron los coches patrulla de la Policía parecía indicarse que se habían producido dos heridos, y que éstos eran trasladados al hospital.

Este incidente ha sido el primero de carácter grave que se produce en esta ciudad, después de veinte días de manifestaciones raciales. (Efe.)

Bando de prohibición de manifestaciones

PLYMOUTH (Carolina del Nor-

te).—Las autoridades han hecho público un bando sobre las manifestaciones nocturnas organizadas por los propagandistas de los derechos civiles y han ordenado a la Policía que adopte las precauciones necesarias para evitar un choque entre negros y el Ku-Klux-Klan.

El bando de prohibición de las marchas nocturnas fue aprobado en una sesión de urgencia del Ayuntamiento de la ciudad. Inmediatamente fue seguido por la orden dada a la Policía de incautarse de cualesquiera armas que hallase en poder de los habitantes de la zona de Plymouth.

El gobernador del Estado, Dan K. Moore, advirtió recientemente en una conferencia de Prensa que no toleraría violencias en su Estado y que utilizaría todas las fuerzas a sus órdenes para el mantenimiento de la ley y el orden. (Efe.)

Integración escolar

WASHINGTON.—Al salir de una reunión con el ministro de Justicia, Nicholas Katzenbach, el Presidente Johnson ha declarado que no se tomarían medidas judiciales contra las escuelas del Sur que rehusan la integración racial hasta que se haya perdido toda esperanza de conseguir el respeto voluntario de la ley.

Veinticinco procesos sobre el particular están actualmente en curso en Louisiana.

Johnson afirmó que el Gobierno haría todo lo posible para conseguir un respeto total de estas leyes. (Afp-Efe.)

Se arman los negros de Mississippi

NATCHEZ (Mississippi, Estados Unidos).—El dirigente político de color, Charles Evers, ha advertido al Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, que los "desesperados y desesperanzados" negros de Natchez se han armado y ha agregado que es tal la situación que teme que se produzca un estallido de violencia.

Evers ha formulado esta denuncia el primer mandatario, mediante un telegrama, instándole a que haga uso de todos sus poderes para contribuir a que se alivie la tirantez que se ha desarrollado entre la población de color de Natchez a consecuencia ocasional del ataque efectuado el viernes último contra el automóvil de un líder local negro del Movimiento pro Derechos Cívicos. El aludido acto de terror, que ha soliviantado a los negros de Natchez hasta rayar con el paroxismo, fue el hecho de poner una bomba en el coche de George Metcalfe, presidente del Comité local de la Asociación Nacional para el Progreso de las Gentes de Color (NAACP), quien resultó herido al hacer explosión el artefacto. (Efe.)

ALONSO VEGA VISITA EL PABELLON DE ESPAÑA DE NUEVA YORK

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION RECIBIO EL HOMENAJE DEL COMISARIO ESPAÑOL

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe).—Hasta más de la una de la madrugada duró la visita del Ministro de Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y de la Misión española que preside al Pabellón de España. A la puerta del mismo esperaban al señor Ministro y sus acompañantes la Guardia Civil en uniforme de gala, las azafatas, la tuna universitaria de Barcelona y los directivos. El señor Alonso Vega y demás visitantes quedaron muy sorprendidos cuando ante las pantallas informativas "Hoy en España", situadas en el vestíbulo, vieron colocadas las fotografías de su llegada a la Feria, que habían sido realizadas un poco antes. Los Grupos de Coros y Danzas de Jaén, Huesca, Ibiza, Valencia y Ciudad Real dedicaron sus canciones y bailes a los visitantes.

El recorrido por el Pabellón fue muy minucioso, deteniéndose largo rato en cada sala, no sólo en los Museos y áreas de Exposición, pues hasta las cocinas y bodegas fueron mostradas. Por una feliz coincidencia, la esposa del Ministro, doña Ramona Rodríguez, celebraba su santo y con este motivo fue objeto de simpáticos homenajes, como el que le dedicó la marisquería al ofrecerle una gran empanada gallega, sobre la que estaba escrito sobre la masa de la empanada: "Felicidades, doña Ramona."

Muy emotiva fue también la presentación del señor Alonso Vega de todo el destacamento de la Guardia Civil, que efectúa servicio en el Pabellón. El Ministro les recordó los tiempos en que él había sido director general de ese Cuerpo armado y les manifestó su satisfacción por el excelente cumplimiento de su deber que están llevando a cabo en Nueva York.

Más tarde se celebró una cena dirigida personalmente por el director de los restaurantes "Toledo" y "Granada", el señor Cortés, a la que asistió toda la Misión, embajador de España en Washington, marqués de Mery del Val, y señora; cónsul general, señor Alabart, y señora, y otras personalidades. A los postres, el comisario de España, señor García de Sáez, ofreció un homenaje del Pabellón al señor Ministro y demás visitantes, con sentidas palabras, diciendo entre otras cosas que "esta aventura del Pabellón es un ejemplo de la fe optimista que puede tenerse en España y de lo mucho que el país puede realizar".

Le contestó el señor Alonso Vega, el cual hizo un gran elogio de la labor desarrollada por el señor García de Sáez: "Aquí hay un capitán y donde hay un gran capitán hay una buena compañía. Me satisface estar aquí y ver todo lo admirable que he visto esta noche. Nos marchamos con el orgullo de saber que aquí se está sirviendo a España y que se la sirve muy bien." Terminada la cena, los invitados pasaron al teatro, en donde estaba actuando Manuela Vargas y su compañía de baile flamenco, que les dedicaron al Ministro y su esposa algunos de los bailes. Terminada la representación, los señores de Alonso Vega pasaron al escenario, en donde saludaron a toda la compañía.

Acto seguido se representó el documental "Descubramos España", realizado especialmente para la Feria de Nueva York, que terminó entre grandes aplausos. Todos los asistentes firmaron en el libro de honor con expresivas dedi-

catorias. El señor Alonso Vega escribió lo siguiente: "Expresión de orden, de disciplina, de colaboración de cuantos en el Pabellón intervienen. Triunfo, en fin, de la obra lograda, orgullo de la Patria, profunda emoción de cuantos tenemos la fortuna de recorrerlo. Exito español de profundo impacto en este país cuyas consecuencias no pueden ser más que venturosas".

Viaje a Washington

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa).—El Ministro de la Gobernación de España, señor Alonso Vega, salió anoche de Nueva York rumbo a Washington, donde emprenderá el viaje a San Agustín, Florida, para asistir al IV centenario de la fundación de esta ciudad, la más antigua de los Estados Unidos, edificada por España. Acompañarán al Ministro español en su gira el embajador de España en Washington, marqués Merry del Val, y otros miembros de nuestra Embajada.

Durante su breve estancia en Nueva York el ilustre visitante español fue objeto de numerosos agasajos y homenajes, entre ellos sendos almuerzos ofrecidos en su honor por la Cámara Española de Comercio y el Spanist Institute y una recepción en el pabellón de España en la Feria Mundial, celebrada en conclusión de una gira en helicóptero en el cielo neoyorquino.

Guy BUENO

Llegada a Washington

WASHINGTON. — El Ministro español del Interior, teniente general don Camilo Alonso Vega, ha llegado a esta capital, desde donde continuará viaje para tomar parte en las ceremonias conmemorativas del cuarto centenario de San Agustín, de Florida, fundada por los españoles. (Efe.)

Almuerzo en homenaje del embajador de España en Chile

SANTIAGO.—En el Club de la Unión se efectuó el martes pasado un almuerzo en homenaje al embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, y a su esposa, con motivo del término de su misión diplomática y alejamiento de Chile.

Al almuerzo asistieron miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades de gobierno, parlamentarios y amigos del embajador, Suñer y Ferrer. Ofreció el acto de homenaje al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández.

El embajador Suñer y Ferrer se jubila después de una larga y brillante carrera diplomática iniciada en el año 1921.

Durante su larga permanencia en Chile ha estado vinculado a numerosas iniciativas de importancia relacionadas con la vida cultural histórica y económica entre los dos países.

Su labor para el acercamiento chileno-español fue de vastas proporciones. Se recuerda, especialmente, su gestión en la donación hecha a esta capital por el pueblo español de una estatua ecuestre del fundador de Santiago, el conquistador español don Pedro de Valdivia.

IMPRESIONANTE AUMENTO DE POBLACION EN MEJICO

SI CONTINUA EL RITMO ACTUAL, EN EL AÑO 2000 HABRA 120 MILLONES DE HABITANTES

CIUDAD DE MEJICO. (Servicio especial).—Si el porcentaje de aumento en la población mejicana prosigue al ritmo actual, es probable que para el año 2000 no quede lugar en la República mejicana para un ciudadano más. Esto se pone de manifiesto en un estudio hecho por algunos economistas, sociólogos y médicos.

En ese estudio se asegura que la población mejicana crece a razón de dos personas por minuto, o lo que es lo mismo, que cada hora nacen más de 120 niños. Esto hace de Méjico uno de los países de desarrollo demográfico más espectacular.

Actualmente, según las estadísticas, Méjico tiene una población aproximada de 40 millones de habitantes, pero con el ritmo del crecimiento que se registra se calcula que en 1980 habrá unos 70 millones de habitantes, y de continuar elevándose la tasa de crecimiento la población podrá llegar a ser de 120 millones en el año 2000.

El estudio de referencia fue dado a conocer recientemente por el Banco Nacional de Comercio Exterior de Méjico. El crecimiento de población entre 1940 y 1960 fue de veinte a treinta y cinco millones de habitantes, y, según los cálculos hechos, en un siglo los mejicanos pueden ser poco más de seiscientos cincuenta millones.

El aumento de población en el período 1940-60 fue de 80 por 100. Ahora bien: según la investigación, Méjico ocupa el quinto lugar del continente; pero por su población, es el tercero. Solamente en Estados Unidos y en Brasil es mayor la población.

El explosivo desarrollo demográfico de Méjico se inició a raíz de la Revolución de 1910, debido a los esfuerzos para disminuir las enfermedades, la pobreza y el analfabetismo y aumentar la producción.

Finalmente, explica el estudio que el incremento de la población se compone de la suma de aumento natural (nacimientos menos defunciones) y de la migración neta. La emigración y la inmigración han tenido poca significación para Méjico en el presente siglo.

Sin embargo, este acelerado incremento de población no frenará el progreso del país, el cual durante los últimos treinta años ha ido paralelo al incremento de la población. (Fiel.)

Raúl VELASCO

UN PERIODISTA ITALIANO DEMUESTRA LAS ACCIONES CONTRABANDISTICAS DE GIBRALTAR

Se refiere al hecho del fabuloso "consumo" de tabaco en el Peñón, no igualado ni por Alemania

ROMA. — El diario más importante del mediodía italiano, "Roma", que se edita en Nápoles, inserta en tercera página un artículo firmado por Aldo de Cuarto, acerca del contrabando en Gibraltar. Refiriéndose al tabaco, suministra datos concretos sobre su importación en Gibraltar, que asciende a cinco millones de dólares, para una población de 26.000 habitantes en el Peñón. Al comparar estos datos con los referentes a la República Federal Alemana, la cual, habitada por 55 millones de personas, sólo importa tabaco por valor de dos millones y medio de dólares; claramente se desprende que el tabaco importado por dicha colonia británica no puede tener otro destino que el contrabando.

El periodista agrega que Gibraltar dispone de una flota de 175 embarcaciones ligeras dedicadas al transporte de esta mercancía, y sostiene que "de Gibraltar, cuartel general del contrabando, zarpan los buques del tabaco hacia litorales franceses, italianos, griegos y árabes".

EL EJERCITO ARGENTINO DISPUESTO A ASOCIARSE A LAS FUERZAS ARMADAS DE ESPAÑA Y BRASIL

El comandante en jefe, general Onganía, desea establecer contactos para oponerse al comunismo

BUENOS AIRES.—El Ejército argentino está dispuesto a asociarse estrechamente con las Fuerzas Armadas de España y Brasil para hacer frente al comunismo, declaró el general Juan Carlos Onganía, comandante en jefe del Ejército de Tierra argentino, en el curso de una conferencia de Prensa dedicada al viaje que acaba de efectuar por Europa y Brasil.

«Tenemos —prosiguió diciendo— que adoptar para con este enemigo tenaz una actitud franca y clara, dictada por la certeza de que nuestro sistema de vida actual es el único que puede crear las condiciones necesarias para la felicidad de los hombres.» (Afp.Efe.)

Grave amenaza comunista

BUENOS AIRES. — El general Juan Carlos Onganía, al informar sobre su reciente viaje a Europa y Brasil, manifestó que los infiltrados comunistas en Argentina constituían una grave amenaza.

Al preguntársele el grado de infiltración comunista en Argentina, el general Onganía dijo que era difícil de precisar, «pero todos los argentinos podemos ver fácilmente que esta amenaza es en potencia muy peligrosa y grave».

Afirmó que el peligro mayor procede de Cuba, que no trabajaba sola y no utilizaba los métodos típicos de infiltración.

El Ejército argentino estaba preparado para establecer contactos más acentuados con las fuerzas de España y Brasil, dijo: «Como lo requiere la necesidad de reforzar las bases de nuestra nacionalidad y nuestras fuerzas conjuntas, espiritualmente similares, para oponerse al comunismo».

El general Onganía ha efectuado un viaje por Alemania occidental,

Brasil, España, Inglaterra e Italia. (Efe.)

Detención de terroristas en Bogotá

BOGOTA.—Siete personas aparentemente comprometidas en un plan terrorista a escala nacional fueron detenidas y están siendo interrogadas por el principal auditor del ministerio de Guerra, capitán-abogado Humberto Castrogil, informaron ayer varios periódicos de Bogotá.

De acuerdo con esas fuentes, los capturados tenían también el propósito de asaltar Bancos, cometer atentados contra destacadas personalidades oficiales y particula-

res y perturbar el orden público no sólo en esta capital, sino en el resto del país. (Efe.)

Oposición al proyecto de ley chileno sobre el cobre

SANTIAGO (Chile). — El proyecto de ley más importante para el Presidente chileno, Eduardo Frei, el que asocia al Estado tres compañías norteamericanas explotadoras del cobre chileno, ha perdido todas las posibilidades de ser aprobado por el Comité ejecutivo del partido radical de votar contra su adopción en el curso del debate del 6 de septiembre próximo.

Los radicales han señalado que se opondrán a este proyecto de ley (incluso modificado por las enmiendas aportadas hasta ahora) porque lo estimaba contrarios al interés del país.

Aunque no dispone más que de cuatro escaños en la Cámara Alta, el partido radical ocupa una posición clave, ya que la concesión de sus votos basta para dar mayoría a los adversarios de Frei.

Los observadores políticos estiman que el Gobierno puede elegir ahora entre tres actitudes:

1. Mantener su proyecto e intentar hacerlo aprobar por la Asamblea Nacional. Pero para lograrlo necesitaría disponer de los dos tercios de los votos, es decir, 96, mientras que sólo dispone de 92 (82 demócratas cristianos y 10 liberales y conservadores).

2. Presentar un nuevo proyecto, lo que exigirá como manda la Constitución un período de noventa días.

3. Organizar un plebiscito. Esta última posibilidad sugerida por algunos demócratas cristianos tras la reciente visita a Europa del Presidente chileno.

La boda de la princesa Beatriz de Holanda se celebrará en febrero

LA HAYA. — El diario católico holandés "De Volkskrant" indica en su número de ayer que la princesa Beatriz, heredera del Trono de Holanda, y su novio, Klaus von Amsberg, de Alemania occidental, contraerán matrimonio a primeros de febrero del año próximo, en Amsterdam.

Aún no se ha confirmado oficialmente dicho acontecimiento.

Anteriormente había sido fijado el mes de marzo como probable, pero "De Volkskrant" indica que la princesa Beatriz había rehusado, pues la Cuaresma caía en este mes.

SE SUSPENDEN LAS OPERACIONES DE RESCATE EN EL «GLACIAR DE LA MUERTE»

Existe el peligro de nuevos aludes al agravarse las condiciones climatológicas

HA APARECIDO UNO DE LOS OBREROS ESPAÑOLES DADO POR MUERTO

SAAS FEE.—El glaciar de la muerte se mueve aún. Más que el pesimismo, reina el miedo en toda la región de Saas Fee, y particularmente en la zona donde se ha producido la catástrofe del glaciar Allalin. Todos los trabajos de busca y descombro han tenido que ser interrumpidos brutalemente ayer tarde, en razón de mal tiempo y por órdenes de los expertos y de los geólogos.

Estos últimos, tras haber efectuado un completo estudio de la región y una precisa valoración de los riesgos, han concluido, efectivamente, que en cualquier momento puede sobrevenir un desplome de la masa del glaciar. Los estudios hechos ayer mañana y por la tarde han localizado, además, nuevas grietas en el glaciar así como un gran ensanchamiento de las hendiduras, lo que hace presagiar evidentemente un movimiento de la masa glaciar.

Ante el nuevo grave riesgo de alud y desplome del glaciar, el orden de detención total de los trabajos ha sido dada inmediatamente sobre todo porque la visibilidad, por la espesa niebla, no era más que de siete a ocho metros máximo, lo que evidentemente no permite vigilar al glaciar.

Además las condiciones meteorológicas se han agravado rápidamente y considerablemente. Lluve sin cesar desde el principio de la tarde. Nieva por encima de los 1.600 metros de altura y la temperatura se aproxima a los cero grados al pie del ventisquero. El equipo de seis hombres que vigilaba la cumbre del glaciar ha tenido que bajar a la aldea de Saas Amalgell.

Operación con explosivos

El pesimismo era tanto más grande esta noche entre los responsables cuanto que parece imposible fijar la fecha de reanudación de los trabajos, pues ésta no debe hacerse antes de que sea descartado cualquier peligro de alud. Para ello habrá que realizar una vasta operación con explosivos para derribar todas las partes que amenazan hundimiento y están a 2.450 metros de altura sobre la zona de las búsquedas.

Durante este tiempo, y mientras el miedo empieza a dominar la región, se apodera poco a poco la tristeza de todos los obreros, de los responsables y, naturalmente, de los parientes o amigos de los desaparecidos llegados hoy a los lugares.

Ayer mañana, en Amalgell, en la cantina de la Empresa del dique, que había sido transformada en capilla con este motivo, se celebró un oficio fúnebre en memoria de las víctimas, en presencia de ciento cincuenta personas, entre ellas numerosos parientes de los desaparecidos.

Un detalle estremecedor: entre las víctimas se halla un obrero italiano, Gian Carlo Acquis, de veintitrés años de edad, de una familia de nueve hijos. Hace dos años Gian Carlo Acquis había escapado «milagrosamente» a la muerte, precisamente con ocasión de la catástrofe de Longarone, en Italia.

El desdichado había sido extraído, así como sus padres y sus ocho hermanos, del río de barro que se había desbordado sobre la pequeña aldea donde vivía toda su familia, cerca de Longarone.

Antes de la total detención de los trabajos, ayer tarde, un nuevo cadáver, no identificado, había sido retirado de la masa de hielo. Pero parece ser que ahora habrá que esperar muchos días hasta poder encontrar nuevos cuerpos.

Comentando ayer noche las pesimistas informaciones recogidas por la tarde, un especialista en glaciares, Lombard, profesor de geología de la Universidad de Ginebra, precisó:

«Ahora es de prever un nuevo desplome de la masa de hielo, al menos igual a la que se ha tragado las edificaciones de trabajo del dique de Mattmark.»

Para prever cualquier riesgo de accidente, ayer noche se dio el orden de prohibir formalmente el acceso a cualquier persona o vehículo en la carretera que conduce de la aldea de Saas-Amalgell a las obras de la presa.

Ayer noche, pues, cuando la oscuridad envuelve la región, la inmensa soledad, estremecida de espesa niebla, se ha apoderado de toda la zona donde está el «glaciar que se mueve». (Afp.)

Los obreros se niegan

PRESA DE MATTMARK (Suiza).—La mayoría de los obreros se niegan a trabajar en esta zona, hasta que no sea dinamitada la parte glaciar que oscila peligrosamente. Piden, además, el establecimiento de más medidas de seguridad.

Ayer el famoso piloto de rescates alpinos, Hermann Geiger, y miembros de la aviación suiza no lograron desprender con cargas de dinamita dicho sector glaciar.

Las autoridades suizas proyectan ahora emplear proyectiles de mortero y varias unidades de tropas, equipadas con morteros de 8,3 centímetros se dirigen al lugar de la catástrofe. Por el momento, la lluvia y la niebla impiden que se inicie cualquier intento. (Efe.)

Balance de víctimas

SION (Suiza).—La Policía del cantón de Valais ha revisado la relación de personas muertas y de las que se da por seguro que han perdido la vida a consecuencia del desastre de la presa de Mattmark, después de otra comprobación de las listas de desaparecidos. Las autoridades han manifestado que las últimas cifras arrojaban un balance de seis muertos y de otros 82 posibles muertos, lo que representa un total de 88.

Esta cifra es inferior en dos al informe oficial de anteanoche, en que se señalaba el total de víctimas en 90.

Un comunicado de la Policía señalaba —que dos que fueron dados inicialmente como desaparecidos se encuentran vivos, y han manifestado que no se encuentran en las proximidades de la presa cuando ocurrió la catástrofe. Sin embargo, otros tres, un suizo y dos italianos, se dan como desaparecidos, además de los que se informó en un principio habían sido sepultados, creyéndose que habían resultado muertos.

Según la lista revisada, los 88 muertos o posibles muertos comprenden tres españoles, 57 italianos, 26 suizos, un austriaco y otro de nacionalidad desconocida.

El obrero español que se dio como muerto y que ha aparecido

ileso, como se dice anteriormente, es Salvador Cano, de Bernuy. (Efe.)

Identidad de los españoles

SAA-FEE (Suiza).—Los tres obreros españoles que se cree se encuentran sepultados por el alud registrado en las obras de la presa son Felipe Martínez, nacido en 1935, de León; Felipe López, de Madrid, y Santos Tamujero cuya dirección en España se ignora. (Efe.)

Ocho turistas desaparecidos

MATTMARK (Suiza).—Se ha informado que ocho turistas—seis alemanes y dos suizos—han desaparecido y se cree que hayan muerto en el alud que ocasionó la muerte a 88 obreros empleados en la construcción de la presa de Mattmark.

Un superviviente ha declarado que una familia alemana compuesta del matrimonio y dos hijos había entrado en la cantina de los obreros para comprar bebidas poco antes de que se desprendiera el alud.

La cantina quedó destruida completamente por el alud.

Las otras dos personas desaparecidas—una madre y su hijo—no han regresado al hotel en que se alojaban en Saas-Fee después de haber ido de excursión a la presa el lunes.

La búsqueda de víctimas continúa bajo una llovizna fría y la constante amenaza de nuevos desplomes. Conductores del Ejército suizo se han hecho cargo de la mayor parte de los «bulldozers» después que los conductores italianos y suizos de los mismos se han negado a continuar trabajando mientras no se destruyan los bloques de hielo que amenazan con desplomarse del glaciar. (Efe.)

Nuevos grupos de rescate

SAAS FEE.—Nuevos e importantes medios van a ser puestos en acción en Mattmark para llevar a buen término los trabajos de rescate que han sido emprendidos ayer por la mañana en gran escala.

Al comienzo de la tarde que serían utilizados lanzallamas para extraer el radio suizo anunció al colos camiones hundidos en la masa helada.

El equipo de salvamento, dirigido por el radiotécnico Charles Stachlin va provisto de micrófonos sísmicos, capaces de registrar las más débiles manifestaciones de vida.

Junto al equipo de salvamento van los zapadores del Ejército, así como un destacamento de Infantería de montaña, equipado con cuatro lanzaminas de 83 mm.

A fin de asegurar una vigilancia más eficaz de la hendidura lengua del glaciar Allalin, don guías, Arnold Andermatten, campeón en los Juegos Olímpicos de Saint Moritz, y Berchtold Bumann, han «sido transportados en helicóptero por el piloto de los glaciares, Hermann Geiger, hasta la brecha de dos metros de anchura que se ha producido en la lengua del glaciar. Los guías darán la alerta por radio en caso de que la brecha controlada por dos aparatos registradores se hiciera más grande». (Afp-Efe.)

PABLO VI RECIBE A LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA»

EL SANTO PADRE LES FELICITO POR SUS BUENAS OBRAS Y LES EXHORTO A QUE SIGAN HACIENDOLAS

Los pequeños regalaron a Su Santidad un álbum

CASTELGANDOLFO.—Su Santidad el Papa ha recibido en Castelgandolfo a los niños de la Operación Plus Ultra. El acto, que ha estado revestido de una gran solemnidad, ha tenido una enorme emoción, ya que Su Santidad Pablo VI hizo que se le acercaran los niños, hablándoles en castellano. Sus palabras fueron éstas:

«Un saludo particular para los niños de la Operación Plus Ultra. La Sociedad Española de Radiodifusión e Iberia han querido premiar los buenos ejemplos que habéis dado y que ya conocemos, con un largo y maravilloso viaje. Así habéis podido venir a Roma. Os felicitamos con todo el corazón. Es éste un premio muy notable que habéis merecido por los actos de servicio prestados al prójimo. ¿Verdad que seguiréis toda la vida la senda del bien? Mirad; no es posible recorrerla sin sacrificio, pero la recompensa que Cris-

to os tiene preparada en el cielo es la mayor de todas. Aspirar a ella. Que os ayude nuestra bendición. Os la damos con todo afecto y os pedimos que la llevéis a vuestros padres, familias y a vuestros países respectivos.»

Obsequios para Pablo VI

Los chicos obsequiaron al Pontífice con un hermoso álbum de las obras de la «Operación Plus Ultra», y uno de los niños españoles, de Murcia, le entregó algunos frutos típicos de su región.

Fueron entrevistados en la Televisión Italiana y por la noche asistieron a una recepción dada en su honor en la Embajada española. Hoy irán al Campidoglio —Ayuntamiento de Roma—, donde serán recibidos por el alcalde de Roma, Amerigo Petrucci, y más tarde saldrán para Barcelona. (Efe.)

CONTINUAN LOS DISTURBIOS JUVENILES EN ESTOCOLMO

LA POLICIA UTILIZA VARIOS PERROS PARA DISPERSAR UNA MANIFESTACION

ESTOCOLMO.—Sesenta policías de Estocolmo, con varios perros, han dispersado una manifestación de centenares de jóvenes que bloquearon el tránsito.

La muchedumbre huyó ante la presencia de la Policía y de sus formidables «ayudantes», no habiendo informes de que haya habido que lamentar heridos o daños.

La Policía ha manifestado que veintiséis jóvenes fueron detenidos «por alterar el orden», pero casi todos ellos fueron puestos en libertad después de tomarles la filiación.

Las fuerzas del orden público se han mantenido en estado de alerta durante los últimos tres días a consecuencia de los constantes desórdenes producidos en esta capital por miles de jóvenes. (Efe.)

Los Beatles salen de Los Angeles en coche blindado

SAN FRANCISCO.—Los Beatles efectuaron ayer la última actuación de su gira norteamericana en el inmenso Cow Palace, de San Francisco. Balance del concierto: cinco jóvenes ligeramente heridos, numerosos desvanecimientos y un guardaespaldas «k. o.». Durante la tarde un joven consiguió llegar al escenario a pesar del cordón de policías que se paraba a los Beatles del público. Se precipitó sobre Ringo Starr, le golpeó la espalda y se tiró de cabeza por encima de los policías sobre la primera fila de espectadoras a mitad del espectáculo.

Su salida del Cow Palace dio lugar a una verdadera batalla de «teens agers», que, oleada tras oleada, consiguieron traspasar la barrera de agentes encargados de proteger a los cantantes. Varias personas, entre las que se encontraba una mujer embarazada, se desvanecieron. John Edwards, guardaespaldas de cuarenta y tres años, desapareció bajo la much-

dumbre y perdió el conocimiento, pero se rehizo rápidamente y volvió a tomar su puesto.

Finalmente, los Beatles escaparon del gentío y fueron conducidos a su hotel en un coche blindado. Salieron de Los Angeles con destino Londres durante el día. La hora de su salida fue mantenida en secreto. Beneficios de su gira por América: un millón de dólares. (Afp-Efe.)

GEORGE RAFT, ACUSADO DE FRAUDE AL FISCO

PODRA SER CONDENADO A UNA MULTA DE CINCO MIL DOLARES

LOS ANGELES.—El actor cinematográfico George Raft, célebre por sus papeles de gángster, comparecerá realmente, a la edad de sesenta y nueve años, ante un Tribunal. Ha sido acusado de haber cometido un fraude contra el Fisco norteamericano en seis ocasiones entre 1958 y 1963, por una suma total de 85.000 dólares (unos cinco millones de pesetas, aproximadamente).

Según parece, podrá ser condenado al pago de una multa de 5.000 dólares y a tres años de cárcel. (Afp-Efe.)

LEA USTED



CONCEJO ABIERTO SOBRE EL CINE Y LA MAR

FERNANDO MARTINEZ ARROYO

Realizador y productor

1. Hasta ahora el cine español ha dedicado una mínima atención a nuestras playas y costas. Y es una pena. Porque el cine, debido a su capacidad para llegar al último rincón del país, está llamado a ser magnífico vehículo de cultura. ¿Y qué mejor manera de fomentar la cultura que divulgando las bellezas naturales y hacer posible que los habitantes del interior de un país, sin posibilidad de viajar, pueda conocer las características de las regiones marítimas de la nación? Incluso ahora que vivimos el momento del turismo, el cine puede ser un importante complemento difusor de las excelencias naturales de nuestros paisajes. Considero, por lo tanto, muy importante que el cine español se preocupe de difundir entre propios y extraños la belleza del litoral español.

2. La historia de España es pródiga en epopeyas marineras. Resulta por ello inconcebible que no se hayan llevado estos hechos a la pantalla. Lo paradójico del caso es que sean otros países los que lleven al cine pasajes de nuestra historia. Y lo peor es que la mayoría de las veces lo enfocan de forma equivocada o tendenciosa.

3. Para muchos ciudadanos de «tierra adentro», la forma de vida de los trabajadores del mar es un enigma. Pescadores, marinos de guerra y mercantes, y todos aquellos que de una forma u otra están vinculados profesionalmente al mar, son hombres que tienen una fuerte vocación. Aunque sólo sea por esto, por la abnegación y el sacrificio que supone seguir su llamada, constituye una enseñanza para todos, digna de ser tenida muy en cuenta.

4. A mi juicio, no. Hasta el momento, al mar no se le ha sacado el partido debido. Confiemos en que la mentalidad de los polverosos de nuestro cine se transforme y, en vez de obsesarnos con los «western» a que nos tienen tan acostumbrados, y que no benefician nada a la formación de los niños, a pesar de su catalogación de «autorizados para todos los públicos», produzcan películas que, por ejemplo, reflejen nuestra historia, plena de hermosas gestas marineras.

MARTIN ABIZANDA

Director de «Cine en 7 días»

1. Rotundamente, no. El cine nuestro ha picoteado alegremente aquí y allá, por distintos lugares de la costa mediterránea; pero en lugar de darnos idea de la grandiosidad de los ambientes naturales, se limitó a referirnos sórdidas historias de juventudes con dinero, sin familia a la vista y sin moral. Hablo de «Sol de verano», «Donde tú estés» y «Los orgánulos», por ser más recientes. España tiene espléndidos decorados naturales, aún inéditos, de San Sebastián a La Coruña, pasando por Zarauz, Zumaya, Algorta, San Sebastián, Santander, Llanes, Gijón, Ribadesella y cien maravillosos rincones de Galicia. Al Sur, Málaga, Cádiz y Huelva. Y en Canarias...

«RESULTA INCOMPRESIBILE QUE NO SE HAYAN LLEVADO A LA PANTALLA NUESTRAS EPOPEYAS MARINERAS» (Martínez Arroyo)

«EL CINE ESPAÑOL HA APROVECHADO MUY POCO LAS POSIBILIDADES QUE LE BRINDA EL MAR» (Martín Abizanda)

«A MUCHA GENTE LE INTERESARIA CONOCER LA VIDA DE LOS TRABAJADORES DEL MAR» (Olivera Garrido)

PREGUNTAS

1. Nuestros visitantes buscan el sol y las playas de España. ¿Cree usted que se han aprovechado los medios de difusión del cine para mostrar las bellezas de nuestro litoral?
2. El esplendor histórico de España está ligado a empresas marineras. ¿Consideraría usted interesante la

realización de películas divulgadoras de este aspecto de nuestra Historia?

3. ¿Entiende usted importante que se dé a conocer, sin deformaciones demagógicas, la manera de vida de los trabajadores del mar?
4. ¿Ha aprovechado el cine todas las posibilidades que le brinda el mar?

2. Desde luego. Con las aventuras de los muchachos que tripulaban un «bou» armado durante nuestra guerra —historia de España fresca— habría una película inmensa. Pero si miramos atrás poseemos un caudal temático formidable: los hitos de nuestro dominio del «Mare Nostrum», la biografía del almirante Barceló, los Pinzones, Elcano, Legazpi, Oquendo, Blas de Lezo, el relato de Cadarso de uno de nuestros intentos navales contra Gibraltar, en el cual se emplearon las primeras lanchas rápidas artilladas; nuestra visión propia y verídica del combate de Trafalgar... y mucho más.

3. Lo estimo de honda importancia, habida cuenta, además, de que en los diversos oficios de la mar cabe poca demagogia. Son oficios que suelen desarrollarse con un espíritu de equipo, donde patrón y marinería, oficialidad y tripulación resultan hermanos por una gigantesca responsabilidad, bajo la hermosa violencia de lo imprevisible y un conocimiento unánime de la presencia de Dios.

4. El cine español, muy poco; el de otros países, bastante más. Por ello estimo de trascendencia capital examinar el muestrario internacional que se nos ofrece con ocasión del III Certamen del Cine y la Mar, que los Grupos del Mo-

vimiento han organizado en Santander.

MANUEL OLIVERA GARRIDO

Director de «Cine-Asesor»

1. En nuestra opinión se ha hecho poco en tal sentido, pues salvo algunas películas cuya acción estaba situada en poblaciones marítimas, o unos cuantos cortometrajes realizados como documentales turísticos o de costumbres marineras no sabemos que se hayan producido films largos destinados exclusiva o primordialmente a mostrar las extraordinarias bellezas de nuestro litoral. Creemos que no sólo a los visitantes de fuera, sino también a los propios españoles les interesaría

conocer a través del cine las costas de España desde las rías de Vigo hasta las marismas de Huelva, pasando por toda la ribera del Mare Nostrum. Es decir, que para cualquier habitante del Norte puede suponer un verdadero placer conocer por medio de las pantallas cinematográficas la Costa del Sol o la del Azahar, pongamos por ejemplo; y asimismo los que viven en poblaciones del Sur o de Levante les resultaría sugestivo saber cosas de la Costa Verde o de las rías gallegas a través del cine. De este intercambio de conocimientos tal vez resultara el mutuo deseo de visitar aquellos lugares que se han visto reflejados en la pantalla, lo cual fomentaría el turismo interior y al mismo tiempo el exterior, puesto que esas películas pudieran proyectarse también en funciones de difusión en el extranjero.

2. ¿Qué duda cabe que sí! En nuestra historia de empresas marineras hay temas que tienen un enorme interés para ser llevados al cine. No se puede dudar que un buen film sobre los hermanos Pizarro, o sobre Hernán Cortés, sin olvidar las hazañas de Juan Sebastián Elcano o las de Vasco Núñez de Balboa, o el famoso salto de Pedro Alvarado en la «Noche Triste», incluso la arriesgada expedición marítima que arrebató a los piratas sarracenos la plaza de Melilla, o la conquista de las Islas Canarias o la aventura de «Los Trece de la Fama», cualquiera de esos temas pudiera servir de magnífica fuente argumental para una serie de películas exaltadoras de nuestras glorias marineras. Y estas producciones no sólo cumplirían una fructífera labor de divulgación histórica, sino que también, estamos seguros, representarían sanados ingresos para aquellos que las pusieran en explotación comercial.

3. Muy importante. A tal extremo llega el interés de todas las gentes por conocer la vida de los trabajadores del mar que muchas personas aceptarían encantadas formar parte de la tripulación de una de esas parejas de barcos que salen de pesca y han de permanecer en la mar varios días. Por otra parte, el trabajador de la mina o del agro, el de la fábrica o el taller, sabe poco de su compañero el trabajador de la mar, ignorando casi siempre sus costumbres, su forma de trabajo o de descanso, sus aspiraciones, sus horas duras frente a la tempestad y las de placida calma sedantes de su espíritu. Sin propagandas demagógicas creemos que a una abundante cantidad de gentes les interesaría conocer la vida de los trabajadores del mar, dentro y fuera del agua.

4. Se han hecho muy buenas películas aprovechando las posibilidades que brinda el mar como escenario cinematográfico. Entre ellas recordamos: «El acorazado Potemkin», «Veinte mil leguas de viaje submarino», «El acorazado Sebastopol», «El hundimiento del Titanic», «La tragedia de la Bounty», «El capitán Blood» y la más reciente «Flyng Clipper» (Ese mundo maravilloso). A pesar de ello creemos que aún se puede aprovechar más la indudable fotogenia del escenario marítimo, o por lo menos más frecuentemente de lo que se viene utilizando en largometrajes.

EL CINE, EL MAR Y LA HISTORIA

Por Federico SANCHEZ AGUILAR

Pocos son los países que no pregonan sus momentos de plenitud histórica. Para ello se sirven de todos los medios difusores a su alcance. Antiguamente se aprovechaban el teatro, la pintura y los libros, por ser los medios más útiles de comunicación con el público. No será necesario recordar el cuadro «de las Lanzas» reflejando la rendición a las tropas españolas de la ciudad de Breda; ni los lienzos de Goya, dedicados a la lucha contra los franceses, o el retrato de Carlos I en la batalla de Mülborg, pintado por Ticiano. Intentar enumerar las obras teatrales o libros que recogen paisajes de nuestra Historia sería interminable.

Modernamente, con la aparición de la radio, el cinematógrafo y la televisión, los resortes difusores e informativos son ilimitados. Sobre todo el cine, tal vez por su facilidad de exportación, es utilizado para desarrollar la propaganda más sutil. La imagen entra por los ojos. De aquí la insistencia de algunos países en producir películas que muestren su progreso material o abundan a páginas de su historia.

Mientras el ciudadano medio español conoce al dedillo la guerra de Secesión, los triunfos de los yanquis en Normandía, las batallas libradas por los ingleses contra los alemanes y las conquistas de Napoleón Bonaparte, no sabe nada o muy poco de nuestros hechos históricos, tan pródigos en empresas universales. Es lamentable que hasta ahora no se hayan utilizado las posibilidades que brinda el cine para divulgarlos. Indudablemente dentro de nuestras fronteras se han producido con muy buenos deseos películas de historia. Pues bien, es verdad que en la mayoría

de los casos su calidad ha sido tan deficiente, que apenas han tenido circulación interior.

Dentro de la riqueza histórica de España, es el mar posiblemente el escenario de las más grandes proezas. Las glorias hispánicas se forjaron sobre el ondular de las olas. La declaración joseantoniana de que España volverá a buscar su esplendor y su grandeza por las rutas del mar no es una mera especulación. España adquirió su personalidad en empeños marineros. El descubrimiento de América y la primera vuelta al mundo están entre los momentos más importantes de la historia de la Humanidad. Si a esto añadimos las hazañas de Roger de Lauria, dueño y señor del Mediterráneo; Lepanto, donde España salva a Occidente de las hordas turcas; la Invencible, Trafalgar, Cavite, el crucero «Baleares», el «Alpe Prim» o la reciente gesta del «Sierra-Aránzazu», veremos que la participación del mar en nuestra Historia ha sido decisiva. El destino imperial de España se signó en las rutas de los cuatro mares. Cuando dio rienda suelta a la vocación marinera de sus gentes, España fue grande. En el momento que desatendió la llamada del mar, se inició la decadencia.

Es evidente que todos los hechos enumerados son dignos de ser llevados a la pantalla. ¿Qué ocurriría si países económicamente poderosos, pero con escasa historia, poseyeran la décima parte de nuestro anecdotario? No cabe la menor duda de que inundarían el mundo con sus películas. Es lástima que los productores no reparan en nuestro pasado. Pero más lástima será que tenga que venir Samuel Bronston a descubrirlo.

EL GENERALIFE GRANADINO, PALACIO DE ENSUEÑO

Por ANGEL DÓTOR

Entre lo mucho que cuenta la impar Granada como constitutivo de su tesoro artístico y monumental se cuenta el Generalife, digno complemento de la excepcional Alhambra, acerca del cual dijo el poeta que sería imposible dar una idea de la emoción que despierta contemplarlo. Este hermosísimo edificio se halla próximo al inmenso castillo-palacio nazarita, en la ladera oriental del llamado Cerro del Sol, al que se sube por la cuesta del Rey Chico. El conjunto edificado y los jardines, según la etimología árabe de su nombre, «Huerta Excelsa», constituían la residencia de placer de los reyes nazaritas. Durante varios siglos perteneció a una familia descendiente de antigua dinastía musulime, hasta que en 1925 pasó definitivamente a ser propiedad del Estado español, quedando incorporado al Patronato de la Alhambra, que ha cuidado de restituir al edificio su primitivo carácter.

Se cree que el palacio, de factura sólida y sobria ornamentación, que era la parte habitable, con grandes salones y alcobas en sus dos pisos, fue erigido a mediados del siglo XIII. El sector más importante de los jardines es el llamado «Patio de la Ría o de la Acequia», de 47 metros de largo y 12 de ancho, cuyo centro está ocupado por un canal con variada gama de surtidores, y el resto por setos de arrayanes, naranjos, cipreses y rosales. En los testeros hay galerías de arcadas ojivales del siglo XVII. A la derecha se halla la entrada al «Patio de los Cipreses», cerrado al Norte por una galería de dos cuerpos hecha en 1581; patio propicio a una mayor concentración del espíritu, que se cree fue el lugar donde se desarrolló la acción de la famosa leyenda del «Ciprés de la Sultana», y en cuyo original estanque se reflejan los cipreses, rosales y adelfos. Por una escalinata se sube a la parte alta del parque, en cuyo bellissimo conjunto, con juegos de agua que constituyen verdaderos jardines colgantes, alcanza la Naturaleza su superación o apoteosis. Desde allí se puede ascender hasta la cumbre del cerro conocida con el nombre de «Silla del Moro», gran mirador que permite contemplar la espléndida perspectiva granadina, la asombrosa vista panorámica de la ciudad, Alhambra, vega y montañas, tan fiel e inspiradamente descrita por ilustres escritores, entre ellos el académico y gran arabista García Gómez.

Las páginas más antiguas que acerca del Generalife existen, posteriores ya a la Reconquista, son las debidas al famoso viajero y diplomático veneciano Andrea Navagiero, visitante de Granada en el primer tercio del siglo XVI. Bien merece que transcribamos aquí los pasajes más interesantes de su curiosa y plástica descripción: «Tiene muchos patios, todos con abundantísimas aguas; más entre todos hay uno por medio del cual atraviesa como un canal de agua corriente y que pueblan bellísimos mirtos y naranjos; en él hay una galería que por debajo de su parte exterior tiene unos arrayanes tan altos que llegan, o poco menos, al par de los balcones, mirándose con tal igualdad y tan espesos que presentan a la vista no copas de árboles, sino un igualísimo y verde prado. Están

plantados estos arrayanes delante de toda la galería, a una distancia de seis u ocho pasos, y en el espacio que por bajo de ellos queda vacío se ven innumerables conexiones, que apareciendo a través de la enramada relucen, presentando una hermosísima vista. El agua va por todo el palacio y hasta por medio de los aposentos, cuando se quiere, ofreciendo la más placentera morada para el verano. Después, en un patio todo cubierto de verduras, en donde se ha hecho un prado con algunos vistosísimos árboles, hacen venir las aguas por tal manera que, cerrándose algunos canales sin que lo advierta la persona que está en el prado, suele brotar y crecer el agua bajo sus pies, bañándola toda. Igualmente hacen menguar las aguas sin trabajo alguno y sin que nadie lo eche de ver. Hay también un patio más bajo y no muy grande, el cual está ceñido en derredor por unas hiedras tan frondosas que no se ve cosa alguna de muro y tiene algunos balcones que miran hacia un peñasco, por debajo del cual, en lo hondo, corre el río Darro, ofreciendo una vista deleitosa y placentera. En medio del mismo patio hay una grande y bellísima fuente con una gran taza, y por el caño medio sube el agua al alto más de diez brazas, arrojando gran caudal de ella, de suerte que forma una suavísima rociada de gotas, que saltando en derredor y esparciéndose por todas partes dan frescura a cuantos se detienen a contemplarla.»

Navagiero completa su descripción con este otro pasaje: «En lo

más alto de este sitio hay, dentro de un jardín, una hermosa y ancha escalera que sube a un pequeño llano, en donde, por cierta piedra que allí hay, entra todo el golpe de agua que surte al palacio, como queda dicho. Allí está encerrada el agua con muchas llaves, de suerte que se hace entrar cuando se quiere y como se quiere. La escalera está hecha de modo que de cierto en cierto número de escalones tiene una meseta plana, en cuya mitad hay una concavidad en donde poder recoger el agua. También los pretilles que por ambos lados guarnecen la escalera tienen sus piedras ahondadas por encima como canales. En la altura donde está el agua hay sus llaves por separado para cada parte donde ha de correr, de manera que cuando se quiere dejan salir el agua, la cual corre por los canales que están en los pretilles. Según se quiera se le hace entrar en los recipientes que hay en las mesetas de la escalera o correr toda junta, y asimismo si se quiere mayor cantidad de agua se puede hacer que crezca tanto que no puedan contenerla sus recipientes; así que, derramándose por la escalera, quedan muy lavados todos sus escalones y aun suele quedar mojado alguno que se pone allí, burlándose de esta suerte. En suma: no falta en aquel lugar belleza ni encanto alguno, sino alguna persona que lo supiese conocer y gozar, viviendo en quietud y tranquilidad entregada a los estudios y placeres convenientes de un hombre de bien, sin deseo de abarcar más.»

Amigo mío: absténgase de menospreciar al conejo; en primer lugar, porque bien guisado es un manjar exquisito, y en segundo, porque su caria de naturaleza como poblador de la Península es tan antigua como la de los iberos, los euscarios, los tartesios o cualquier otro pueblo que se estableciera el primero en España. Vamos a respetar al señor conejo y que nos lo guisen debidamente.

Como es tan español como usted y como yo, está autorizado a recorrer nuestro mapa sin necesidad de pasaporte.

Lo dijo Plinio, a quien sorprendió la destreza ibérica en cazar conejos. Así, como lo he escrito, conejos, y no «coniculus», que fue el vocablo con que lo tradujeron al latín.

Al conejo, especie de liebre, de color pardo ceniciento, los pies cubiertos por abajo de pelo rojo y en lo demás muy semejante a la liebre, pero más pequeño y fecundo, lo que más le divierte es comér zanahorias y minar la tierra.

Este lepórido no solamente ha entrado en las ollas y sartenes, sino también en el refranero español. «El conejo ido, el consejo venido» reproduce el descuido de los que acuden al remedio después de pasada la ocasión, y también «Después de ido el conejo tomamos el consejo».

Y lo mismo que en ollas y refranes, entró en las crónicas (libro 4, cap. 4, Ocampo): «Tomaron después algunos conejos, que pasaron a Ma-

FIGON DE SOMERA

EL CONEJO EN LA CAZUELA Y EN LAS ORDENANZAS REALES

lorca, donde no se puede pensar cuán excesivamente creció su generación, tanto que de tal multitud de conejos surgieron graves inconvenientes a los mallorquines.»

En las Ordenanzas Reales y de Fuero dice: «... pero que otra carne de conejos y toda caza no la puedan comprar ni compren para revender» (recopilación libro V, cap. 14, ley 2.ª).

Con estos antecedentes y esta carta de naturaleza no es de extrañar que el astudizado señor conejo tenga tantos guisos. Algunos con varias fórmulas, como acontece con el conejo a la cazadora, que espíritus frívolos confunden o no prestan atención, y si, por otra parte, no se les especifica si está condimentado con arreglo a la primera o a la segunda, la guisandera desacierta con el gusto del comensal.

Explíquese a su esposa su preferencia sabiendo como usted y yo sabemos que en la primera se busca el buen acomodo del lepórido con cebolla y zanahorias picadas, do-

Dentro de pocas semanas adquirirá plena vigencia en la popular y más bien parca gastronomía manchega uno de sus yantares más castizos y sustanciosos, especialmente en los medios rurales: las migas gañanas, con su aditamento de tocino de cerdo y uvas.

Este plato, elemental y simple —unos trocitos de pan humedecido de antemano con agua y fritos, generalmente, con pringue—, recobra auge en la vendimia y lo pierde cuando pasa el invierno. Es de enorme valor alimenticio y suele darse por sabido que quien embucha una buena ración de migas para desayunar o almorzar, está saturado para todo el día. Las migas se comen con cuchara, al tiempo que en la siniestra mano se porta una tajada de magro o veteadado y aún un racimo de uvas, que se llevan alternativamente a la boca como complemento de la rebosante porción de la cuchara, en la cual no faltan, para el que le gusten, los numerosos dientes de ajo bien fritos...

Las migas son un manjar pintiparado para el campo, ya cuando se está metido en faenas agrícolas (en que son medio obligado), ya cuando se sale de excursión o de caza, en que no vienen mal, tanto por casticismo como por buen gusto. Por lo común se ingieren desde la misma sartén, donde conservan más su propio sabor y tibieza. Acaso las migas cogen menos fama que, por ejemplo, el pisto manchego o los gallanos de pastor, pero superan en calorías, naturalmente, al primero, sin ser menos típicas y son más rápidas y factibles de condimentar que los gallanos, los cuales necesitan piezas de caza para

su ultimación culinaria y más perfecto paladar. Por cada cazuela de gallano, cien sartenes de migas se hacen y comen.

En los corros o cuadrillas de los campesinos es el mayoral o el hombre más veterano el que prepara las migas, poniendo en la función todo su caletre, mientras esgrime la paleta con un autoritario empaque de viejo jefe de clan, no exento de ritualismo. Hay que cuidar que el agua no sea demasiada, ni demasiado el óleo, ni que el trozado esté demasiado frito... Este debe salir suelto, blanco y dorado, y así es como se hallan las migas en su punto exacto.

Claro que, cuando pasa la vendimia, las uvas que se toman al diapasón de las cucharadas son las que cuelgan las mujeres de La Mancha en las vigas de las cámaras y que, si los racimos se eligieron talentosamente en la recolección, pueden durar sin pasarse hasta bien entrados los frios, aunque no se trate de fruto para guardar.

Pronto, pues, sobre la extensa geografía de la campiña manchega y en sus pueblos más lateralizados al agro, centenares de ahumadas sartenes se calentarán al fuego de sarmientos, atiborradas de ricas migas gañanas —tomada el nombre de los gañanes, los hombres representativos del campo regional—, para comerlas en la mañana o al mediodía. Rara vez se elaboran para cenar. Son tan fuertes las pobrecitas nuestras, que Morfeo no podría con ellas ni siquiera teniendo el yacente el tarro de bicarbonato a la vera...

Miguel GARCÍA DE MORA

sin que la repetición produzca enfado.

Comencemos por el conejo en salsa, para continuar con el conejo a la campesina, que como se sabe lleva manteca y tocino magro, cebolla, tomate y vino seco, piñones, almendras y guisantes.

La encapirotada de conejo con ajos y jamón, muchas especias y huevos cocidos. En escabeche, estofado, en puchero, frito. Aislado o con las frescas habas levantinas. En giguelote y en goguera, que es plato aragonés, en el que el conejo se siente feliz en compañía del chorizo y de la longaniza; nada parco en especias no es recomendable a los débiles de estómago. En piperrada lo ponen con frecuencia en mi país. Lo podéis solicitar en cualquier figón de la calle de los Vascos, en Bayona, pues en todos lo guisan muy bien.

Luego vienen el conejo con pisto, a la Rosina, el «cunil amb rumescus». Las setas y el perejil picado le adornan y favorecen. La sustitución de la seta por la rodaja de patata cocida no la considero un error, sino una aberración.

El conejo en salmorejo—o escabechado—se acepta si no hay otra cosa, lo mismo que a la tártara; pero el que me atrevo a recomendar es el tojuntó ciudad realeno, que es una verdadera olla podrida en la que el personaje principal es el conejo.

Luis Antonio DE VEGA

TRABAJADORES ESPAÑOLES EN GIBRALTAR (y II)

DISMINUCION DEL 28 POR 100 EN OCHO AÑOS

Todas las mañanas, desde las seis, comienzan a verse por la carretera hombres en motos y bicicletas camino de la Roca. Otros muchos lo hacen por medio de autobuses. Todos ellos llevan una bolsa de material impermeable, de color marrón oscuro, en la que portan el «costo». El «costo» es la comida del día. La mayoría de las veces fiambres y conservas, ya que pocos son los que disponen de lugar para calentarla después. Estos trabajadores ya no volverán a sus hogares hasta bien caída la tarde. En invierno van y vienen del trabajo con los faros de sus vehículos encendidos. Es decir, se pasan el día entero en Gibraltar.

El número de los que diariamente cruzan la verja (junio de 1965) es de 8.631. En realidad esta cifra ha bajado considerablemente en los últimos años. En el mismo mes del año 1957 entraban en Gibraltar 8.154 hombres y 3.298 mujeres. En el año 1961 quedaron reducidos a 7.515 hombres y 3.112 mujeres, llegando en junio del presente año a la cifra mínima de 6.346 hombres y 2.285 mujeres. Esto quiere decir que desde el año 1957 a la fecha se ha experimentado una baja del 28 por 100 en la cifra total de trabajadores españoles que entran diariamente en Gibraltar.

El trabajador español de Gibraltar tiene su residencia en cualquiera de las ciudades del Campo de Gibraltar. La inmensa mayoría, en La Línea de la Concepción. Los que residen en Algeciras suelen trasladarse al Peñón por mar, saliendo, por consiguiente, económicamente perjudicados. La mayor parte de ellos son nacidos en esta comarca del Campo de Gibraltar, concretamente el 67 por 100. El resto procede de otras provincias españolas. Así, hay 1.465 de Málaga, 737 del resto de la provincia de Cádiz, 174 granadinos, 104 sevillanos, 55 gallegos, 18 madrileños, etc.

En cuanto a la edad media de los hombres y mujeres que prestan sus servicios laborales en Gibraltar, se hace notar que es muy avanzada, y puede cifrarse aproximadamente en más de cincuenta años. Comprobando las estadísticas se puede deducir que dentro de treinta años, ponemos por ejemplo, y considerando que no se conceden nuevos pases de trabajo, la población trabajadora española de Gibraltar habría desaparecido por completo.

Para que el lector pueda orientarse transcribe a continuación una estadística sobre las edades de dichos trabajadores:

Menores de treinta años	101
Entre los treinta y uno y los cuarenta años	2.662
Entre los cuarenta y uno y los cincuenta años	2.708
Entre los cincuenta y uno y los sesenta años	2.339
Entre los sesenta y uno y los setenta años	1.129
Entre los setenta y uno y los ochenta años	197
Mayores de ochenta años	9

DISTRIBUCION POR OCUPACIONES

Una gran parte de estos trabajadores son obreros sin especializar, ya que casi la totalidad desempeñan trabajos manuales. Los mejores puestos de trabajo en el Peñón no son precisamente para los españoles, aunque a decir verdad tampoco lo son normalmente para los gibraltareños. Dichos puestos se los han reservado para sí los británicos (de las Islas), que vienen destinados a la Roca con primas especiales. El gibraltareño que no trabaja por su cuenta (casi todos ellos son comerciantes o «comerciantes») suele ocupar un puesto burocrático, peor pagado que el inglés; pero con sueldo más ventajoso que cualquier español. Se da la circunstancia de que un español y un gibraltareño desempeñan la

Gran parte de los obreros son peones que sobrepasan los cincuenta años de edad, lo cual supone un problema de readaptación

LA FORMACION PROFESIONAL Y LA PROMOCION ECONOMICA E INDUSTRIAL DEL CAMPO DE GIBRALTAR, BASES PARA LA LIQUIDACION DE LA SERVIDUMBRE COLONIAL

Si los 8.631 trabajadores españoles no pasaran al Peñón, la vida de Gibraltar quedaría paralizada

Por J. A. CASAUS BALAO

misma misión, y no obstante el «nativo» percibe treinta y un chelines más que el «extranjero». Esta diferencia salarial la atribuyen ellos a la diferencia de nivel de vida en el que ambos se desenvuelven; pero ocurre que esta teoría se viene abajo por cuanto que dicha prima era pagada igualmente a aquellos gibraltareños que normalmente hacían su vida en La Línea o San Roque.

Hay en Gibraltar 2.375 peones de la construcción, 409 albañiles, 462 carpinteros, 351 conductores, 313 mecánicos, 266 pintores, 252 repartidores, 231 dependientes, 194 camareros, 162 vendedores, 113 plomeros, 108 marineros... y cantidades menores en otras profesiones como panaderos, carniceros, barrenderos, etc. Como curiosidad anotaré que hay un abogado, un médico, un agente comercial, un secretario, tres gerentes y seis escribientes.

En cuanto a las mujeres, ya quedó señalado que de 2.543 que pasan, 2.061 son del servicio doméstico, siendo las demás: modistas, planchadoras, fregadoras, operarias, peluqueras, dependientes y una directora!

La empresa gibraltareña que más obreros españoles ocupa es el Arsenal, donde se reparan los buques de la OTAN, prestando sus servicios 1.589 compatriotas nuestros, de los cuales 936 lo hacen como peones sin cualificar. El Ayuntamiento (City Council) da empleo a 340, siendo los demás empleados en empresas particulares a excepción de 59 que trabajan para la NAAFI (militares británicos).

IMPRESINDIBLES PARA EL PEÑON

De todo ello se deduce que los puestos de trabajo primario de Gibraltar están en manos de españoles. Los servicios del puerto, la única fuente de riqueza legal de Gibraltar (aparte del millón de libras que graciosamente donara recientemente el Gobierno de S. M.) dependen de obreros españoles. ¿Qué ocurriría si esos hombres no acudieran un día a su trabajo? La vida de Gibraltar quedaría paralizada. Gibraltar sin estos hombres y mujeres no puede vivir. Eso lo saben muy bien los «políticos» calpenses que conocen el espacio vital de que disponen. Si Gibraltar puede mantener a tan elevado número de obreros es porque todas las tardes estos compatriotas nuestros regresan a sus hogares en el Campo de Gibraltar. El problema del espacio es el mayor que tiene Gibraltar. ¿Cómo iban a ser sustituidos? El transportar diariamente a un número igual de marroquíes sería antieconómico e insostenible, sobre todo, para las empresas particulares.

La totalidad de los trabajadores españoles del Peñón retornan al Campo de Gibraltar al caer la tarde, una vez finalizada la jornada laboral. Lógicamente, sobre las ciudades del Campo de Gibraltar, revierten los salarios de estos hombres. En el año último entraron en La Línea de la Concepción, por este concepto, 287.970.446,40 pesetas; en

Algeciras, 48.597.494,40; en San Roque, 22.345.814,20, y en Los Barrios, 2.690.688. Es decir, en el año 1964 entraron en el Campo de Gibraltar en concepto de jornales de los trabajadores empleados en el Peñón divisas por un total de 361.604.443 pesetas.

EL CAMPO DE GIBRALTAR

Bajo la denominación de Campo de Gibraltar se conoce a la zona más meridional de la provincia de Cádiz, y por ende de la Península Ibérica, que comprende cinco términos municipales: San Roque, La Línea, Algeciras, Los Barrios y Tarifa. La primera de ellas, San Roque, es una ciudad que hasta ahora venía siendo de marcado carácter agrícola. La Línea es una ciudad comercial que no posee ninguna fuente de riqueza propia. Nula agricultura (no cuenta con término municipal) e insignificante industria. Los Barrios es también una ciudad agrícola y ganadera. Tan solamente Algeciras cuenta con alguna industria, sobre todo derivados de la pesca, por cuanto que su puerto es uno de los mejores de España en este aspecto. El Campo de Gibraltar tiene una extensión aproximada de 2.000 kilómetros cuadrados y cuenta con una población que roza el cuarto de millón. De estos doscientos cincuenta mil habitantes, unos doscientos mil viven en la Bahía de Algeciras, en una franja de unos 20 kilómetros de larga por ocho de ancha. Es decir, apartados de la vida rural, con una densidad de población superior a los 1.300 habitantes por kilómetro cuadrado. No obstante, el espacio vital de que dispone el habitante del Campo de Gibraltar es de 0,008 de kilómetro cuadrado, o sea, que la densidad de población absoluta del Campo de Gibraltar es de 125 habitantes por kilómetro cuadrado.

La Roca de Calpe ha sido un polo de atracción que ha hecho fluctuar en diversas ocasiones el censo urbano de la ciudad más cercana, La Línea de la Concepción. Hombres de toda la geografía española se establecían en esta zona esperando encontrar un puesto de trabajo, o bien una oportunidad de ganar dinero con poco trabajo. La literatura popular hablaba de contrabandistas y matuteros que en pocos meses hacían fortuna, y muchos fueron los que se sintieron tentados a probar. Algunos encontraron su «trabajillo»; otros, no; pero lo cierto es que todos se quedaban aquí. Con tal crecimiento de población, y al no incrementarse los puestos de trabajo existentes en la zona, ocurrió lo esperado. El Campo de Gibraltar comenzó a vivir bajo la tenebrosa sombra del paro. De esta circunstancia supieron aprovecharse los patronos gibraltareños, que los contrataron por cantidades ridículas y en unas condiciones abusivas.

Desgraciadamente el Campo de Gibraltar vivía abandonado a su suerte, dándose el caso de que incluso sanroqueños, descendientes de aquellos que prefirieron la pérdida de sus bienes antes que permanecer bajo

el yugo extranjero, hubieron de recurrir a la Roca para buscarse un medio de vida. Gibraltar no limitaba en la verja de La Línea, sino que se extendía hasta la serranía romañola, puesto que hasta allí llegaba su influencia. En el Campo de Gibraltar se comía mantequilla inglesa, se bebía leche de Holanda y whisky de Escocia, se fumaba cigarrillos británicos, se tomaba té a las cinco de la tarde...; era una continuación de la colonia inglesa.

COMIENZA UNA NUEVA VIDA

Fue el Jefe del Estado quien comenzó a preocuparse de un modo personal y práctico por los problemas de esta comarca. En La Línea de la Concepción se creó un Centro, el número 4, de Formación Profesional Acelerada. Algeciras se veía beneficiada con numerosos programas de viviendas. Últimamente se ha constituido una Comisión Interministerial para efectuar el estudio del Desarrollo Económico del Campo de Gibraltar. Dicha Comisión ya ha presentado su informe, y se espera que en un próximo Consejo de Ministros sea expuesto y aprobado definitivamente. Recientemente fueron concedidos a los Ayuntamientos de la comarca más de doscientos millones de pesetas para que se acometieran obras de urbanización, así como Institutos de Enseñanza Media, bibliotecas y otros servicios municipales.

Por otra parte, el capital privado lleva a cabo obras de verdadera envergadura en las que se están invirtiendo unos cinco mil millones de pesetas.

En el Campo de Gibraltar surgen nuevos puestos de trabajo y se procura promover al mayor número de obreros posible sacándolos del peonaje. Además del mencionado Centro de Formación Profesional Acelerada, existe en La Línea de la Concepción un Instituto Laboral; en Algeciras será construida en breve una Escuela de Maestría Industrial y en San Roque está proyectada una Escuela de Hostelería.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo ha programado varios Cursos de Promoción Profesional Obrera, de los que actualmente se llevan a cabo el de tractoristas, en San Roque, Guadiaro y Los Barrios; el de fontaneros y soldados, en La Línea, etc.

TODOS QUISIERAN NO VOLVER

No cabe duda que todos estos Cursos constituyen un paso muy importante para poder dar a esta zona medios propios de vida; pero hay que señalar que el mal tiene raíces muy profundas y antiguas y que, por consiguiente, precisará aún de mayores esfuerzos para sanearlo.

El reintegrar a los trabajadores españoles del Peñón a un puesto de trabajo en el Campo de Gibraltar encierra más dificultades de las que a simple vista pudiera parecer.

La circunstancia de que la mayoría de ellos sean peones, así como el que casi todos ellos sobrepasan los cuarenta años de edad, crean graves problemas de acoplamiento en las Empresas privadas que puedan establecerse en el Campo de Gibraltar. Tenemos como ejemplo las condiciones hechas públicas por la CEPESA para el personal que ha de ocupar la plantilla de la Refinería Gibraltar. Se especifica que no pueden pasar de treinta y cinco años de edad. Han sido muchos los trabajadores de Gibraltar que han quedado decepcionados. Todos ellos quisieran abandonar el Peñón; pero para ello desearían encontrar un puesto de trabajo en el Campo de Gibraltar.

Estimamos, pues, que deberían intensificarse aún más los programas de formación profesional, así como que convenia anular algunas limitaciones de edad, aunque en parte pudiera ser antieconómico para las empresas. Pero es evidente que sobre la economía, el problema de Gibraltar debe encontrarse en todos una comprensión más eficaz que la puramente retórica.

EL AUTOR HABLA DE SUS OBRAS

THERESE POYAS, JOVEN Y NOTABLE HISPANISTA FRANCESA

Traductora al francés de Villalón, Juan Ramón Jiménez, «Los toros», de J. M. Cossío, Ramón Solís, Rafael Narbona, Manuel Halcón y otros

La escritora francesa Thérèse Poyás, hispanista notable, que ha vertido al francés la obra poética de Villalón, la de Juan Ramón Jiménez, y «Los toros», de José María Cossío, nos acoge cordialmente. Periodista inquieta, muy dinámica, Medalla de la Villa de París, visita con frecuencia España y está al tanto de las novedades literarias de nuestro país. Es licenciada en Filosofía y Letras y diplomada en Educación.

—¿Cree usted —le pregunto— que hay un verdadero entendimiento intelectual entre España y Francia?

—A mi parecer —contesta— no se puede decir que exista un lazo eficaz entre España y Francia; sin embargo, hay entre ambos países todo lo necesario para una base sólida y positiva que permita un entendimiento espiritual. Yo creo que lo tenemos todo para crear un clima de comprensión y estimación recíprocas. Sólo hace falta proponerse que ese clima se forme y contribuya a un mayor acercamiento entre España y Francia.

—¿Cómo ve usted un intercambio cultural efectivo?

—No podrá haber nunca un intercambio cultural eficaz sin un profundo conocimiento del hombre por el hombre. Sólo acercándonos a las personas podemos comprenderlas y estimarlas. Yo creo que la mejor manera de comprenderlos y considerar su obra es conociendo su tierra, sus costumbres, su pensamiento y su arte, que son el más fiel reflejo del alma. Los resultados son fructíferos. Puedo decirlo por mi misma.

—¿Cuáles son los motivos por los que la literatura francesa es conocida en España mientras que la española es ignorada en Francia?

—Esos motivos a los que usted alude con razón se deben más que a la calidad de nuestra literatura a la sensacionalidad de la misma. No se elige lo mejor para traducir, sino aquello que representa o supone escándalo, bien por el atrevimiento del tema, bien por su novedad. Lo grave es que se deja a un lado lo mejor, lo más interesante. Ello contribuye a que se brinde al público un falso testimonio del ambiente. Con las naturales excepciones, naturalmente.

—¿Qué virtudes y defectos ve en nuestros escritores?

—Los defectos de sus propias virtudes. La mayoría de los escritores españoles piensan por sí mismos, viven su literatura y no necesitan, al parecer, influencias ajenas. Tienen su ambiente propio, sus creencias, sus afirmaciones y negaciones personales. Para ellos sólo vale lo que piensan ellos mismos, no lo que opinan los demás. Esto les basta para crear su mundo, y les limita, claro, la visión universal de los temas humanos. Verdad es que hay excepciones muy interesantes.

—¿Qué define, a su modo de ver, la literatura española moderna?

—Lo que acabo de señalarle. Y un deseo admirable de superación, de creación, de novedad. La joven



y moderna literatura española se apresura a despertar ante la actual inquietud del mundo y el panorama literario universal. Por eso quiere abrirse paso hacia afuera, quiere ganarse ámbitos de interés general y salir de sus lindes para competir justamente con la exterior. Esa tendencia la considero importante.

—¿Qué escritores estima más interesantes para traducir?

—Aquellos autores que proponen algo o tienen algo importante que decir, unido a la maestría de su expresión y a su calidad literaria y humana. De todas formas, traducir es dar con el autor, comprenderlo, sentirlo. Traducir no es verter literalmente lo que el escritor dice; hay que experimentar esa sensibilidad que nos acerca al espíritu y a la palabra, hay que sentir esa complicidad que existe entre traductor y autor, y que lo explica todo. El auténtico escritor es el que escribe por necesidad, como afirma Pemán. Esa necesidad debería ser el denominador del verdadero escritor. Sólo cuando nos quedamos con el sentimiento imperioso de lo que es realmente imprescindible valoramos el hallazgo de la buena literatura. Eso es lo que se puede sentir y decir de un «Don Quijote», de un «Lazarillo de Tormes» o de «Los pícaros».

—¿Cuántos libros españoles lleva traducidos?

—La poesía de Villalón, que me produjo una satisfacción grande. Como justificación, «Monólogo de una mujer fría», de Manuel Halcón. La novela de Ramón Solís «Un siglo llama a la puerta», publicada ahora en París por Edition Albin-Michel; «Los toros en la poesía», de José María de Cossío, para la editorial Seghers, y, terminándola, la obra a la que me refería antes: «Los pícaros», de Rafael Narbona, para la Radio y la Televisión francesas. Tengo mucha confianza en la acogida que obtendrán «Los pícaros» en el público francés.

—¿Sus proyectos más inmediatos?

—Muchos—responde Thérèse Poyás, sonriendo—. Voy a traducir «El bosque animado», de Wenceslao Fernández Flórez, que considero como una de sus mejores obras. Me gustaría asimismo traducir a un autor que merece la pena de ser considerado y tomado en cuenta: me refiero a Rafael Narbona, que viene precisamente

de ese nuevo movimiento de la actual literatura española moderna. Después de traducir «Los pícaros» proyecto verter al francés sus últimas novelas, para darlo a conocer en Francia. Y luego otras obras de Julián Pemartín, Jiménez Martos, García Pruneda, Manrique de Lara, etc. Y, como contrapartida, quisiera ofrecer la traducción al español de algunos buenos libros de mi país, como «Les Mysteres du Passé», de Alain Decan, que dará a Ediciones Nobel; la novela «La galeu en bois de rose», dedicada por cierto a España, y un libro de Henri du Quaire.

Javier DE MONTINI

TEMAS ESPAÑOLES

«GIJÓN», DE JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

«Gijón» es el título de un nuevo libro lanzado por Publicaciones Españolas. La portada presenta, en color, una magnífica vista de la playa gijonesa cuando comienza el reflujido del mar. Otras fotos, en negro y color, ilustran el texto.

El texto se debe a la pluma de un gijonés amante de su tierra: José Luis Fernández-Rúa, periodista y escritor, quien brinda a los lectores una historia completa de Gijón, en sus más diversos aspectos, escrita, además, de modo ameno, con literatura clara, concreta atrayente.

José Luis Fernández-Rúa vivió en la calle Corrida, la más típica arteria gijonesa; conoce lo más íntimo de la historia de esa calle, que es como conocer la historia de todo Gijón. Y describe también el núcleo urbano que dio origen a la existencia de Gijón, el ahora barrio pesquero y nocturno de Cimadevilla. Fernández-Rúa se asoma a lo antiguo y a lo moderno, a lo cultural y a lo deportivo, y de todo nos deja referencias exactas; nos habla del comercio y de la industria, siempre en ritmo de expansión. Y, claro está, se detiene en lo gastronómico, en los guisos y fritos tradicionales de la localidad.

Mentir Gijón es irse a la playa con la mayor rapidez, y merece la pena. Es recorrer el largo muro, es bajar a la dorada arena y meterse en el agua. Fernández-Rúa habla de la primitiva playa gijonesa, que era la que se conoce con el nombre de «Fomentín», y describe los años en que a ella acudió Isabel II a tomar baños. No es esa diminuta playa la que atrae ahora a gente de toda España en la temporada veraniega, sino la de San Lorenzo, espléndidamente urbanizada, de arenas limpias.

Extiende su trabajo Fernández-Rúa a los seis pintorescos y hermosos pueblos cercanos que, con Gijón, constituyen las Siete Villas: Ribadesella, Caravia, Colunga, Villaviciosa, Candás y Luanco. No faltan menciones a los grandes hombres nacidos en Gijón, y en primer lugar, claro está, al insigne polígrafo Jovellanos,

POESIA DEL DOLAR

En todas partes cuecen habas y en todas partes se cuecen poemas en la mente de los vates, quienes, encima, aspiran a publicarlos. En España todos los días surgen liróforos nuevos y a menudo nacen en bloque igual que los percebes. Existe, empero, un problema de mercado, un exceso de oferta en comparación con la demanda. Y unas estrechas vías de comercialización del producto elaborado, que son las revistas poéticas. Estas no abundan demasiado. Además, suelen ser minoritarias, para un núcleo reducido de colaboradores que hacen al mismo tiempo de lectores. También es importantísimo el lugar de nacimiento. Un poeta de Lugo no debe pretender publicar en una revista sevillana o malagueña, y si no es andaluz tendrá pocas posibilidades de ver su nombre en las antologías. Por lo demás, y para colmo de males, al poeta no se le paga salvo excepciones notorias. Claro que si escribiéramos en inglés... ¡Quién tuviera la dicha de publicar versos en Estados Unidos, el país de las posibilidades ilimitadas! Imagínense, una nación cultísima, a la cabeza del mundo, con un nivel de vida fabuloso, una tierra donde las asistentas van en auto a las labores propias de su cubo, en la que el peluquero cobra cien pesetas por una tomadura de pelo.

Desgraciadamente, también se ha aclimatado en Estados Unidos, al parecer, la mala costumbre española de imaginar que el poeta vive del aire como el camaleón, o de devorar insectos como el ídem. En Norteamérica las revistas poéticas pagan mal. Entre dos y cinco dólares por poema, 15 dólares unas cuantas, alguna de gran difusión se estira hasta los 50, otras dan de medio a un centavo por palabra, las hay que abonan entre 10 y 50 centavos por línea y, por último, existen muchas, muchísimas que, cuando publican un poema, despachan al autor con uno o dos ejemplares de la publicación, y santas pascuas.

Veamos cuáles son esas revistas literarias que exigen trabajar de balde en una tierra donde se paga hasta el alquiler del cubierto en las restaurantes de lujo. Sin agotar la lista ahí van unos cuantos nombres: The American Bard, The Angels, Bordeline, Buddhist World Philosophy, California Crossroads, Chelsea, The Christian Century, Discourse, Elizabeth, Epos, Essence, Flame, Four Quarters, Free Lance, The Hartford Courant, The Lyric, Macabre, Midwest, The Muse, Orphic Lute, Prairie Schooner, The Sparrow Magazine, South & West, Trailblazer, Voices, Western Humanities Review, The Wormwood Review.

De todos modos, no hay que apurarse. Aunque no cobre, el poeta yanqui tiene la seguridad de que sus poemas no irán al cesto si incluye en su envío un sobre franqueado para la devolución. En cuanto a temas, estilo, técnica y demás zarandajas, basta con atenerse a las condiciones impuestas por los directores de las revistas dedicadas a Orfeo (o a Morfeo). Ejemplos: las efusiones líricas no deben pasar de veinticuatro renglones (The American Bard); los temas serán libres pero escandinavos (The American-Scandinavian Review); el lenguaje, concreto y original (The American Scholar); se aceptan los poemas humorísticos que pongan en solfa a los vates (American Weave); las ideas expresadas tratarán de la hermandad universal y del bienestar de los animales (Buddhist World Philosophy); conviene poetizar asuntos agrícolas y ganaderos (The Cooperative Consumer); se requiere el verso libre sin sacarina ni demasiada religión (Country Beautiful); se exige la elevación espiritual (Daily Meditation); el idioma debe ser moderno y de construcción clásica (Elizabeth); no se admiten los ejercicios retóricos pelmas tomados de los libros (Essence); los textos se ocuparán del cine y del público cinematográfico (Film Quarterly); no adolecerán de oscuridad (Georgia Review); la temática es indiferente pero se otorgará preferencia a los poemas sobre ciencia-ficción (Golden Atom); las tiradas líricas tendrán carácter optimista (Good Business); los versos cantarán los temas hogareños y familiares, de acuerdo con la estación del año (Home Life); por el contrario, interesa lo macabro y teratológico (Macabre); poesía en relación con las demás artes (NEO Magazine); libertad absoluta de tema siempre que el tema sea el ciudadano de New Hampshire (New Hampshire Profiles); se desecharán por poco interesantes los poemas que se burlen de la vida matrimonial y de los niños (One Thousand Jokes Magazine). Tampoco se aconseja la poesía social.

Como se ve, en la patria de la libertad la libertad de elección de vías líricas es prácticamente ilimitada. ¡Animo, poetas españoles! ¡A escribir en inglés!

Antonio IGLESIAS LAGUNA

LIBROS DE MEDICINA

POR EL DOCTOR JESUS M. FALERO

ENFERMEDADES Y SINDROMES RAROS O POCO COMUNES.—Doctor Aimes. Editorial Masson y Cia. Paris; 330 páginas.

Es este un libro muy singular, porque está dedicado al estudio de aquellas enfermedades que por ser raras son menos conocidas.

Está dividido en dos partes: en la primera se hace una exposición sucinta de una serie de síndromes y enfermedades que el autor considera poco comunes.

Se menciona un resumen de estas enfermedades raras en el grupo de infecciones y parasitarias, enfermedades de la sangre y del sistema cardiovascular, enfermedades del aparato digestivo, circulatorio, respiratorio, genitourinario, sistema nervioso, endocrino, y también los síndromes poco frecuentes que estudian en las especialidades: oftalmología, otorrinolaringología, pediatría, dermatología, etc.

La segunda parte es un repertorio por orden alfabético de las principales enfermedades y síndromes raros y el nombre propio que ostentan cuando lo tienen, señalándose a continuación la página en que se puede encontrar la descripción.

Concebido así este libro de manera tan original, resulta muy provechoso para el médico que se cultiva, pues encuentra recogido en él la patología de las enfermedades poco frecuentes y que ordinariamente sólo se encuentra muy diseminada en los manuales de las diversas especialidades.

En esta obra se hace una descripción muy breve de la enfermedad, indicando preferentemente los datos de clínica y diagnóstico, que son necesarios para poder identificarla. Como después en la segunda parte hay un índice alfabético, es muy fácil localizar la enfermedad o síndrome que se desee consultar.

Es de mucha utilidad esta parte, porque se reseñan más de tres mil citas, entre enfermedades y síndromes, con el nombre propio de muchas de ellas. Esto tiene la ventaja de que permite identificar la entidad morbosa con el nombre del autor, que, como ocurre muchas veces, conocemos por separado y no recordamos a qué enfermedad se refiere el nombre y viceversa.

El doctor Aimes, profesor honorario de la Facultad de Medicina de Montpellier, ha hecho un alarde de erudición y de paciencia al reunir en este libro, escrito en francés, las enfermedades raras que las ha agrupado de manera que resulta muy cómodo su búsqueda.

MANUAL DE OTORRINOLARINGOLOGIA.—Doctor Justo M. Alonso. Editorial Paz Montalvo. Madrid; 300 páginas.

En este «Manual de otorrinolaringología» están tratados todos los problemas referentes a esta especialidad de una manera muy sencilla y muy ordenada, por lo que resulta eminentemente didáctico y de gran utilidad para el estudiante, el médico práctico y el especialista que se esté iniciando en estos conocimientos.

En el comienzo de cada capítulo se expone un breve bosquejo de anatomía y fisiología seguido de la semiología general de las afecciones que a continuación se van a estudiar.

Las técnicas de exploración que se mencionan son fáciles y susceptibles de hacer por el médico general.

A lo largo de toda la obra campea la gran experiencia del autor, el profesor Justo M. Alonso, una de las mayores autoridades de Iberoamérica en la otorrinolaringología y que recientemente ha publicado un tratado extenso en dos tomos.

Ahora presenta este Manual, en donde está recogido lo más fundamental expuesto con un gran sentido clínico y mucha claridad en el lenguaje, constituyendo el estudio de cada tema un modelo de lección clínica para el estudiante, sino véase los que tratan de complicaciones de las otitis, estudio de la sinusitis, el cáncer laríngeo, por no citar nada más que unos ejemplos.

La obra está dividida en seis partes.

Ahora, cuando Alexandro Bratolowski vuelve una vez más triunfante a París y se habla de las Exposiciones que por las ciudades francesas tuvieron éxito este verano, verano que todavía le queda un rabo de calor por desollar, los editores y exportadores de libros de religión que han visto la luz en Francia presentan aquella en una cerrada línea de combate.

Toda una tarea diaria, una labor editorial de hora a hora bien podemos decir en el curso de los dos años últimos es la que aquellos nos dan en los límites de un catálogo, que si es expresión de fe cristiana y de alta sabiduría, de valores artísticos, lo es también de rango intelectual.

Es un instrumento de trabajo de verdadera categoría éste que Paul Monnet—hombre que, por otra parte conoce y ama a España—nos brinda como la realidad de esa Unión de Editores de Obras de Religión que él preside y a la que entrega bien puede decirse que todas las horas de su jornada

El mundo entero desde sus horas primeras a las que andamos

CARTA DE FRANCIA

PRESENTACION COLECTIVA DE LOS LIBROS RELIGIOSOS

viviendo—bueno, a las finales del 1964, límite de este Catálogo en lo que se refiere a los libros aparecidos en el bienio 62-64—está aquí. Doce grandes apartados que a su vez se subdividen en 58 son la realidad hecha cuidada ficha bibliográfica de lo que en Francia se publicó y en donde está presente con «Las Confesiones de San Agustín», y para que nada falte en torno a él, «Las Confesiones de San Agustín en la tradición literaria», por Courcelle.

Un ejemplo entre mil, que miles son los libros aquí comprendidos. Desde las Sagradas Escrituras a las religiones no cristianas nos encontramos con los apartados que

NOVELA PRIMERIZA CON RELOJ ATRASADO

«La derrota», según nos indica una nota previa, es la primera novela publicada por su autor, Jesús Rodríguez de la Loma. Hace aún poco tiempo es más que probable que a esa circunstancia se hubiese unido el ser la galardonada en algún concurso del género, pero nos parece que este elemento va quedando en desuso y que si los certámenes rituales subsisten, han perdido el brillo y los fulgores de los primeros tiempos. Bueno, el caso es que aquí tenemos una novela concreta de un autor joven que con ella inicia su carrera de narrador.

No hay que esforzarse en deducir por los antecedentes que quedan consignados que se trata de una novela social, es decir, aquellas de las que se considera al hombre en cuanto componente de una sociedad y como tal orientada su personalidad a la crítica de su organización. Hasta aquí, nada nuevo bajo el sol de la narración actual se aprecia en la novela de Jesús Rodríguez de la Loma, y si no pasase de ahí, escasamente saldría de los límites de lo genérico, de su parte alicuota en la temática de una generación. Sin embargo, al leer «La derrota» percibimos que no todo acaba ahí, que ni el sesgo crítico ni el narrativo tienen mucho que ver con lo que se lleva y que ello constituye su individualidad narrativa.

«La derrota» es la historia de un hombre perseguido, esquinado por la sociedad, a la que hace frente en una lucha de la que sale efectivamente derrotado y a punto de dimisión total. Las últimas escenas de la obra de Rodríguez de la Loma con el protagonista, que ha perdido la esposa y el hijo, camino de las vías del ferrocarril, dejan pocas dudas sobre cuál va a ser, un paso más allá del encuadre narrativo, el desenlace de la novela. El hombre ha perdido la guerra y no quiere ser hecho prisionero. Con ello la temática hace un giro, al situarse en una actitud vital que ronda la del pesimismo finisecular, porque el protagonista es insolidario, individual, rebelde. Más que no creer en la sociedad como es, parece más cierto que no cree en tipo alguno de sociedad humana ni, por supuesto, sobrenatural. No fía siquiera en la solidaridad con los de su clase ni en redención alguna. La actitud de Antonio, el protagonista de «La derrota», parece hacer esperar algo que hace tiempo ha desaparecido prácticamente de la crítica social, el anarquismo, con su sueño de hombres buenos, sin trabas, libres. No hay en este aspecto grandes diferencias entre el Antonio protagonista de esta novela y los barojianos de la trilogía de «La lucha por la vida».

Las diferencias comienzan siempre en el modo y el procedimiento. La novela social actual es realista, mientras que «La derrota», sin dejar de serlo, no solamente no extrema su realismo, sino que lo deja —en el mejor de los casos— en el punto indispensable, mínimo, para que exista. Por voluntad o porque el lenguaje narrativo de Rodríguez de la Loma no haya alcanzado todavía su punto de precisión, el hecho es que el desarrollo expresivo de la novela presenta no pocas vaguedades ambientales que acaban produciendo un resultado casi de irrealidad, como si la novela se desarrollase sólo en un escenario inventado con arreglo a las necesi-

dades del autor. No hay que hablar de la serie de forzamientos que suceden para que el destino del protagonista se concrete de manera implacable. Las precisiones penales y penitenciarias que se derivan de sus delitos (del primero sobre todo) son sumamente improbables, y hay rasgos de la trama que parecen flotar en un suelo onírico poco apto para reposar en realidad alguna. Se nota que lo único fuerte es la voluntad del novelista de que avance a toda costa un carácter y un destino preconcebidos, aunque para ello haya que violentar la realidad o inventarse una.

Ya hemos dicho que, a nuestro juicio, «La derrota» quiere, si no probar una tesis con un razonamiento lógico, al menos deducirla de una serie de hechos determinados. El protagonista va a la cárcel dos veces: la primera, por un asesinato derivado de una reyerta inexplicable en sus consecuencias. La segunda, por robo a causa de su estado de necesidad, para comprar medicinas a su esposa moribunda. A partir de la primera condena, la sociedad mira al ex penado como a un ser marcado, y ello le precipita en la segunda de manera más o menos inexorable. Bien, esto, poco más o menos, ya se encuentra en la novela de hace un siglo, y no hace falta mentar para ello a Víctor Hugo, porque con Sue hay bastante.

En fin, uno estima que para la crítica de la sociedad no hace falta acudir a condiciones tan extremas. Ni a una extrema regresión en la mentalidad crítica, ni a una extrema fuerza de las circunstancias que puedan justificarla. En lo primero, ya hemos dicho que parece como si después del tipo de denuncia contenido en «La derrota» hubiesen de venir Ravachol Vaillant o Salvador con su maleta de bombas debajo del brazo. En lo segundo, parece más lógico dejar al destino humano más libre de lo que deja Rodríguez de la Loma a su protagonista. La condena que recibe por parte del novelista, sentenciándole a ser sujeto pasivo de todas las calamidades, es más dura todavía que las que recibe de los jueces. Y no es negar que en la vida no haya injusticias individuales y sociales precisamente, sino que si se extreman tanto parecen irreales o artificiales. Esto parece ser, a nuestro juicio, el mayor inconveniente de la novela de Rodríguez de la Loma y del que se resiente todo el resto de la construcción narrativa, obligándole a la vez a que la expresión sea falsa y arbitraría a trechos, melodramática incluso en su fondo, aunque la forma sea correcta e incluso atractiva. Atractivo era también buscar un nuevo acento a la crítica social, que ocupa tanto trecho en la novela de nuestro tiempo, pero a condición de ser un nuevo acento que no implique retroceso ni salto atrás a unas condiciones superadas en la crítica social y en su expresión. Pensamos que una primera novela no sitúa bien la hora narrativa muchas veces, aunque, como en «La derrota», demuestre —y no es tópico— las condiciones narrativas de su autor cara al porvenir.

A. VALENCIA

LA DERROTA.—Jesús Rodríguez de la Loma.—Plaza & Janés, S. A.

que esta croniquilla se vería convertida de citas todas en un segundo catálogo.

Ese catálogo que ahora nos mueve a comentario y en donde para que nada falte y todo se haga más fácil al bibliógrafo, al librero o al lector están los índices por títulos y por autores. Pero hay más todavía, y es una lista de aquellos libros que en los tres años últimos merecieron figurar en la lista de las 50 obras de selección católica que realiza un Jurado compuesto por preeminentes figuras de la Iglesia.

En todo catálogo de libros hay siempre una presencia que nos dice del interés o la gracia, de la alegría o de la sabiduría, de tantas y cuantas más cosas. En la ocasión presente todo se produce, pero también y de modo muy evidente está en él la más ancha y recia vena de sentimiento cristiano. Del sentimiento cristiano del gran pueblo cristiano que es Francia.

Juan SAMPELAYO

INFORMACION DE MADRID

EL AYUNTAMIENTO DE BENICARLO AGRADECE AL MADRILEÑO EL ESTABLECIMIENTO DE SUS CURSOS INFANTILES DE VERANO

Felicitó a don Maximino Sanz, iniciador y director durante los diez años de su funcionamiento

Al clausurarse el X Curso Infantil de Verano—sobre "El Niño y la Publicidad"—, organizado por el Instituto Municipal de Educación, el Ayuntamiento de Benicarlo ha acordado constase en acta, y se trasladase a la Corporación madrileña, su satisfacción por el establecimiento de estas colonias escolares en su ciudad y la gran labor realizada en beneficio de los niños.

Igualmente acordó felicitar a don Maximino Sanz, iniciador y director, durante estos diez años, de los Cursos de Verano, por sus dotes de educador, hombre de relaciones públicas y digno funcionario representante del Ayuntamiento de la capital.

Maximino Sanz, subdirector del Colegio de San Ildefonso, con treinta años de servicios a la Enseñanza Municipal, ha logrado en estos Cursos Infantiles de Verano—uno de ellos, el V, dedicado a "Arriba, libro de texto"—una nueva versión de la organización pedagógica estival de las colonias de vacaciones. Ya el pasado curso sobre "El Turismo y el Mundo de los Niños" mereció la felicitación oficial del señor Ministro de Información y Turismo.

GRATITUD DE LA FAMILIA FERNANDEZ SHAW

Los testimonios de condolencia por el fallecimiento de don Guillermo Fernández Shaw, director general de la Sociedad de Autores, procedentes de los más diversos lugares de España y del extranjero, han sido tan numerosos que resulta prácticamente imposible contestar a cada uno de ellos.

Por medio de estas líneas la familia Fernández Shaw quiere manifestar su más profunda gratitud a todos cuantos en tan gran número les han expresado su pesar por el fallecimiento de don Guillermo, que no sólo reunía relevantes méritos humanos y profesionales, sino también, como se ha demostrado, un inmenso afecto y amistad.

LA CARRETERA MADRID-SAN SEBASTIAN CORTADA AL TRAFICO LOS DIAS 2, 4 Y 5

SAN SEBASTIAN. — La Jefatura Provincial del Tráfico ha hecho pública una nota en la que dice que, con motivo de los Campeonatos provinciales de ciclismo en ruta, a celebrar los días 2, 4 y 5 del actual, quedará cortada al tráfico la carretera general número 1, Madrid-San Sebastián (provincia de Guipúzcoa) hasta el exterior (resto Península) o viceversa, se desviará en Irún y Alsasua.

EL COLEGIO MAYOR «BARBERAN» INICIARA ESTE AÑO SUS ACTIVIDADES

Depende de la Junta Superior de Acción Social del Ministerio del Aire FUE VISITADO AYER POR EL MINISTRO DEL AIRE Y OTRAS AUTORIDADES

El Ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, acompañado del subsecretario del Departamento, general Giménez Benamu, y otras autoridades del Ministerio han visitado en la mañana de ayer las instalaciones del Colegio Mayor «Barberán», dependiente de la Junta Superior de Acción Social, del Ministerio del Aire, que iniciará sus actividades el próximo curso. El colegio ha sido construido en los terrenos de la Ciudad Universitaria y tiene capacidad para doscientos alumnos. Ha sido nombrado director de mismo el teniente coronel del arma de Aviación, don Joaquín Echevarría Bengos.

El Gobernador reanuda sus actividades

Finalizadas las vacaciones oficiales ha regresado a Madrid el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo de Santayana, quien seguidamente se ha hecho cargo nuevamente del mando de la provincia, cesando en su desempeño el Presidente de la Diputación, que ha venido ejerciéndolo interinamente durante su ausencia.

Vacaciones en España

El trabajador finlandés Niilo Vikman y su esposa llegarán hoy a Madrid invitados por el Ministerio de Información y Turismo para una estancia de dos semanas de vacaciones en España. Permanecerán en Madrid hasta el próximo domingo, en que saldrán hacia Málaga para pasar ocho días en la Costa del Sol, donde serán alojados en el Parador Nacional de Torremolinos. A su regreso a la capital de España harán excursión

a El Escorial, Valle de los Caídos y Toledo. Les acompañará en sus viajes una intérprete finlandesa del Ministerio de Información y Turismo.

Niilo Vikman, que reside en Tuusula, cerca de la capital finlandesa, escribió una carta a la Embajada de España en Helsinki, en la que expresaba su opinión opuesta a la decisión del Consejo directivo de la radio finlandesa por el que se prohibía cualquier «referencia favorable» a los atractivos turísticos de España y otros países en los programas de radio y televisión. Esta carta fue seleccionada como la mejor entre las muchas recibidas en la Embajada con el mismo motivo.

Nuevo paso en el Manzanares

En el río Manzanares, y a la altura del nuevo estadio que lleva su nombre, se está procediendo a la construcción de una nueva pasarela que facilitará el acceso del río en dicho lugar. Consta de doble calzada con un seto de separación en el centro.

La nueva obra aliviará considerablemente la circulación rodada por el Puente de Toledo, que se encuentra casi circulatoriamente saturado.

Asamblea de Practicantes

En los próximos días 4 y 5 de septiembre se celebrará en Madrid la I Asamblea Nacional de Practicantes titulados.

Las ponencias tendrán proyección nacional y serán expuestas en el Consejo General de Médicos, bajo la presidencia de las máximas autoridades sanitarias de la Nación.

A esta Asamblea asistirá un crecido número de practicantes procedentes de todos los rincones de España. Los temas a tratar han despertado verdadero interés.

Funeral por los Caídos de Canarias

A mediodía se ha celebrado en la Basílica del Valle de los Caídos un funeral en sufragio de los caídos de las Islas Canarias durante la Cruzada de Liberación.

Asistieron a las exequias el Gobernador Civil de aquella provincia, Alcalde de Santa Cruz de Tenerife y otras personalidades isleñas.

Becario

Becado por la International Road Federation (IRF) ha salido para Washington, donde realizará a lo largo de un año estudios sobre tráfico, el ingeniero de la Dirección General de Carreteras don Juan Salas Toro. El programa de estudios incluye también diversos viajes de prácticas por los Estados Unidos en las materias de su especialidad.

Delegación española a Florida

Para unirse a la Delegación española que asiste a los actos del IV centenario de la ciudad de San Agustín, y designado por el ministro de Asuntos Exteriores, mañana saldrá para Estados Unidos don Enrique Suárez de Puga, secretario general del Instituto de Cultura Hispánica. Los actos conmemorativos comienzan el próximo día 4 de septiembre.

VOLVER

Uno está ya curado de espanto y no se asombra al contemplar lo rápido que pasa el tiempo. Hace algo más de un mes interrumpí estas anotaciones diarias para disfrutar unas inevitables vacaciones; que parece que fue ayer cuando le dije «Hasta septiembre» no tiene la menor importancia. Del mismo modo que esperamos la llegada del verano con un candoroso aire de entusiasmo, la llegada del otoño, la vuelta a la vulgaridad de cada día, suele encandilarnos los ojos con la chispa de alguna nueva esperanza; inaugurar un año de trabajo y de vida cotidiana tiene sus emociones. Si esto se aplica a la vida municipal, particularmente en 1965, la cuestión alcanza caracteres excepcionales. Aún así perdone usted mi escepticismo; no tengo excesivas esperanzas.

El índice de lo sucedido durante mi ausencia en el transcurso de estos cuarenta días está revelando lo que va a suceder en los nueve próximos meses. El verano, por lo que a lo municipal se refiere, nos trajo la resolución definitiva al problema urbanístico planteado en la plaza de Colón y la solución al problema de los taxis mediante la aprobación de la nueva ordenanza, cuya novedad más exquisita consiste en la autorización del microtaxi. Pues bien, ninguna de las dos operaciones (cuya gestación ha sido laboriosísima) va a resolver íntegramente los problemas que cada una de las dos implicaban de hecho.

En el primero de los casos se tiende a construir una plaza donde existía otra y de paso se da satisfacción a los intereses de las Empresas inmobiliarias que en la misma se implicaban. La idea de convertir un día la antigua Casa de la Moneda en una zona ajardinada no deja de constituir un bello sueño. De verano, claro. No hay que olvidar que precisamente en el viejo inmueble acaban de invertirse cerca de 25 millones de pesetas en reformas para acondicionarlo a dependencias de un Ministerio... ¿Qué le voy a decir a usted de la apertura del disco verde para el microtaxi? Simplemente, que trata de aplicarse al problema una solución gruesa poco imaginativa. De esto ya he hablado mucho; pero insistiré: el problema del taxi se resolverá resolviendo el problema de constitución de la industria en algo más sólido y formal que el actual sistema de microindustrias, tan insolidarias y poco efectivas, que han hecho buena la aparición del microtaxi.

En fin; uno comprueba al volver que todo sigue igual. También sigue igual Madrid, naturalmente. Aunque la llegada de la lluvia y el primer aire fresco haya puesto a la ciudad tonalidades opacas, suaves y acogedoras. Y un no sé qué de tristeza que hace inevitablemente melancólico el retorno. Volver, volver... ¿no es eso lo que hacemos todos los días?

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1965
JUEVES

El sol sale a las 6.43.
Se pone a las 19.46.

Las temperaturas oscilaron entre los 14,2 y los 21,4 grados, a las 7,30 y las 13 horas, respectivamente

EXAMENES EN LA ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS

Hasta el día 10 inclusive del presente mes de septiembre está abierta la matrícula, tanto para exámenes por cursos como del «Certificado de Aptitud» en todos los idiomas que aquí se cursan.

El horario de las pruebas está expuesto en el tablon de anuncios (Cuesta de Santo Domingo, 3).

Los exámenes tendrán lugar en el nuevo edificio de la Escuela (calle de Jesús Maestro, Avenida Islas Filipinas)

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO I (A NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 35. Mayor 44. Carretas, 12. Echegaray 21. plaza Independencia, 10. avenida de Menéndez Pelayo, 13. Narváez 7. Doctor Esquerdo 83 (frente San Juan de Dios), paseo Marqués de Zafra 43. General Fardinas 20. General Pardiñas 64. Jorge Juan 34. Go. ya 19. Hortaleza 96. San Marcos 11. Peligros 11. Desengaño 18. plaza del Dos de Mayo 6. Lucha. na 14. Leganitos 34. Conde Du. que 36. paseo de la Florida 47. Eclia 9. Princesa 62. San Fran. cisco de Sales 5 (detrá. Cea Bermúdez). Guzmán el Bueno 34. Cea Bermúdez 4 (frente Parque Mó. vil). Martín de los Heros 48 (es. quina Rey Francisco). Jerónima Lorente 40. Villamil 47. Reina Victoria 8. Teruel 21. Bravo Mu. rillo 193. Estrecho. Cañaveras 24 (Tetuán). Barrio del Pilar calle 1. número 1. San Felipe, 18 (Tetuán). Ciudad del Pino 1 (Peña Grande). Garc. Nuño 13 (Tetuán). Aren. se, 41. Pedro Muguruza s/n. ave. nida Generalísimo 144 (prolonga. ción), avenida de la Habana 7 (esquina Hermanos Pinzón). Alon. so Cano 38. Modesto Lafuente 287. Martínez Campos 22. Feljoo 12 y Cardenal Cisneros 69. Rodríguez San Pedro 7. Almagro 24. Diego de León 24. Francisco Silva 14. Avenida de Bruselas 49 (Parque Avenidas). avenida de América 11. López de Hoyos 83. Joaquín Cos. ta 47. Serrano 222. prolongación General Mola, 289. Alfonso XIII 112 (Ciudad Jardín). López de Ho. yos, 365. Santa Natalia 12 (Ciudad Lineal). Virgen del Coro 9 (am. pliación Concepción). Virgen de la Fuencisla 13. carretera de Ara. gón 173. carretera de Aragón 324 (Canillejas). Lago Constanza 38 (entrada carretera de Aragón 108). Fernando Gabriel 18 (C. B. Bil. bao). Ricardo Ortiz 12 (Ventas). Alconera 7 parcela G (Gran San Blas).

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Preciados, 35. Echegaray, 21. pla. za Independencia, 10. Narváez, 7. paseo Marqués de Zafra 43. Gene. ral Pardiñas 64. Jorge Juan, 34. San Marcos, 11. plaza del Dos de Mayo, 6. Eclia, 9. Guzmán el Bue. no, 34. Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil). Martín de los He. ros, 48 (esquina Rey Francisco). Villamil, 47. Bravo Murillo 193 (Estrecho). Barrio del Pilar ca. lle 1. número 1. Ciudad del Pino 1 (Peña Grande). Garc. Nuño, 13 (Te. tuán). Orense 41. Alonso Cano 38. Martínez Campos 22. Rodríguez San Pedro, 7. Almagro 24. aveni. da de América, 11. López de Ho. yos, 83. Serrano, 222. Alfon. so XIII, 112 (Ciudad Jardín). Lo. pez de Hoyos 365. Virgen del Co. ro, 9 (ampliación Concepción). ca. rretera de Aragón, 173. carretera d. Aragón, 324 (Canillejas). Fer. nando Gabriel 18 (C. B. Bilbao).

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
850

AGENDA

DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1965
JUEVES

SANTORAL. — San Esteban de Hungría y San Antolín.

ESCUELA OFICIAL DE PUBLICIDAD

Con el fin de atender a las peticiones de prórroga para la formalización de matrículas en la Escuela Oficial de Publicidad del Instituto Nacional de Publicidad, se proroga el plazo de presentación de instancias hasta el día 10 del presente mes de septiembre, en el domicilio del Instituto (calle de Fuencarral, número 45; sexta y séptima plantas; Madrid).

CENTRO SEGOVIANO

El próximo domingo día 5, a Segovia y La Granja, con salida a las ocho de la mañana, con visita a la ciudad, comida en un restaurante típico, y a las cuatro, salida para La Granja, donde correrán las famosas fuentes de aquel real sitio.

El jueves día 9, a la histórica y monumental villa de Pedraza de la Sierra, con motivo de sus fiestas típicas.

Inscripciones en las oficinas del Centro Segoviano (Alburquerque, 14), de seis a diez de la noche; teléfonos 2243231 y 2243234.

CENTRO ARAGONES

Para el próximo día 12 la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid ha organizado excursiones a Cuevas del Aguila y Cuenca-Ciudad Encantada.

Informes, en su domicilio social (Hortaleza, 84; teléfono 2320226).

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 10 A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Concepción Jerónima 38; Conde Duque 36, paseo de la Florida 47; paseo de Extremadura 40; paseo de Extremadura 232, camino de la Laguna, 32 (barrio Lucero); Carlos Arniches 32 (barrio Lucero); paseo Jesuitas 72 (esquina paseo Olivares); plaza de Cascorro 2; Carlos Arniches 32, paseo Imperial 29; Condes de Barcelona 5 (esquina Baleares 6); Salaberry 40; Pedro Domingo 1 (detrás avenida Oporto 73); General Ricardos 121; Matilde Hernández 77 (Carabanchel Bajo); Labradora 1 (esquina carretera Leñanés, Carabanchel Alto); avenida Muñoz Grandes 65 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); María Odiaga 20 (Carabanchel Bajo); carretera de Toledo 22; Duquesa Modena 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes 12 (ent. M. Use., 146); Marcelo Usera 35; carretera de Andalucía 19 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza 106 (colonia Moscardó); paseo de Yserías, 69; Cáceres 10; General Lacy 11; Lavapiés 34; Fray Luis de León 10; Atocha 110; plaza del Niño Jesús 2; barrio Moratalaz polígono C; Sánchez Barcáiztegui 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas); Manuel Maroto 2 (Puente Vallecas); Huerto Hachero (esquina Pto. Balbarán); Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 48; Concepción 22 (Puente Vallecas); Angela González, bloque 2 casa 1; Pedro Laborda, 37 (frente depósito de agua, Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Concepción Jerónima, 38; paseo de Extremadura, 40; camino de la Laguna, 32 (Barrio Lucero); Carlos Arniches, 32; Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); General Ricardos, 121; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa Modena, 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Use., 146); carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza, 106 (colonia Moscardó); Cáceres, 10; Lavapiés, 34; Atocha 110; plaza del Niño Jesús 2; barrio Moratalaz, polígono C; avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas); Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 48; Concepción 22 (Puente Vallecas).

EL ESTADO EJERCE EL DERECHO DE TANTEO

O. W. FISHER SE QUEDA SIN UNA CRUZ DE AZABACHE DEL SIGLO XVI PARA QUE UN OBJETO PUEDA REPUTARSE COMO ANTIGUO TIENE QUE TENER, POR LO MENOS, CIENTO CUARENTA AÑOS CASTILLA, GALICIA Y ARAGON SURTEN A ESPAÑA DE ANTIGÜEDADES

Una orden ministerial de 27 de julio pasado, en la que se encontraba implicado el nombre del famoso actor alemán O. W. Fisher, me ha inspirado este reportaje sobre el movimiento de las antigüedades y su exportación.

En dicha orden ministerial se consignaba que el señor O. W. Fisher había adquirido recientemente, en Madrid, una cruz antigua de plata y azabache valorada en 50.000 pesetas. En nombre del actor, el señor Pladellourens, representante de una firma comercial, solicitó de la Junta de Calificación, Valoración y Exportación de Obras de Importancia Histórica o Artística la oportuna autorización para exportarla a Suiza.

Pero la Junta, una vez estudiada la obra y vista su importancia, acordó proponer fuese ejercitado por el Estado el derecho de tanteo que previene la ley para los bienes muebles y para los que haya sido solicitada autorización de exportación cuando éstos reúnan méritos suficientes para ello —me aclaró el señor Pladellourens.

—¿La tenía realmente la cruz adquirida por el señor Fisher?

—A juicio de la Junta, sí, ya que, según su dictamen, se trata de un ejemplar del arte de los azabacheros compostelanos del siglo XVI, excepcional por su tamaño, ya que mide 92 por 35 centímetros; la Junta propuso igualmente fuese cedido este derecho al Museo Provincial de Pontevedra, a fin de enriquecer su colección de piezas de azabache, reputada como la más importante conocida, si se exceptúa la de Valencia de Don Juan.

Y, sin más, O. W. Fisher se quedó sin la famosa y bellísima cruz. —Sólo pudo llevarse una tabla con motivos religiosos, de un metro ochenta por uno, por la que pagó ciento veinticinco mil pesetas, y que, por carecer de interés artístico, fue autorizada su salida de España hacia el Castillo de los Pescadores, que el actor pone en Vernate Ticine (Suiza), y que tiene que ser, por lo que me contó, todo un Museo enriquecido constantemente por las adquisiciones que hace O. W. Fisher en sus viajes por el mundo.

MENOS VENTAS

A juicio del señor Pladellourens, cada vez se venden menos antigüedades y menos obras de arte, a pesar de que la corriente turística aumenta de año en año.

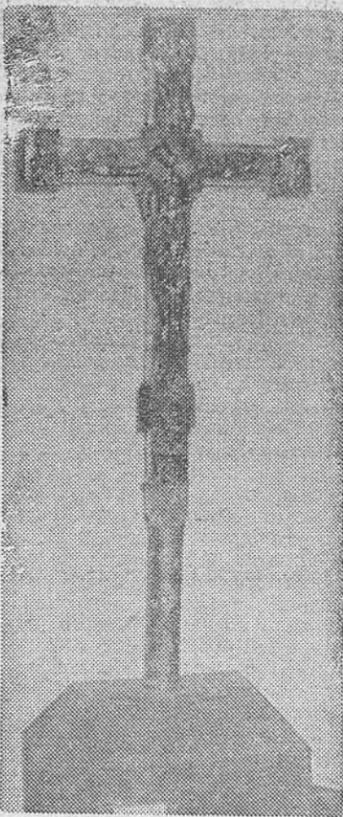
—El acervo nacional tiene un límite. Llevamos ya más de cien años explotando esto de las antigüedades, y es lógico que cada vez sea más difícil encontrar objetos de arte. Y los que quedan, muy caros.

A juicio de este experto, la época de oro para las antigüedades españolas fue allá por el año cincuenta, una vez finalizada la guerra mundial.

Por entonces los italianos cayeron sobre nuestra Patria llevándose camiones enteros de antigüedades. Compraban sin ton ni son todo lo que se les ponía a mano. Entraban en un anticuario y concertaban la compra global de cuanto había. Sin más. La guerra les había dejado esquilados y necesitaban reponer sus antigüedades cara al turismo.

—¿Quiénes son ahora los mejores compradores?

—De gusto, siguen siendo los italianos. Entienden y se llevan lo



mejor. Por cantidad, los norteamericanos.

—¿Y los ingleses?

—Compran poco. Ellos poseen antigüedades maravillosas, y de unos años acá han visto saturado su mercado por todo lo que se han traído de los países de la Commonwealth que fueron adquiriendo la independencia.

CIENTO CUARENTA AÑOS, ANTIGÜEDAD

Cada vez que he visitado el Rastro madrileño he pensado sobre la autenticidad de todo lo que en las almonedas y anticuarios de allí se vende. Y la verdad es que la mayoría de las veces he dudado.

—Mire usted, para que un objeto tenga antigüedad es necesario que por él hayan pasado por lo menos ciento cuarenta años. Esto no es un capricho ni una cifra elegida al azar.

Es un acuerdo internacional que exige de impuestos de entrada a los objetos que acrediten ese tiempo mínimo. Y volviendo a lo que usted me preguntaba al principio, le repetiré que el acervo nacional no es infinito y que tiene un límite. Referente al Rastro, le diré que allí hay que distinguir entre charanería y antigüedades. Hay más de lo primero que de lo segundo.

—¿De dónde proceden la mayoría de los objetos antiguos que se venden?

—De Castilla y de la mitad norte de España, sobre todo de Galicia y de Aragón. De Andalucía, menos.

—¿Cuál es la razón?

—En Castilla y en el norte de España la vida se hace más en el hogar, por el clima. Por ello, los detalles artísticos de las casas se han cuidado más. En Andalucía, la vida es al aire libre, y la casa tiene menos importancia. El calor tampoco permite que la decoración se recargue.

—¿Cuál fue la reacción de O. W. Fisher al conocer la noticia?

—La encajó como un señor y comprendió las razones.

—¿Entiende de arte el actor? —Más que entender, que no lo dudo, O. W. Fisher demuestra que gana dinero, que lo tiene y que lo sabe invertir. Porque hay

otros que se compran cada cosa...

—¿Por ejemplo?

—Un traje de torero.

—¿Y olé!

Jaime PEÑAFIEL

UNA ANCIANA MUERTA POR EMANACIONES DE GAS

EL AUTOR DE ONCE ROBOS DETENIDO POR LA BIC

A consecuencia de las emanaciones de gas resultó muerta, mientras trabajaba en la cocina de su casa, una señora de setenta y cinco años de edad.

El cadáver fue descubierto por un hijo de la víctima, que tenía su domicilio en la calle de Pinilla del Valle, número 3. El cadáver fue conducido al Instituto Anatómico Forense.

El autor de once robos detenido

La BIC ha detenido y sometido a interrogatorio a Luis Carreras Golderos, quien se ha confesado autor de once sustracciones en diversos comercios de la capital y automóviles estacionados en la vía pública. Entre efectos y dinero alcanzaban la suma de 60.700 pesetas.

Colisión de vehículos

En la mañana de ayer, en el cruce de las calles Alburquerque y Cardenal Cisneros, tuvo lugar una colisión entre un taxi y una furgoneta "Citroen" de reparto. A

consecuencia del mismo resultó con heridas en el codo y la mano izquierda el conductor del taxi, Angel Avengazar García, de diecinueve años de edad, de las que fue atendido en la Casa de Socorro de Chamberí. El conductor de la furgoneta resultó ileso.

Cae de tres metros de altura

En los edificios del Instituto Tajamar, y mientras cumplía con su trabajo de vigilancia de los mismos, cayó desde una altura de tres metros Pedro Carrasco Sanz, produciéndose diversas heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado. Le fueron prestados los primeros auxilios en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, de donde pasó a la Clínica de La Paz.

Herido al estallar una caldera

Al estallar una caldera de unos laboratorios situados en la calle San Martín de la Vega, sufrió quemaduras de pronóstico grave Cristóbal Rodríguez García. Se desconocen por el momento las causas del accidente.

LA ENSEÑANZA DE TRAFICO EN LAS ESCUELAS

En España son innumerables los problemas que plantea la circulación. En un futuro cercano, el constante crecimiento de nuestro parque de automóviles ampliará la cuestión hasta términos verdaderamente dramáticos. Lo son ya, sin lugar a dudas. Y la más aguda preocupación con que tenemos que enfrentarnos es la de los accidentes. Las estadísticas nos advierten con toda claridad que la mayoría de ellos se deben a impericia, imprudencia o ignorancia, tanto de conductores como de peatones. En este sentido, el capítulo de nuestra población infantil es de capital importancia. El niño, en España, no tiene ni siquiera una mínima noción de las reglas de tráfico y del permanente peligro de la calle o la carretera. Esta ignorancia se traduce en la realidad en un sinnúmero de accidentes cuya culpabilidad no corresponde en absoluto a los conductores.

El problema es candente, y no nos queda otra solución que encararlo. Los niños de hoy son los conductores de mañana, y la tarea de inculcarles la conciencia de estos peligros es una necesidad insoslayable. La mentalidad del niño, el de las grandes ciudades sobre todo, debe adquirir una formación consciente y adecuada a la situación socio-económica en que su vida se desarrolla. La amenaza del accidente le persigue, y durante toda su existencia va a constituir una preocupación constante. El planteamiento para eliminar la mayor cantidad posible de riesgos debe empezar, pues, desde sus primeros años de edad escolar. La previsión de los accidentes tiene asentadas sus bases en la formación primaria. Inevitablemente tienen que encontrarse el colegio y la enseñanza del tráfico. Esencial para ello es convertirlo en una asignatura obligatoria, porque si la misión del colegio es formar y capacitar al futuro ciudadano, prepararlo para afrontar sus peligros más inmediatos es llevar esta función a su máxima altura y eficacia.

Abordar y solucionar el problema no creemos que tenga ninguna dificultad insalvable. Bastaría con un par de clases semanales para que en muy poco tiempo se dejasen sentir sus frutos en esta auténtica inundación de sangre producida por los accidentes.

ECONOMIA Y FINANZAS

SEIS MILLONES DE ALEMANES
UTILIZAN BATERIAS DE COCINA
FABRICADAS EN ESPAÑAESTE AÑO LOS ENVÍOS HAN SOBREPASADO LOS
CUARENTA MILLONES DE PESETAS

"Die Welt" elogia al auge industrial español

BONN.—Uno de cada ocho hogares alemanes, o sea seis millones de habitantes, utilizan baterías de cocina de fabricación española. Así se deduce del balance de ventas de la gran cadena de almacenes «Hauffhof», diseminados por todo el territorio de la República Federal y en Berlín occidental.

En esos medios comerciales se calcula que en 1966 serán cinco de cada diez hogares alemanes en los cuales se cocine con utensilios españoles fabricados por una gran Empresa de Vitoria.

La fábrica de Vitoria inició sus tanteos con la Empresa alemana «Kaufhof» en 1962 y los primeros envíos en firme de batería de cocina en hierro esmaltado se efectuaron en 1964. El volumen de las ventas realizadas durante el segundo semestre de dicho año representaron la suma de diez millones de pesetas.

Este año los envíos han sobrepasado los cuarenta millones de pesetas, calculándose que en 1966 la cifra será de cien a ciento cincuenta millones.

Ante el éxito conseguido por estos productos españoles en el mercado alemán, otras importantes Empresas germanas —como «Kauthalle» y «Hertle»— han iniciado negociaciones con la fábrica de Vitoria para concertar con ella un acuerdo comercial.

La batería de cocina fabricada en Vitoria lleva la etiqueta «Kaufhof» o la marca «Viktoria K. G.», que es el nombre de la oficina establecida en Alemania por la Empresa española. (Efe.)

Afirmaciones de "Die Welt"
sobre España

HAMBURGO.—La producción de la industria química española aumentó en un 38 por 100, y este ritmo progresivo no parece que tienda a detenerse, afirma el diario nacional «Die Welt» en un artículo consagrado a la fabricación de fibras sintéticas en España.

La fabricación de fibras sintéticas es una industria nueva —dice «Die Welt»— y no puede agrandar su capacidad de producción debido a que no encuentra mercados en la industria textil española, que adolece por falta de material de equipo moderno.

El periódico precisa que el Japón es uno de los principales clientes de la industria española de productos sintéticos.

Después de recordar que gracias a las buenas posibilidades de in-

versión que ofrece España, Empresas extranjeras como la anglo-americana «Raumes» y la alemana «Hoechst Werke» fundaron fábricas en Barcelona, el periódico hamburgués subraya la importancia de las nuevas refineras de Puertofano y Tarragona y escribe que éste es un motivo para animar las inversiones de capital extranjero.

PUBLICACIONES

«INDUSTRIAS AGRARIAS
DE INTERES PREFERENTE»FOLLETO DE LA DIRECCION
GENERAL DE PRODUCCION
AGRARIA

Recoge todo aquello que es esencial para su establecimiento

La industrialización agraria constituye hoy un tema de apasionante interés. Todas las regiones españolas, todas las provincias están implicadas directamente en los programas de fomento y desarrollo de una serie de industrias que potencien los medios de producción del campo, a la vez que resuelven a la totalidad del país una serie de necesidades inaplazables en esta etapa.

Se hacía imprescindible, pues, contar con una publicación que resumiera todo lo relativo a las industrias agrarias de interés preferente, y esto es lo que ha hecho el Ministerio de Agricultura a través de su Dirección General de Economía de la Producción Agraria.

En un breve folleto de más de medio centenar de páginas la Dirección General de Producción Agraria ha recogido todo aquello que es esencial para una información completa sobre industrias agrarias de interés preferente. El sumario contiene: Industrialización agraria, zonas industriales agrarias de interés preferente, beneficios aplicables a las industrias agrarias de interés preferente, personas o entidades que pueden solicitar los beneficios, plazo de presentación de solicitudes, solicitud de beneficios, tramitación de las solicitudes, concurso para la concesión de beneficios, incumplimiento de las condiciones, garantías y plazos concedidos a las industrias agrarias de interés preferente, aplicación de los beneficios de carácter fiscal y finalmente anexos sobre legislación y modelo de solicitud.

Este folleto puede solicitarse de la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, Ministerio de Agricultura. Su distribución es gratuita.

EN ALEMANIA
SOBRA TRABAJOLAS EMPRESAS RIVALIZAN
EN OFRECER VENTAJAS DE
TODO TIPO

BONN. (Servicio especial por E. Schlueter.)—Se buscan jubilados sin importar la edad, para trabajo sencillo en el restaurante del Parlamento. Sueldo a convenir. Desde hace unos días se viene publicando este anuncio en los periódicos, pero sin resultado positivo, pues no se presentan candidatos.

Anuncios similares se encuentran a diario en los periódicos alemanes, tanto para hombres como para mujeres, indicando expresamente que se trata de trabajo sencillo y que no se exige experiencia anterior. Las clínicas universitarias ofrecen empleo a mujeres de cualquier edad. La Cruz Roja Alemana ha montado, incluso, cursillos especiales para mujeres de hasta cincuenta y cinco años. Pueden seguir un cursillo de cuatro semanas de duración para ayudantes de enfermera o un curso de un año como cuidadoras-enfermeras (es decir, una categoría superior y, por tanto, mejor pagadas). El horario de trabajo está dispuesto de tal forma que no tienen que descuidar sus tareas de casa.

Para mujeres mayores, con buena cultura, se han establecido también cursillos especiales en los que se les prepara como maestras en menos tiempo que las «maestras legítimas». Normalmente, se las emplea en las clases para chicos pequeños, donde pueden poner en práctica, además, su experiencia como madres.

Como se puede suponer, si en el mercado de trabajo hay tan buenas posibilidades para los jubilados, para los jóvenes las hay aún mayores. Así, por ejemplo, en un periódico de Bonn se puede leer un anuncio ofreciendo empleo de secretaria en las siguientes condiciones: "Semana de cinco días, trece mensualidades al año, comida pagada o suplemento en metálico por comida, 910 marcos mensuales." Lo de los 910 marcos se explica por el hecho de que los sueldos hasta 900 marcos están sujetos al Seguro de Enfermedad.

Una gran casa de electricidad ofrece "formación gratuita de taquígrafas" para muchachas jóvenes. Así, pues, ya no se necesita gastar dinero en la formación profesional, sino que, por el contrario, se gana dinero, pues se aclara que "Las jóvenes serán consideradas como empleadas y al cabo de cuatro o seis meses les será aumentado el sueldo conforme a sus méritos. Ofrecemos trabajo interesante, cuarenta y una horas y media semanales, prestaciones sociales modelo y las posibilidades de ascenso de una empresa de categoría internacional." La gente mayor mueve la cabeza sorprendida al ver que los sueldos que se pagan a la mano de obra no cualificada difiere en poco de la que perciben los trabajadores cualificados. Quien ha sufrido la guerra con sus secuelas de hambre y privaciones teme que estas generaciones jóvenes, acostumbradas a la abundancia, difícilmente sabrían sobrellevar los malos tiempos si se presentasen. (Fiel.)

BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Fondos Públicos:					
Interior A	94,25	»	El Carmen	177,-	+ 0,25
Exterior A	103,-	»	El Encinar Reyes	86,-	»
Amort 4 1/2 1908	107,-	»	Cantabria	180,-	»
» 1952	102,75	»	Vallehermoso	211,-	+ 3,00
» Nov 1951	102,75	- 0,25	Hispana preferentes	100,-	»
» Jun 1951	102,75	»	Metropolitana	204,50	+ 0,50
» Jul 1951	100,40	+ 0,15	Menfis	138,-	»
» 3 1/2 1928	100,-	»	Rubán	173,-	»
Ced Inversiones	103,-	»	Urbis	112,-	+ 1,-
L. Colonización	100,25	»	Vacesa	202,-	»
R. Nacional	101,-	»	Cia Metropolitana	1.500,-	»
Rente	100,50	+ 0,25	Saonís	121,-	»
Ayuntamiento 1914	35,-	»	Carteras:		
» 1918	85,-	»	Insa	103,-	»
» 1929	80,-	»	G. Inversiones	250,-	»
» In 1931	84,-	»	Vamosa	105,-	»
» En 1931	83,-	»	Mineras:		
» 1941	80,-	»	RUI	182,-	»
» 1946	80,-	»	Río Tinto	101,-	»
Empresa M. I.	91,-	»	Duro-Figuera	77,-	+ 3,-
Langfer	76,-	»	Guindos	57,-	- 2,-
Ced Hipt. 4 1/2	83,75	»	Ponferrada	535,-	»
» s/A	92,50	»	Monopolios:		
» s/B	93,50	»	Campa	191,-	+ 0
» s/O	92,50	»	Tabacalera	194,-	»
» Local Inter	100,-	»	Navales:		
» Lotes	102,25	+ 0,50	O. Naval ordinarias	59,50	»
» Preferentes	107,25	»	Trasatlántica	72,-	»
ACCIONES					
Bancos:					
Exterior	643,-	+ 5,-	Pebsa	105,-	»
Central	1.301,-	+ 10,-	Transmediterránea	156,-	»
Esp Crédito	1.106,-	+ 26,-	Naval de Levante	113,-	»
General O. e L.	480,-	»	Papeleras:		
Hispano Americano	840,-	+ 15,-	P. Española	194,-	+ 9,-
Ibérico	800,-	»	P. Reunidas	151,-	»
L. Quesada	940,-	»	Químicas:		
Mercantil e Industrial	425,-	+ 2,-	Cepa	190,-	»
Popular Español	805,-	- 3,-	Uros	253,-	+ 3,-
Rural y Mediterráneo	275,-	»	Eneigía I A	146,-	+ 3,-
Fomento	263,-	+ 4,-	Explosivos	185,-	+ 12,-
Eléctricas:					
E. Viego	206,-	+ 1,-	Fosforera Española	200,-	»
Langreo, ordinarias	170,-	+ 1,50	Hidro Nitró	85,-	+ 4,50
E. Leonesas	139,-	+ 1,-	Iber Nitrógeno	73,-	»
Reunidas Zaragoza	169,-	+ 4,-	Parumería Gal	685,-	»
S. Nansa	124,50	»	Insula Nitrógeno	123,50	»
S. Sil	300,-	»	Q. Canarias	170,-	»
Fecsa G.	278,-	+ 2,-	Manuf Foto	163,-	»
Fecsa D.	281,-	»	E. Petróleos	542,-	+ 11,-
Fecsa	287,-	»	Proquisa	125,-	»
Hidro Cantábrico	176,50	»	Dow Unquinesa	153,-	- 3,-
Hidro Cataluña	173,-	»	U. Resinera	154,-	»
Hidro Chorro	176,-	+ 0,50	Petro-iver	173,-	»
Hidro Española	345,-	+ 5,-	Seguros:		
Iberduero, ordinarias	445,-	- 4,-	Hermes	520,-	»
Moncabril	126,-	»	Unión y Fénix	3.950,-	»
Sevillana	220,-	+ 3,-	Metalúrgicas:		
Unión E. M.	243,-	+ 2,-	Seat	275,-	»
Alimentación:					
Rústicas	100,-	»	A Hornos	97,-	+ 2,-
El Águila	462,-	»	Aluminio Ibérico	99,-	»
Azucarera General	117,-	+ 2,-	Auxiliar F. O.	99,75	»
Ebro	455,-	+ 15,-	Babcock Wilcox	152,-	- 3,-
Comercio:					
Galerías Preciados	706,-	»	M. Santa Ana	120,50	»
Construcción:					
O. Alba	210,-	»	O. Metálicas, ordinarias	42,-	»
O. Alba pd.	212,-	»	T. Santa Bárbara	62,-	+ 1,50
Cantabria	180,-	»	M. Met. Madrileñas	27,-	»
Portland Valderriyas	555,-	»	Materia y Const	96,-	+ 1,-
Portland Valderriyas	415,-	»	Española Zinc	88,-	- 4,-
Luso E. Porcelanas	135,-	»	Maquinista T. y M.	93,-	»
Hidrocvil	60,-	»	Nueva Montaña	198,-	- 2,-
Dragados y Construc.	316,-	+ 1,-	Finanzauto	245,-	»
C. G. Española	270,-	»	Gral Eléctrica	146,-	»
Alcázar	208,-	»	Telefonía:		
Asturiana	88,-	»	Marconi	99,75	»
Bani	135,-	»	Telefónica	160,-	»
Celsa	125,-	»	Textiles:		
BOLSA DE PARIS					
La mejoría iniciada el día anterior sólo se mantuvo en parte en la sesión de ayer, ante la reserva de las inversiones.					
Air Liquide	588,-	»	Galerías Lafayette	245,-	»
Gq. de Paris et Pais-Bas	299,-	»	Río Tinto Zinc	20,15	»
Cie. Gen. Electric	531,-	»	Ciments Français	175,50	»
Française de Pétróleos	167,80	»	Ciment Lafarge	326,10	»
Pechiney	194,-	»	Cofireb «A»	59,50	»
Au Primitifs	218,-	»	Saint Gobian	217,80	»
Rhone Poulenc	282,-	»	Ugine	267,20	»
Thomson Houston	176,-	»	Schneider et Cie.	265,50	»
Chargeurs Reunis	142,-	»	Banque de la Guyane	187,20	»
Esso Standard	283,-	»	FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS		
MERCADO DE COVENT GARDEN					
(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)					
(Precios mayoristas en chelines por caja)					
Uvas «Rosetti»					
BANCO DE SIERO					
(Información de Comtelsa)					

COMPANIA ARRENDATARIA
DEL MONOPOLIO DE
PETROLEOS, S. A.

Esta compañía procederá al sorteo de las Obligaciones 4 por 100 emisión año 1953, que corresponden a amortizar, el día 15 del corriente a las 12 de la mañana, en su domicilio social, P.º del Prado, núm. 6, Madrid.

Madrid, 1 de septiembre de 1965.
El Secretario General.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO

Ayuntamiento de Madrid

SUCESOS

CHOCAN UN TRANVIA Y UN AUTOBUS EN BARCELONA RESULTARON HERIDAS 35 PERSONAS, TRES DE ELLAS GRAVES

AL SEGUNDO VEHICULO SE LE AGARROTARON LOS FRENOS

BARCELONA. — Un aparatoso choque se ha producido entre un autobús y un tranvía, a consecuen-

cia del cual resultaron 35 heridos, tres de ellos de carácter grave.

En el paseo de Pi y Molist esquina al de Urrutia se agarrotó el freno de un autobús de la línea 13, que fue a chocar con el tranvía del disco 47. El choque fue aparatoso, produciéndose numerosos heridos, que fueron trasladados a los hospitales de San Pablo, de la Cruz Roja y dispensario de Torrolioveta.

Se les apreciaron heridas de carácter grave a Josefa Ferrer Maestre, de veinte años; José María García Moreno, de cuarenta y tres, y Constantino Sala Ferrer, de cincuenta y nueve. (Cifra.)

**Paso a nivel sin guarda:
Choca un ferrobús con un camión**

EL FERROL DEL CAUDILLO.

Dos personas resultaron gravemente heridas y dos más sufren lesiones de carácter menos grave en un accidente registrado en el paso a nivel sin guarda existente en el kilómetro 39,730 de la línea férrea El Ferrol del Caudillo-Betzos, en el lugar de Longas de la Faisca, al alcanzar el ferrobús que se dirigía a esta ciudad desde Perlio al camión C-36271, conducido por Arturo Calvelo Brandon, de treinta y tres años, casado, y al que acompañaba su esposa, Francisca Teipido Saa, de treinta y uno, que son los heridos graves. Los menos graves son: el conductor del ferrobús, Daniel Linares González, de cuarenta y un años, casado, vecino de El Ferrol del Caudillo, y el viajero Antonio precedo Requeira, de cuarenta y uno, con domicilio en La Coruña. Por efecto del fuerte encontronazo, des de las tres unidades del convoy se salieron de la vía, sin mayores consecuencias. Los demás viajeros resultaron ilesos. El camión quedó destrozado. (Cifra.)

Agarrotamiento de la dirección: 14 heridos en un autobús

PALENCIA. — Un herido grave, dos menos graves y once con lesiones de poca importancia han resultado en un accidente de carretera ocurrido a un autocar de pasajeros en la línea de Camasobras a Cervera de Pisuerga, ya en el término de esta localidad.

El vehículo, conducido por Nicolás Duque, sufrió el agarrotamiento de la dirección y se precipitó por un pronunciado terraplén. Nicolás duque sufre lesiones graves y los trece pasajeros que en el autobús viajaban resultaron, dos, con lesiones menos graves, y los once restantes, con contusiones de poca importancia. (Cifra.)

Fallece atropellado por un turismo

LERIDA. — A consecuencia de las graves heridas sufridas, al ser arrollado por un automóvil de turismo, falleció José Billat, de setenta y ocho años de edad. El accidente ocurrió en el kilómetro 19 de la carretera de Lérida a Puigcerdá, término municipal de Vilfogona de Balaguer. (Cifra.)

UN MUERTO Y UN HERIDO AL CAERSE PARTE DE UN ANDAMIO

EL FALLECIDO ES UN ARBITRO DE FUTBOL DE LA FEDERACION OESTE

VALLADOLID. — Un muerto y un herido grave han resultado en accidente ocurrido en un edificio en construcción en la calle de Felipe II. Dos gruesos tablonos se desprendieron de un andamio, alcanzando al industrial marmolista y árbitro de fútbol de la Federación Oeste, don Ramón Conde García, de cuarenta y cinco años, que resultó muerto en el acto, y al también marmolista Alfonso Ruiz Hernández, de cuarenta y un años, que sufrió heridas graves. (Cifra.)

Un albañil muerto al caer de un cuarto piso

ZARAGOZA. — El productor Angel Luna Eluz, de diecinueve años, natural de Zaragoza, con domicilio en la calle de Nuestra Señora

de Salz, 39, ha resultado muerto al caer del cuarto piso de una casa en construcción en la que se hallaba trabajando. (Cifra.)

Un automóvil cae sobre un operario, matándole

CORDOBA. — Murió en accidente de trabajo Sabino Risueño Segura, de cuarenta años, obrero de los talleres que la Cooperativa del Automóvil tiene establecidos en la carretera de Sevilla, a la entrada de Córdoba. Se hallaba trabajando debajo de un vehículo que había sido izado por una grúa y sin que se haya aclarado la causa, el automóvil se desplomó sobre Sabino, causándole gravísimas lesiones. Cuando ingresó en la Casa de Socorro era cadáver. (Cifra.)

El cadáver de una niña francesa, hallado en Zarauz

ZARAUZ (Guipúzcoa). — Ha sido encontrado, en aguas del mar, el cadáver de la niña Isabelle León, de ocho años, de nacionalidad francesa, que desapareció el pasado viernes.

La niña, vecina de Cermond Ferrand (Dome), pasaba el verano en Zarauz junto con sus padres y dos hermanitas de corta edad. Al notar su falta se hicieron las oportunas gestiones con el resultado de encontrar su cuerpo sin vida, flotando en aguas de la playa.

El cadáver fue trasladado al depósito municipal y más tarde al cementerio, donde recibió cristiana sepultura. (Cifra.)

HALLAZGO DE UNA PLANTA CLANDESTINA DE ACEITES MINERALES MONOPOLIZADOS

FUE LOCALIZADA EN BARCELONA POR LA GUARDIA CIVIL Y LAS MERCANCIAS APREHENDIDAS SUPERAN EL MILLON DE PESETAS

BARCELONA. — Una planta industrial, dedicada a la recuperación clandestina de aceites minerales monopolizados, ha sido intervenida por fuerzas del Grupo Fiscal de la 331 Comandancia de la Guardia Civil, en el momento en que tenía dispuestas varias expediciones para distintos puntos del país.

La mercancía y efectos aprehendidos fueron puestos a disposición del Tribunal Provincial de Contra-

bando, y superan el millón de pesetas. (Cifra.)

Un maletín con importante cantidad de dinero, entregado por un hotelero

MIRANDA DE EBRO. — El industrial hotelero don Vicente Campillo Pinedo ha encontrado un maletín que contenía 1.600.000 pesetas en efectos bancarios y seis libras esterlinas, así como dos pasaportes. Inmediatamente hizo entrega del mismo en el Ayuntamiento de la ciudad, y poco después se han presentado dos señoritas inglesas reclamándolo. (Pyresa.)

La BIC de Sevilla desarticula una banda de ladrones de coches

SEVILLA. — La Brigada de Investigación Criminal de Sevilla ha desarticulado una importante banda de ladrones de automóviles que desde hace algún tiempo venía operando en esta capital. Los maleantes que componían la organización, y que han sido detenidos, son: Miguel Marín Caro alias "el canijo"; Rafael Burgo Romero, José Romero Verdugo alias "el Barea", y Francisco Este Enrique. (Pyresa.)

Sirvienta mordida por una gitana

BARCELONA. — Una sirvienta resultó mordida por una gitana, a la que sorprendió cuando estaba robando.

La doméstica de una torre de la avenida de Pearson, número 17, María Julia Arnáu González, sorprendió en el interior de una de las habitaciones a una gitana, que, al parecer, había penetrado en dicho lugar por la puerta del garaje.

Al verse sorprendida la gitana, que llevaba unas joyas propiedad de la sirvienta, valoradas en 5.000 pesetas, le dio un fuerte mordisco en un brazo y logró huir.

La sirvienta fue asistida de lesiones de pronóstico reservado en el brazo a consecuencia del mordisco. (Cifra.)

UN LADRON CON AFICIONES ARTISTICAS

Obras de arte por valor de medio millón de francos fueron robadas recientemente en Viena

VIENA. — La Policía austríaca y la Interpol buscan al súbdito belga André Gaston van Beckevoort, de veintidós años, domiciliado en Ostende, sospechoso de ser el autor de un robo de objeto de arte por valor de más de 500.000 francos, cometido en el domicilio de la señora Anda-Buele, en Saint Anton am Arlberg (Austria), en la noche del 13 al 14 de agosto.

Van Beckevoort, que cuenta con varios desfalcos en su historial, ha vendido recientemente varios cuadros y dibujos robados en la citada casa, cuya dueña es hija de un industrial suizo y está casada con el pianista Geza Anda, a un vendedor de cuadros de Friburgo, en Brisgau (Alemania). Sin embargo, las telas más preciosas —una naturaleza muerta, de Gustavo Coubet (frutas con faisán), valorado en 250.000 francos; una obra de Francesco Guardi, "La plaza del Mercado", y una acuarela de Paul Klee— no han sido hallados todavía.

Dos españoles muertos y otro herido en accidente de carretera en Francia

BOURG-EN-PRESSE. — Dos españoles, identificados como Antonio Sastre-Hita y Patromo Ruano-Aranda, han resultado muertos cuando su coche chocó contra un camión en la cercana aldea de Perronas, cerca de esta localidad.

Otros tres obreros españoles, Enrique Ferrer Ruano, Francisco Martínez Fernández y Marcelo Álvarez Troyano, sufrieron heridas graves. Todos ellos regresaban a Remscheid-Hasten, en Alemania occidental, donde trabajan en la actualidad.

Otro pasajero del automóvil, el obrero Francisco Titos Martínez, resultó levemente herido.

VIOLENTO INCENDIO EN UN HOTEL DE LONG BEACH

LONG BEACH (Nueva York). — Una persona, por lo menos, ha muerto en un incendio que se ha declarado en un hotel de seis pisos. Cientos de huéspedes fueron evacuados sanos y salvos.

Algunos testigos han informado que una explosión conmovió el edificio del hotel "Presidente", situado en la costa sur de Long Island. El fuego afectó a los pisos superiores. El humo era visible desde veinte kilómetros. (Efe.)

«EL DESTROZA» CASI MATO A UNA CABALLERIA

ALICANTE. — Por apalearse bárbaramente a una caballería ha sido detenido y puesto a disposición del Gobernador Civil el carretero José Espi Pastor, de sesenta años de edad, apodado "El destroza".

La detención la efectuó la Policía gubernativa a requerimiento de varios vecinos de la calle Casiopea, del barrio de la Florida. (Cifra.)

VIOLENTAS TORMENTAS AZOTAN ITALIA

VEINTE COCHES ARRASTRADOS POR LA CRECIDA DE UN TORRENTE

Ocho muertos y numerosos heridos

ROMA. — Una violenta tormenta descargó ayer sobre Roma, inundando las calles, ocasionando la interrupción del tráfico y motivando el derrumbamiento de una tapia de gran tamaño, que produjo grandes daños en los coches estacionados cerca de ella, aunque, felizmente, no ocasionó víctimas.

Los bomberos multiplican sus servicios. Los rayos caídos originaron varios fuegos.

La crecida de un torrente en la autopista del Sol, entre Chiusi y Orvieto, a un centenar de kilómetros de Roma, arrastró unos veinte coches. Tres muertos y numerosos heridos fueron retirados del barro.

El Argento, crecido por las incascentes lluvias que caen sobre Umbría desde hace más de veinticuatro horas, rompió sus diques e invadió una calzada.

Hasta ahora, son ocho las personas muertas a consecuencia de las tormentas.

INCAUTACION DE 772 TRANSISTORES EN UN BUQUE HOLANDES

Cuatro días antes fue encontrada a bordo una carga de opio y heroína

SIDNEY. — Oficiales de Aduana se han incautado de 772 transistores encontrados en un buque de carga holandés cuatro días después de que fueran encontrados a bordo una carga de heroína y opio por valor de 16.000 libras esterlinas.

El valor de las radios incautadas se eleva a 13.600 libras esterlinas.

Uno de los tripulantes del transporte holandés, de nacionalidad china, ha sido detenido por tratar de introducir dichas drogas en Australia. Otros veinte miembros chinos de la tripulación del barco han sido interrogados por la Policía, y se cree que las radios fueron introducidas a bordo en Singapur. (Efe.)

LEA USTED

« MARCA »

DIARIO DEPORTIVO

LOS DEPORTES

BUEN TRIUNFO DEL MADRID FRENTE AL RIVER PLATE EN EL HOMENAJE A GENTO

Marcaron primero los argentinos y los madridistas lograron sus tres goles en el segundo tiempo

ALREDEDOR DE CIEN MIL PERSONAS OVACIONARON LARGAMENTE AL VETERANO CAPITAN DEL EQUIPO BLANCO

Paco Gento, trece años de servicios al Real Madrid. Y en ese plazo, desde el aspirantazgo hasta la capitania, con laureles máximos en todos los Torneos internacionales habidos y por haber. En trece años se puede escribir toda una hermosa historia o se puede fracasar rotundamente, sobre todo en estos avatares del fútbol, tan inciertos, tan azarosos y tan irregulares. Paco Gento los ha sabido aprovechar bien. Y ahí está su historia, que coincide plenamente con la mejor historia del Real Madrid, Copa de Europa, Copa Intercontinental, Pequeña Copa del Mundo, Trofeo Carranza, Torneo Nacional de Liga... Y, como remate de todo ello, pasar de la nada a ser el lugarteniente del fabuloso Ricardo Zamora en el palmarés de los encuentros internacionales Paco Gento, el «muchacho» de la Montaña, el «galgo blanco», es un trozo importante del fútbol español. Durante trece años incrustado en la izquierda de una delantera siempre repleta de nombres famosos, ha sabido llegar a la altura de sus mejores compañeros, empresa que parecía imposible en aquellos comienzos balbuceantes e inseguros, cuando la paciencia de unos y la transigencia de otros hacían posible que el mozo de Guarnizo se mantuviera en la alineación. A su lado ha tenido a Di Stéfano, Rial, Kopa y Puskas, por no citar sino a cuatro grandes del fútbol mundial, pues junto al póquer de ases han estado otros como Didi, Joseito, Canario, Marsal, Mateos... Entre todos ellos, como atacantes, el Madrid escribió sus mejores páginas. Y Paco Gento sigue ahí, en su puesto, con trece años de afanes, de esfuerzos, de ilusiones y de generosa entrega, capitaneando una nueva escuadra blanca, con soldados jóvenes y ardorosos, a los que de

cuando en cuando contará aquellas hermosas batallas de París, Bruselas, Glasgow, Milán, Montevideo, escenarios todos ellos en los que el extremo izquierdo fue jalonando su fama y ganando su legítima capitania.

Esos trece años de servicios justifican sobradamente el homenaje de anoche. Un homenaje al que respondió la afición madrileña como Madrid sabe hacerlo cuando el motivo es de ley. Chamartín se llenó hasta la bandera, a pesar del frío, que hay que ver cómo soplaban el aire de la Sierra vecina. Ovaciones de gala en los saludos iniciales. Más ovaciones al recibir la Medalla de Oro al Mérito Deportivo. Y ovación fuerte y prolongada en el intercambio de banderines con el capitán del equipo rival. El homenaje empezaba bien. Y seguía mejor con las carreras alegres y precisas de Di Stéfano —el «viejo» que volvía al redil—, las pruebas espaciadas de Kopa —de nuevo «Napoleón» en Chamartín—, la parsimonia picaresca de Puskas y las nerviosas galopadas del propio homenajeado, pues los cuatro volvieron a reunirse en el escenario de tantas y tantas jornadas de gloria. Junto a ellos, el joven Amancio, que en seguida se fue para ceder el puesto a Pirri, también de la nueva hornada, también heredero. Fueron unos minutos preciosos y precisos, con el «pibe» encendiendo pasión y recuerdo, como si el tiempo se hubiera detenido hace tres o cuatro años. Después, el cansancio agarró piernas que valieron una millonada y el River Plate se fue haciendo dueño del campo y de la situación, hasta marcar su solitario gol a falta de un minuto para el descanso. El partido homenaje se torcía, porque el «capitán que los manda» bien merecía un triunfo en la noche grande de su historia.

Y el triunfo llegó. En un segundo tiempo de juventud, de rapidez, de nervio y nervios, de precipitaciones y enfados, que los jóvenes no saben de reservas y misiones diplomáticas. Muchos cambios en la alineación blanca, y a los veinticinco minutos, en clarísimo fuera de juego, el empate, por obra y gracia de Paco Gento, que los capitanes están para dar ejemplo. Protestan los argentinos, con mucha razón y con muy malos modos, es decir, como siempre. Seis minutos después, en jugada individual, Grosso remata desde lejos y el fallo del portero criollo facilita el segundo gol. Y a los cuarenta y tres minutos, casi en jugada similar, con fallo aún más garrafal del guardameta, es Pirri quien hace el tercero. Parece resultado definitivo, pero el árbitro se inventa un penalty a favor de los visitantes, ya fuera de hora. Buena ocasión para el River. Y mejor aún para Betancort, que hace la parada de la noche, convirtiéndose, por esto y por otras actuaciones, en la figura del partido. En resumen, 3-1, con homenaje triunfal a un gran soldado del fútbol español. Objetivo cumplido en todos los órdenes, pues si en el deportivo se ganó al River

Plate —rompiendo los dos empates últimos de Buenos Aires y Caracas—, en el económico se logró una gran entrada, con taquilla que responde a la categoría del homenajeado y a la generosidad de la afición madrileña. Y en el orden humano, el propio Paco Gento puede o podría explicar si Madrid es ese pueblo hidalgo, abierto y familiar que crea ídolos cuando hace falta y los mantiene en su pedestal con el afecto y la cordialidad que los héroes del deporte se merecen. Paco Gento, trece años de servicios al Real Madrid, recibió ayer su premio. Desde estas líneas, todavía con la pereza del descanso veraniego encima, el periodista le envía la felicitación y un abrazo, aunque sólo sea como recuerdo de muchas jornadas en las que uno estuvo a su lado cuando el mozo montañés ganaba batallas fuera de España. ¡Enhorabuena, capitán!

Las alineaciones presentadas por los equipos, con las variantes introducidas a lo largo del encuentro, fueron las siguientes:

REAL MADRID. — Betancort; Miera (Calpe) (De Felipe), De Felipe (Zoco), Pachín (Sanchís); Tejada (J. Blanco), Zoco (Tejada); Kopa (Aguero), Amancio (Pirri), Di Stéfano (Veloso), Puskas (Grosso) y Gento.

RIVER PLATE. — Gatti; Sainz, Delgado, Robles; Grispo, Matosas; Cubillas, Delem, Artime, Lalliana y Mas.

José María LORENTE

ATLETICO DE MADRID Y VITORIA DE SETUBAL DISPUTARAN HOY EL TROFEO TERESA HERRERA

EL ENCUENTRO SE JUGARA ESTA NOCHE EN EL ESTADIO DE RIAZOR

LA CORUÑA. — Procedentes de Santiago de Compostela, a donde arribaron a primera hora de la mañana para ganar el jubileo, llegó a La Coruña el equipo del Atlético de Madrid. Al frente de la expedición figura su presidente, don Vicente Calderón, que manifestó estaba muy orgulloso de acudir a La Coruña para disputar el Trofeo Teresa Herrera, de gran valor y raigambre, ante un adversario tan calificado como el Vitoria de Setúbal.

En la recepción ofrecida por el Ayuntamiento a los dos equipos, árbitros y dirigentes, puso de manifiesto el señor Calderón que no conseguía el triunfo también se sentiría contento, porque el Trofeo se iría al querido país hermano.

Por su parte, Domingo Balmanjá indicó a los periodistas que su equipo viene dispuesto a vencer y que el Vitoria de Setúbal, cuando llegó tan lejos en torneos europeos, es que algo tiene y hay que considerarlo adecuadamente.

Los dos adversarios de hoy en el Estadio de Riazor se tienen mucho respeto y ninguno anticipa resultado.

Las alineaciones previstas para este encuentro son:

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Rívila, Griffa, Calleja; Martínez Jayo, Glaría; Ufarte, Adelardo, Jones, Mendoza y Cardona.

VITORIA: Mourinho; Conceição, Liria, Carrico; Cardoso, Herculan; José María, Graça, Oswald, Augusto y Quim.

Abitrará el francés Michel Kitaldgian. (Pyresa.)

DERROTA DEL ATLETICO MADRILEÑO EN VALLADOLID

VALLADOLID. — Se ha jugado

un partido de fútbol amistoso que ha servido para la presentación del conjunto local ante su afición.

Se enfrentaron el Valladolid y un equipo del Atlético de Madrid. Ganaron los locales por tres goles a cero.

El partido ha sido muy disputado, poniendo a ambos conjuntos gran entusiasmo y coraje, hasta el punto de dar la sensación de que era un encuentro de Campeonato.

A los cuarenta y cuatro minutos, en un centro por la derecha de Marañón, remata formidablemente de cabeza a la red Luis García.

Con este resultado de 1-0 se llega al descanso.

En la continuación, y a los diez minutos, en un pase de García a Tejedor, éste, a la media vuelta y con la izquierda, bate por segunda vez a San Román de potentísimo disparo.

Cuatro minutos más tarde tira Felipe y para San Román, pero sin sujetar la pelota, y Alonso fusila el tercer gol.

Los equipos, a las órdenes del colegiado local, señor Tejerina, que estuvo acertado, de salida formaron así:

VALLADOLID: Aguilar; Marañón, Díaz, Fernández; Redondo, Quique; Robert, Luis García, Tejedor, Labernia y Alonso.

ATLETICO DE MADRID: San Román; Colo, Delgado, Ignacio; Víctor, José Luis; Jesús (Guardiola), García, Olalde, Trallero y Varillas.

Del Atlético de Madrid destacaron Trallero, José Luis y Colo, y del Valladolid, Aguilar, Díaz, Luis García y los extremos. (Mencheta.)

NOTICARIO FUTBOLISTICO

El partido del grupo norte de la Segunda División, Oviedo-Baracaldo, se jugará el domingo por la mañana, por jugarse por la tarde el encuentro Langreo-Gijón y haber en Oviedo, asimismo por la tarde, concurso hípico.

En Linares se jugó ayer tarde un partido amistoso entre el Betis y el Santana Linares, de la Tercera División, venciendo el Betis por tres tantos a uno, siendo los autores de los tantos blanquiverdes Dioni, Charro y Brevar.

Con motivo de las fiestas de Tomelloso se jugó ayer un partido entre el equipo titular de la citada población y el Tenerife, ganando el conjunto canario por cinco tantos a uno, no mereciendo el Tomelloso tan fuerte resultado.

EL ESPAÑA-SUIZA DE ATLETISMO, SE INICIARA EL SABADO EN MONTJUICH

Nuestra selección está concentrada en Vallvidrera y los suizos llegarán el viernes a Barcelona

BARCELONA. — Para los próximos sábado y domingo, días 4 y 5 del actual mes de septiembre, se anuncia la disputa, en las pistas de Montjuich, del V Encuentro Internacional de Atletismo en Pista, Suiza-España, que con ocasión de las bodas de oro del atletismo catalán organiza la Real Federación Española de dicho deporte.

El orden de pruebas a celebrar serán las siguientes:

Sábado, día 4, a partir de las 17,30 horas:

Presentación de los equipos participantes. Seguidamente, salto con pértiga, 110 metros vallas, lanzamiento de peso, 400 metros lisos, triple salto, 800 metros lisos, lanzamiento de jabalina, 10.000 metros lisos y relevos 4 por 100 metros lisos.

Domingo, día 5, a partir de las 17 horas:

400 metros vallas, salto de altura, lanzamiento de disco, 200 metros lisos, 3.000 metros obstáculos, salto de longitud, lanzamiento de martillo, 1.500 metros lisos, 5.000 metros lisos y relevos 4 por 400 metros lisos.

Los atletas suizos llegarán a Barcelona el próximo viernes por la mañana. La selección española está concentrada en Vallvidrera en espera del encuentro.

FORMACION DEL EQUIPO ESPANOL

El seleccionador español señor De Hoz ha designado a los componentes de España para enfrentarse a la selección de Suiza el sábado y el domingo próximos. La lista completa de los designados es la siguiente:

100 metros: Sánchez Paraiso y Talens.

200 metros: Sánchez Paraiso y Talens.

400 metros: Rivas y Bondía.

800 metros: Esteban y González Barbeitos.

1.500 metros: Aguilar y González Amo.

5.000 metros: Haro y Aritmendi.

10.000 metros: Haro y Corcuera.

110 metros vallas: Ufer y Girbau.

400 metros vallas: Gayoso y Louvelli.

3.000 metros obstáculos: Alvarez Salgado y Alonso.

4 por 100 metros: Talens-Riezu-Quinteiro-Paraiso.

4 por 400 metros: Barbeitos-Rivas-Bondía-Esteban.

Altura: Garriga y Cano.

Longitud: Areta y Martínez de Osaba.

Triple salto: Areta y Suárez de Centi.

Pértiga: Sola y Consegal.

Peso: Díaz de la Gándara y Allende.

Disco: Rodríguez y Pastor.

Jabalina: De Andrés y González Julián.

Martillo: Otero y Martínez.

Suplentes: Magarinos (100, 200 y 4 por 100 m.), Iraundegui (100 y 4 por 100 m.), Artega (400 y 4 por 400 m.), González Fernández (800 m.), Morera (1.500 m.), Bartolomé (triple salto), Illarramendi (pértiga), Sanmartí (jabalina), Pérez (5.000 y 10.000 m.), Cassi (martillo), Alcaraz (3.000 metros obstáculos), Vidal-Quadras (peso), L. López (400 m. vallas) y Banzo (disco).

HOY COMIENZAN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

VEINTIDOS PAISES DISPUTARAN POR LA MAÑANA EL TITULO CONTRA RELOJ, POR EQUIPOS, EN EL CIRCUITO DE LASARTE

Italia y Francia tomarán la salida como principales favoritos

SAN SEBASTIAN. (Crónica especial para Pyresa, por Porriño.) Lluvia la víspera de los mundiales. Se comentaba ayer en la sala de Prensa —magníficamente instalada, por cierto, en los bajos del Ayuntamiento— la poca suerte que tiene la Federación Guipuzcoana de Ciclismo. Mejor dicho, se hacían comparaciones con la buena suerte, sin embargo, que ha tenido la Federación Atlética Guipuzcoana, organizadora diez años consecutivos del Gran Cross Internacional de San Sebastián, en ninguno de los cuales llovió, al contrario, hizo tiempo espléndido, y eso que, como ustedes saben, la gran prueba pedestre donostiarra se celebra durante el mes de enero.

Pero, al mal tiempo, buena cara. Y así, con buena cara, sonrientes, desafiando al temporal, hemos hablado anoche a los organizadores, a los responsables de los mundiales. En uno de los «stand» el señor Pradera daba instrucciones a cincuenta muchachos, el mayor no pasaba de los veinte años, que serán los intérpretes durante las carreras en Lasarte y en el velódromo de Anoeta. Cincuenta jóvenes que hablan perfectamente francés, inglés, italiano, alemán y ruso, y que serán quienes se entiendan con entrenadores, masajistas, corredores y periodistas. Asimismo, en la sala de teléfonos, las conferencias con Londres, Varsovia y Alemania del Este no tardaron más de cinco minutos de demora, y la mayoría de las comunicaciones fueron establecidas en el acto.

Los mundiales, sin embargo, comenzaron ayer, pero sin carreras, con muchas discusiones, pues por la mañana se reunió la Unión Ciclista Internacional, y por la tarde se reunió el Congreso de la UCI para estudiar la creación de las nuevas Federaciones: amateur y profesional. La discusión duró mucho y todavía durará más —pues el Congreso termina el viernes por la tarde con la elección de nuevos dirigentes—, aunque se aprobó el proyecto presentado por la Comisión de Estatutos, pero que tiene origen italiano. Como se sabe, lo que se pretendía, y se ha aprobado, es la creación de dos Federaciones internacionales: una amateur y la otra profesional, pero en el seno de la UCI, organismo supremo. El proyecto fue defendido casi por unanimidad, sobre todo por los países del Este, hallándose sería oposición únicamente en las Federaciones de Francia y Suiza.

HOY LA PRUEBA CONTRA EL RELOJ

Pero las bicicletas comienzan hoy, jueves, con la prueba contra reloj por equipos. Esta carrera es relativamente joven, pues comenzó en 1962, en Salò (Italia). Se ha corrido tres veces, y la han ganado Italia, en 1962; Francia, en 1963; y nuevamente Italia, en 1964. España se clasificó segunda el año pasado en Sallanches, detrás de Italia, cuyo equipo rodó a una media ho-

ria superior a los 47 kilómetros. Consiguieron aquel subcampeonato del mundo para España los corredores García, Such, Saez, Goyeneche y Santamarina, ninguno de los cuales figura en el equipo que ha seleccionado Saura para este Campeonato.

El mundial amateur contra el reloj por equipos de cuatro corredores se corre sobre la distancia de 100 kilómetros. El circuito de Lasarte propiamente dicho es el del domingo —recorrido del mundial de ruta individual profesional, amateur y femenino—, con sus 17.300 metros. Para la prueba contra el reloj se ha alargado la vuelta al circuito en 50 kilómetros, por lo que los equipos tendrán que dar dos vueltas. Lo mismo que en Sallanches y escenarios anteriores de esta prueba.

Por el breve palmarés que se ha citado, los mejores contrarrelojistas amateurs son los italianos y los franceses. Son también en esta ocasión los favoritos, especialmente el «cuatro» de Italia.

Hay juventud y, sobre todo, experiencia en el cuarteto, que mantiene a tres hombres del año pasado, es decir, a tres campeones del mundo.

De los equipos del Este, cuidado con Rumania y Polonia, aunque también Rusia tiene su «papel»; lo ha tenido siempre, ya que si sus corredores son en teoría «amateurs», en la práctica son tan profesionales como los de Occidente. También Dinamarca cuenta con un equipo capaz de ganar.

LA INCOGNITA DEL EQUIPO ESPAÑOL

¿Y España? He aquí la pregunta del día. Pues el equipo español, si corre como sus componentes saben hacerlo cuando se lo proponen, y están en forma, claro que podría ganar el título. Saura ha seleccionado para la prueba contra reloj de esta mañana a Mariano Díaz, López Rodríguez, Perurena y Lasa. El primero es el vencedor del «Tour» del Porvenir; López Rodríguez, segundo en el «Tour» del Porvenir y campeón de España; Perurena, ganador de dos etapas en la carrera francesa, es nuestra más sólida esperanza cara al campo profesional y la «vedette» indiscutible del amateurismo español; Lasa, otro guipuzcoano, es corredor curtido ya en esta categoría, fuerte, veterano, especialista contra reloj y hombre de lucha. Ahora bien; Mariano Díaz ha sufrido una forunculosis de la que no se ha recuperado todavía. Sin embargo, sale. Si los cuatro ruedan como rodaron en el «Tour» del Porvenir el equipo español ha de estar entre los dos primeros. Acaso el primero..., pero hace falta rodar y luchar, y eso se verá esta mañana.

Los cuatro muchachos están animadísimo y muy serenos porque en mayores líos que éste se han metido. Anoche fue a visitarles José Antonio Elola, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, quien compartió largamente con ellos. Los corredores españoles han agradecido la visita.

Y nada más, sino decirlos que la primera nación en salir será Suecia, mientras que España lo hará en decimoséptima posición. El último equipo será Italia. Veintidós, los países participantes. El cronista se contentará con ver subir a Lasa, Perurena, López Rodríguez y Díaz al segundo «po-

dium», como vio a los «cuatro» del año pasado en Sallanches

ORDEN DE SALIDA

Suecia, 10,00 horas.
Alemania Oeste, 10,02.
URSS, 10,04.
Turquía, 10,06.
Austria, 10,08.
Dinamarca, 10,10.
Holanda, 10,12.
Finlandia, 10,14.
Checoslovaquia, 10,16.
Suiza, 10,18.
Bélgica, 10,20.
Japón, 10,22.
Polonia, 10,24.
Venezuela, 10,26.
Colombia, 10,28.
Alemania Este, 10,30.
ESPAÑA, 10,32.
Argentina, 10,34.
Noruega, 10,36.
Francia, 10,38.
Gran Bretaña, 10,40.
Italia, 10,42.

EL CICLISMO MUNDIAL ESTARA REGIDO POR DOS FEDERACIONES INTERNACIONALES

Así fue aprobado ayer en el Congreso de la UCI, que se celebró en San Sebastián

SAN SEBASTIAN (Crónica especial para Pyresa, por Porriño.) A las cuatro de la tarde comenzó ayer el 130 Congreso de la Unión Ciclista Internacional, en el gran salón del Ayuntamiento de San Sebastián. Estuvieron presentes todos los miembros del Comité directivo de la UCI, presididos por don Adriano Redoni y con asistencia de representantes de casi todas las Federaciones adscritas al organismo internacional. Como anfitrión de la ciudad, el Alcalde, don José Manuel Elósegui, que inauguró la reunión dando la bienvenida a los congresistas.

La Comisión directiva de la UCI presentaba para su aprobación la propuesta elaborada por la Comisión de Estatutos, a fin de modificar el de la UCI, así como los Reglamentos de la Federación, con el objeto de lograr que el ciclismo siga siendo un deporte olímpico.

El presidente, señor Rodoni, después de saludar a los congresistas, agradeció la presencia de los representantes de radio, televisión y Prensa, y refiriéndose al proyecto de los nuevos Estatutos hizo especial mención de la admirable labor desarrollada por el presidente de la Liga veloccipédica belga, monsieur Standert, recientemente fallecido, cuya muerte, dijo, ha afectado recientemente a todos los miembros de la UCI y a los aficionados en general.

El jefe de la Delegación belga compartió el pesar demostrado por el señor Rodoni, agradeciendo en nombre de su Delegación y del ciclismo belga el reconocimiento por el señor Rodoni a la figura de este gran aficionado al ciclismo.

Interviene el presidente de la Federación Francesa de Ciclismo, monsieur Dauge, lamentando que la presidencia de la UCI no haya tomado en consideración como propuesta para ser hecha a la Asamblea el informe efectuado por la Delegación francesa.

El secretario de la UCI, monsieur Chesal, interrumpe a mon-

LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION COMIENZAN HOY EN BILBAO

LAS PRUEBAS SE DISPUTARAN EN LA PISCINA DEL CLUB LANDACHUETA

BILBAO. — Doscientos nadadores españoles y 36 norteamericanos, de ellos 16 mujeres y 20 hombres, están preparados para participar en la LV edición de los Campeonatos españoles de Natación y Saltos, que comienzan hoy en la piscina de Club Landachuerta, piscina olímpica en la cual los ases ganquís fuera de concurso, naturalmente, estarán presentes en dos «calles», quedando otras seis para los españoles.

Ya están en la villa la mayoría de los equipos, así como los federativos y acompañantes. Ayer tarde llegó la embajada norteamericana, que trae cinco campeones mundiales y cinco olímpicos, y anoche, en los salones de la Diputación Provincial les ha sido ofrecida a los nadadores participantes y federativos, elementos de Pren-

sa y radio y TV una recepción.

Se ha trabajado de verdad en el Comité organizador y las cifras que se han barajado también son de importancia. Un millón de pesetas es el coste total de estos Campeonatos. De ellas 100.000 pesetas las aporta la Federación Vizcaína ante la Nacional. Existen ayudas de la propia Nacional, de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, del Ayuntamiento, Diputación y de las Cajas de Ahorro. Pero las cifras son de un volumen y montante francamente extraordinario.

La expedición catalana, que salió el martes de Barcelona, llegó a Bilbao y se trasladó a Lujua para conocer las características de la piscina del Club Landachuerta. Sus nadadores, que, según dijeron, vienen en irremediables condiciones, harán ligeros y suaves entrenamientos para no romper su preparación, aunque a decir verdad, poco han podido hacer ayer, ya que una verdadera catarata o diluvio se ha desencadenado sobre Bilbao, con gran aparato de truenos, relámpagos y granizo.

De todas maneras, hoy Landachuerta va a ser un hervidero de nadadores, que se darán cita en las magníficas instalaciones de este Club vizcaíno, cuyo complejo deportivo está en cabeza y cumple dignamente con los mejores

En principio se comenta que Cataluña, Canarias y Sevilla salen netamente favoritas. Como la natación en el suelo patrio, no descansa también la superación de los canarios; con elementos nuevos, como Arturo Lan-Lenton o Marta Bringas, se refuerzan para dar consistencia y continuidad a Cabrera, Padrón y Gloria Sánchez. En otros equipos destacan las figuras de Martínez y Juan Fernández Rúa, en el andaluz; Carlos Cordero y Orlando de la Hoz en el castellano-riojano, el primero de Logroño y el segundo de Santander, mientras bajan mucho las posibilidades del conjunto ceutí con las deserciones de Antonio Pérez Cospedal, vencedor del pasado año en los 100 metros, más la de Gimbernat. En cuanto a los valencianos son muy favorables las referencias de María Carmen Soto, y las de Bremón, perteneciente al equipo gallego.

El programa para hoy comenzará con la primera serie de palanca masculina, a las diez y media. Seguirá con 200 metros braza, 100 metros libres masculinos (series), 100 metros mariposa femenina (series), 4 por 100 metros estilo, masculinos, también series. Y por la tarde, a las cinco, será la final de 200 metros braza, de 100 metros libres masculinos, primera serie de trampolín femenino, con cinco saltos; final de damas en 100 metros mariposa y final de 4 por 100 metros estilos masculino.

Todo hace, pues, prevér, que estos Campeonatos tengan una superación de marcas, además de contarse con el gran aliciente de ver a los olímpicos americanos, de los cuales se espera que puedan batir varios records mundiales en la piscina de Landachuerta, que es el punto de cita de lo mejor y más florido de la natación, hoy noticia en Bilbao y también en España. (Pyresa)

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

ESPAÑA PERDIO FRENTE A HOLANDA EN EL CAMPEONATO EUROPEO DE BEISBOL

Nuestra selección tuvo un prometedor comienzo, pero desapareció ante la superioridad técnica de los holandeses

Los aficionados, por cierto, bastante numerosos, que ayer tarde concurrieron al campo de La Elipa fueron a presenciar el partido Holanda-España no pensando en una victoria de nuestro equipo, pero sí en que su derrota fuera de las que se califican de honrosas y de presenciar cómo nuestros jugadores lograban alguna carrera ante los actuales campeones de Europa. Por desgracia, nada de esto sucedió, pues si bien el comienzo fue algo prometedor, pese a las dos carreras conseguidas por Holanda en la primera entrada, el resultado final fue de 15 a 0, lo que quiere decir que nuestros jugadores no lograron ni una sola carrera.

Si nuestro equipo funcionó aceptablemente en las primeras entradas, fue porque Detrell y Solís cumplieron bien en sus puestos de lanzador y receptor, respectivamente, lo que animó a sus restantes compañeros y al público. Pero después Detrell, indudablemente cansado, comenzó a flojear y todo empeoró, pese a que fue sustituido por Huertas en la entrada sexta, el cual en la séptima y última fue a su vez sustituido por L. Fernández.

La superioridad de la novena holandesa fue aumentando según pasaban las entradas, pues los españoles batearon menos que al principio, y los errores de los jugadores del cuadro y exteriores, sucediéndose uno tras otro.

Así, aunque en varias ocasiones nuestra selección tuvo un jugador en tercera base, la carrera nunca fue conseguida, pues siempre algún error de un compañero lo impidió.

Holanda, que dio la sensación al principio de jugar a medio gas, nos causó buena impresión, pese a que los cambios que realizó durante el juego deslucieron algo su actuación. Desde luego, para ganar a Italia el próximo sábado deberá jugar más que ayer; claro que ante tan poco enemigo no precisó emplearse a fondo. De las 15 carreras que logró Holanda merece ser destacada la conseguida por su lanzador Paalman en la quinta entrada, en un magnífico «home run».

Como árbitro principal actuó el norteamericano Petrowski, que tuvo varios errores, auxiliado en las bases por Meda (Italia), Fernández (Estados Unidos) y Faraone (Italia).

La anotación de carreras por entradas fue ésta:

Holanda: 201 033 6 = 15.

España: 000 000 0 = 0.

El partido finalizó en la séptima entrada por tener Holanda una ventaja superior a las 10 carreras.

Los equipos, por el orden en que entraron a batear sus jugadores, fueron los siguientes:

HOLANDA: Richardson (CF), B. Maat (1.ª B), John (LF), Arrindell (3.ª B), Cronwell (R), Urbanus (2.ª B), Onverwagt (RF), Kops (SS) y Paalman (L).

Durante el partido jugaron asimismo R. Maat, Grenovius, Blom y Peter.

ESPAÑA: Llerandi (CF), J. Pedrosa (2.ª B), Iván (SS), So-

lís (R), García (1.ª B), Pueyo (RF), Vega (3.ª B), Gabín (LF) y Detrell (L).

En el transcurso del partido actuaron asimismo Huertas, Aguayo y Fernández.

Hoy no hay partido por celebrarse el Congreso de la Federación Europea de Beisbol, y mañana, a las cuatro y media, se disputará el encuentro España-Suecia.

BENEDICTO

ANDRES GIMENO CREE QUE ESPAÑA ELIMINARA A LA INDIA DE LA COPA DAVIS

INCLUSO ADMITE LA POSIBILIDAD DE QUE GANE LA FINAL A AUSTRALIA

BARCELONA.— Andrés Gimeno es el único tenista español que ha pasado al campo profesional. Gimeno pertenece al famoso grupo de Kramer desde hace cinco años, y después de haber intervenido en repetidas ocasiones con el equipo nacional en la Copa Davis es, sin ninguna duda, una de las voces más autorizadas para dar un pronóstico sobre las posibilidades que tiene España en el famoso torneo de ahora en adelante.

—No me cabe ninguna duda de que el equipo español, incluso si el encuentro se juega en la India —es decir, en pista de hierba—, se clasificará para jugar la final definitiva de la Copa frente a Australia.

Australia es la primera potencia de tenis del mundo. Sus hombres han conseguido los mayores triunfos frente a los adversarios más potentes del mundo, tales como los estadounidenses y los ingleses. Para España, llegar a disputar la famosa «Ensaladera» —que es el trofeo simbólico a disputar— es una auténtica hazaña. Sin embargo, las posibilidades de que los españoles consigan doblegar a los australianos es francamente difícil, ya que aquéllos juegan habitualmente en pista de hierba, mientras los nuestros han conseguido su gran palmarés en pista de ceniza.

Gimeno, sin embargo, estima que nada es imposible.

—A pesar de jugarse en hierba, creo que España ganará la Copa Davis. Es más, me atrevería a dar un resultado: tres a dos a favor de los nuestros e incluso dicho tanteo puede verse incrementado

si Gisbert nos sorprende nuevamente con un triunfo de semejante factura al que le dio el triunfo sobre el americano Ralston recientemente.

—¿En qué porcentaje puede influir en el rendimiento de los jugadores hispanos la cancha?

—El juego es completamente distinto. La pelota bota mucho más amortiguada y es preciso tener unos reflejos superiores. Por lo demás, habituarse a la hierba no es ninguna cosa del otro mundo; simplemente se requieren varios meses para dominarla perfectamente. (Pyresa.)

ROCIO IV, VIRTUAL CAMPEON NACIONAL DE SNIPES

HOY SE DISPUTARA LA ULTIMA REGATA, SUSPENDIDA AYER POR FALTA DE VIENTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— Se han celebrado las regatas quinta y sexta del XXIV Campeonato Nacional de la clase snipes, organizado por el Club Náutico de Tenerife.

La clasificación de la quinta regata ha sido la siguiente:

1. «Cisne Negro», Real Club Náutico de Tenerife, tripulado por Guimerá y Sánchez.
 2. «Pantaleón», Club Náutico de Las Palmas, por Quevedo y Ramírez.
 3. «Chuvia III», Club Náutico de Vigo, por Armada y Ribot.
 4. «Bentaiga», Club Náutico de Las Palmas, por Boissier y Laforet.
 5. «Fantasma», Club Náutico de Las Palmas, por Arias y Pardo.
- La sexta regata ha dado la siguiente clasificación:
1. «Fantasma», Club Náutico de Las Palmas.
 2. «Rocio IV», Club Náutico de Málaga, por Casado y Estévez.
 3. «Pantaleón», Club Náutico de Las Palmas.
 4. «Gran Numa», Club Náutico de Málaga, por Gancedo y Burgos.
 5. «Paquito II», Club Náutico de Valencia, por Navarro y Alapont.

Después de disputadas estas dos regatas la clasificación general queda establecida así:

1. «Rocio IV», de Málaga.
2. «Cisne Negro», de Tenerife.
3. «Chuvia III», de Vigo.
4. «Pantaleón», de Las Palmas.
5. «Aérea Millán», de Vigo.

AJEDREZ

EL NUEVO CAMPEON MUNDIAL JUVENIL, BOJAN KURAJICA

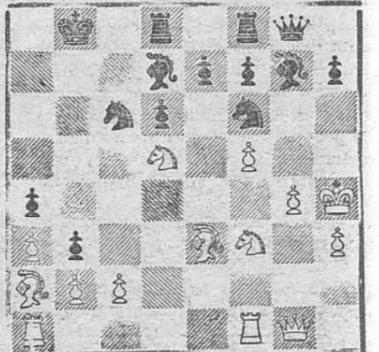
Una de sus mejores partidas en el certamen. En Barcelona ha finalizado el pasado martes el VIII Campeonato Mundial Juvenil, en el que ha resultado vencedor el yugoslavo Bojan Kurajica. Diariamente he informado desde la capital catalana sobre esta importante competición, en la que se reunieron representantes de veinte naciones. A través de mis comentarios, el lector habrá observado la neta superioridad del campeón yugoslavo —tercer clasificado en la edición anterior del Mundial Juvenil, celebrada en 1963— sobre los restantes jugadores. Su pujante estilo de ataque y su habilidad en las posiciones complicadas le permitió alcanzar el título una jornada antes del fin del certamen y, esto, «sin forzar la máquina» en las últimas rondas, en las que, sencillamente, se dedicó a «administrar» la ventaja obtenida en las primeras jornadas.

Sobre el estilo de juego del nuevo campeón mundial juvenil tenemos una excelente muestra en la partida que comento a continuación, en la que arrolló al alemán Huebner, uno de sus más calificados adversarios:

Blancas: Kurajica. — Negras: Huebner.

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PXP; 4. CXP, P3CR (La «variante del fianchetto acelerado», en la defensa siciliana, que guarda muchos puntos de contacto con la «del dragón»); 5. C3AD... (Más activo que la «formación Maroczy» —5. P4AD—, ya que se

acelera el desarrollo de piezas.) 5. ... A2C; 6. A3R, C3A; 7. A4AD, D4T (Muchas son las jugadas que han sido ensayadas en esta posición, sin que se haya llegado a encontrar la solución ideal para las negras. Huebner ensaya un sistema activo en el ala de dama, planteando la amenaza D5C); 8. O—O, O—O (No servía, 8. ... D5C; 9. A3C, CXP atacando el otro caballo blanco, a causa de 10. P3TD y, si CXC; 11. D3A, ganando, por la doble amenaza PXD y DXPP+); 9. A3C, P3D; 10. P3TR, A2D; 11. P4A, TD1D? (Mejor hubiera sido 11. ... CXC, seguido de A3A); 12. C3A!, P4CD; 13. P3T, P3TD; 14. D1R, D2A; 15. D4T, D1C (Ante el amenazador ataque blanco sobre el flanco de rey, las negras se disponen a presionar en el otro ala. No era bueno 15. ... C4TD, debido a 16. P5R! y, al jugarse el caballo atacado, C5D); 16. P4C!, P4TD; 17. P5A, PXP (Lo mejor contra la amenaza P5C seguido, eventualmente, de C5D); 18. PRXP, ... (También era interesante PCXP, para abrir la columna C. R.). 18. ... P5T; 19. A2T, P5C; 20. C5D!?, ... (Iniciando un interesante juego combinativo, aunque quizá fuera mejor la sencilla 20. PXP.) 20. ...



P6C; 21. A6T!, AxA (Forzado. Si 21. ... PxA?; 22. D5C, CIR; 23. AxA, CxA; 24. P6A, PRXP; 25. CXP+, R1T; 26. D6T, con mate impar; 22. CXC+, PXC; 23. DxA, PxA?? (en medio de tantas complicaciones, Huebner no acertó con la defensa correcta. Aunque el ataque blanco parece, a primera vista, decisivo, las negras tenían una excelente defensa activa, con: 23. ... A2D+; 24. R2T, C5D!, ya que, si 25. PXP, A3A, con fuerte contraataque y, si 25. C5C, PXC; 26. P6A, C3R; 27. PXP, D6R!; 28. A1C, D4R+!, y ganan. En esta segunda línea, las blancas deberían forzar las tablas, con 26. DXPC+ y 27. D6A+, pues tampoco sirve 27. TD1R —amenazando TXC— debido a 27. ... A4C! También, si 24. T2A, la réplica C5D!, sería muy fuerte. 25. CXC, DXC; 26. PXP, PXP; 27. AXP, T1C!, con excelentes perspectivas); 24. C5C!, ... (Esta fuerte jugada escapó al cálculo del alemán.) 24. ... AXP (Única, para defender con la dama la casilla 2AR, pues, a 24. ... PXC; 25. P6A, seguido de mate); 25. PXA, D2T+; 26. R1T, TR1R; 27. CXP!; y las negras abandonaron, ante la doble amenaza 28. CXP y 28. T1C. Una interesantísima partida de combinación, hábilmente conducida por Kurajica.

Román TORAN.

BOXEO

LUIS FOLLEDO INICIO AYER SU PREPARACION EN TARRASA

TARRASA.—La estancia en esta ciudad del campeón de los pesos medios, Luis Folledo, ha causado extraordinaria expectación en los medios deportivos. Ello es motivo de que no se hable de otra cosa y de que la curiosidad haya llegado a despertar la natural concurrencia y admiración del Boxing Club Tarrasa, que es donde Folledo realizará su preparación con vistas a su próximo combate para el título europeo de los medios que deberá disputar en Roma el día 24 frente al campeón del mundo de los medios juniors, el italiano Nino Benvenuti. Folledo realizó ayer su primer entrenamiento bajo las órdenes de su preparador, Segundo Bartos, y junto al campeón de España de los grandes pesos, Benito Canal. Comenzaron la jornada con tres horas de «footing» por la montaña en Matadepera, que es donde reside.

TELEFONOS DE "ARRIBA":

235 06 40 Y 235 22 40

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL SABADO, DIA 4 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9 DE LA NOCHE
CAMPEONATO DE LIGA - PRIMERA DIVISION

C. D. SABADELL - REAL MADRID C. de F.

PRIMER PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES:

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y Av. de Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas), HOY JUEVES y VIERNES, de 7 a 10 noche. EL SABADO, día del partido, en ambas taquillas, de 11 a 1,30 de la tarde; en Alfonso XI, 6, de 4,30 a 6 tarde, y en el Estadio, desde las 7,45 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, núm. 36, de 7 a 10 noche, y en el Estadio, de 4 a 7 tarde, HOY JUEVES y VIERNES. En ambas taquillas, el SABADO, día del partido, de 11 a 1,30 tarde.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corrientes de pago.

TEATRO

ESLAVA: «LA RAZON EN LA PECERA»

«La razón en la pecera».—Farsa trágica en dos partes, divididas en cuatro cuadros, original de Arturo Coca.—Escenografía de Javier Calvo, realizada por Manuel López.—Interpretes principales: Rafaela Aparicio, Maruja Carrasco, María Isbert, Nela Conjiú, Susana Campos, José Morales, Agustín Povedano, Fernando Cebrián.—Director: Trino Trives.

«La razón en la pecera» es una comedia extraña, que no tiene que ver con la dramática española al uso, lo cual es una ventaja y un inconveniente, según se considere. Ventaja en cuanto a lo que puede aportar de aire nuevo a una serie de temas parecidos que llenan los escenarios de cada día; inconvenientes, por lo que pudiera producir de sorpresa en un público in habituado a esta clase de temas que se le dan de guindas a cigueñas. Arturo Coca irrumpe en el censo de la Sociedad de Autores a lo Don Quijote, lanza en ristre y pensamiento por las nubes, y es de agradecer esta forma de presentarse al público que indica, por lo menos, ausencia de vulgaridad en los propósitos futuros.

«Es una comedia lograda «La razón en la pecera»? No, y creo que el autor se habrá dado cuenta de ello al verla puesta de pie sobre un escenario. Porque una cosa es la fantasía y otra la mecánica, merced a la cual se expresa la fantasía. Pero, sin ser una comedia lograda, es importante, cosa que no puede decirse de otras muchas admirablemente concebidas, con elementos que no justifican el trabajo de la confección. Los que integran el tema de «La razón en la pecera» son elementos nobles, de primerísima calidad; elementos que están en la vida a disposición de todos los autores y que sólo recoge aquél que entiende de sensibilidades y ternuras.

Tres hermanas solteronas encerradas en su propia cobardía; una madre que vive solamente para sus breves recuerdos, sin comprender cuánto pasa a su alrededor; una cuarta hermana a quien llaman loca, porque cree en el amor y en los hombres, que toma a su cargo falsificar la realidad para ofrecer un mundo nuevo a la familia... Todos estos elementos son muy serios y, al manifestarse, originan una serie de reacciones patéticas en su ridícula apariencia y un sin fin de situaciones tiernas, ácidas, disparatadas, heroicas, vulgares. ¿No es, acaso, la vida un cocktail semejante cuando se la quiere vivir desde un plano ideal?

Tales materiales exigían un maestro y Arturo Cano no es —todavía— más que un autor novel, que expresa con nobleza lo que siente, sin pararse a buscarle efectos comerciales. Por eso digo antes que «La razón en la pecera» no es una comedia lograda, porque existen en ella todos los materiales fundamentales, pero unidos entre sí por menos «carpintería» de la que necesitarían para ser bien comprendidos. Unida a la altura del tema una realización de la misma entidad habría resultado una comedia fabulosa.

Es de justicia destacar el trabajo de Trino Trives como director. No sólo ha comprendido perfectamente la idea poética del autor, sino que ha sabido expresarla plásticamente con singular belleza. El movimiento de los personajes, la dosificación admirable de los fondos, el montaje del cuadro de la fiesta y el simbolismo poético del final le acreditan, una vez más, como realizador de ideas modernas en un teatro muy de hoy.

Rafaela Aparicio y Susana Cam-

pos interpretan los dos papeles principales y el trabajo de ambas es un prodigio de fidelidad a los difíciles tipos creados por el autor. Aquella, en la madre despistada e ida; ésta, en la maravillosa joven que vive una magnífica fantasía, las dos humanizaron las extrañas situaciones con un sentido perfecto de la manera de crear sobre la escena.

Muy bien Maruja Carrasco, María Isbert y Nela Conjiú en las tres solteras de diferente psicología e idéntico problema íntimo. Entre ellos destacaron Antonio Iranzo, José Morales, Agustín Povedano y Fernando Cebrián en cuatro tipos episódicos, hechos con entusiasmo de protagonistas.

El raro decorado de Javier Clavo entona justamente el tono simbólico y raro de la comedia.

El público aplaudió los finales de cuadro y con mucho entusiasmo al terminar la representación, especialmente a Rafaela Aparicio, que, como antes decimos, hace una creación de su personaje. Salieron a saludar, con los actores, el autor y el director, levantándose el telón muchas veces en su honor.

JOSE DE JUANES

DICE CONCHITA MONTES:

«LA AMISTAD ES MAS IMPORTANTE QUE EL AMOR, PORQUE ESTE SE DEFIENDE CON LA PASION; A LA AMISTAD HAY QUE CUIDARLA COMO A UN NIÑO PEQUEÑO»

«Me impresionan las ciudades muertas, como Santillana... Pedraza...»

BILBAO. (Del corresponsal de Pyresa, Julio Campuzano.) — Es una elegante mujer que enciende un mechero de oro y fuma Kent; ha nacido en un mes ventoso. Ese mes del refranero, que dice que junto con el lluvioso abril hacen que la primavera estalle pimpante. Un 13 de marzo y bajo el signo de Piscis. Dicen los horóscopos —los horóscopos son una cosa muy regocijante que hay tomarla en serio para encontrarse a uno mismo— que estas personas están dotadas de gran inteligencia y sensibilidad. Poseen una gran actividad y aborrecen todo aquello que sea y represente sedentarismo. Algo así como el agitarse de los pececillos simbólicos, en la pecera de la vida.

Y esto va muy en línea con «Coco

López». Perdón, con Conchita Montes.

—¿Quién la viste para la escena y para la calle?

—El mismo modisto: Pertegaz. Antes era Marbel. Tengo un vestuario... diríamos... corriente. Bueno, quiero decir que me gustan los «tailleurs», los trajes de calle, deportivos. Aparte, naturalmente, de los vestidos de noche que todas las mujeres tenemos. En cuanto a los zapatos, prefiero los españoles a los de corte italiano. La artesanía y los zapateros españoles son estupendos. Y, en Marbella, concretamente, hacen unos mocasines monisimos...

—¿Y joyas?

—Me parece que en esto soy tan normal como toda mujer. Me gustan las joyas buenas y caras. Pero esos coigantes y monedas de oro, recargadas, horribles... no... no, ¡Por Dios! O esos soles o medallones... ¡Si parecen eczemas...! Me gusta, como a la mayoría, creo yo, lo bueno y lo sencillo.

—El perfume es algo vinculado a la mujer. ¿Cuál es el preferido?

—Desde luego nada de perfumes marcantes. Suave, sin estridencia. En verano, colonias. Que huelen a frescura, a fragancia.

Ya tenemos una «versión» externa de Conchita Montes. Una versión cara al público. Pero hay algo más interesante. Lo que se lleva en las entretelas, como diría un castizo. Lo que la gran actriz —no hay tópicos— piensa de los eternos temas, Temas para el teatro. Para el de «mentirijillas» y para este Gran Teatro del Mundo que nos ha tocado vivir. Amor, Vida, Muerte, Amistad. Con mayúsculas todo.

—Para mí, la amistad es mucho más importante que el amor. Considero que el amor se defiende con la pasión. En cambio, a la amistad hay que cuidarla, mimarla, como a un niño pequeño.

—¿Y la vida?

—Mi «hobby» es vivir. Vivir intensamente.

—¿Le preocupa la muerte?

—No. ¿De qué me serviría? Es una cosa inevitable.

—¿Cuál es la ciudad que más le gusta para vivir?

—Para vivir, para residir, me gusta la ciudad ciudad o el campo andaluz. Me impresionan las ciudades muertas: Santillana, Pedraza... Bueno, por supuesto, me gusta muchísimo Madrid donde he vivido toda mi vida y tengo casa. También poseo un chalet en Marbella. Pero claro, eso no es el campo andaluz. Campo, campo, por ejemplo, el cortijo de Juan Belmonte, «Gómez Cardaña», ¡tan bonito!

—Cuando tiene tiempo, ¿cómo lo distribuye? Me refiero a descanso, vacaciones...

—Lectura, música...

—¿Qué está leyendo ahora?

—Una obra de Ledue: «Le bastarde».

—Su discoteca, ¿es buena?

—Tengo un poco de todo. Antes, cuando era una muchachita, iba a dos o tres conciertos a la semana. Ahora, la verdad, cuando desearía acudir, no puedo. Además, eso de hacerme a la idea, a un estado de ánimo, para un jueves, a las ocho, oír la séptima de Beethoven me parece demasiado,

digo yo; demasiado «prefabricados». Ahora me gusta más llegar y oír a Bach o a Chopin, cuando el ánimo está propicio...

—¿Ha visto a Los Beatles?

—Me considero una mujer de mi tiempo, del tiempo en que vivimos. No tengo preferencia por esto o aquello determinado. Me gusta conocerlo todo y curiosearlo todo.

—¿Y El Cordobés qué le parece?

—¡Ay!, a mí me gusta mucho... Creo que es otro fenómeno. Tiene valor y una gran personalidad. Ahora bien, como lidiador, me gusta Ordóñez. ¡Qué faena más completa le he visto ahora en Victoria!

Otro cigarrillo. Le preguntamos a Conchita por la juventud de hoy.

—Creo que son unos «chicos estupidos». Lo absurdo es querer ir contra corriente. La juventud de hoy, que ahora es «ye-ye», es la que antes se llamaba «gracón». Ahora bien; lo que es preocupante es que la juventud se tome como un oficio, como una «permanencia». Siempre ha sido y será el puente y enlace ideológico y rebelde. Si no ¿por qué iba a llamarse juventud?

—Usted ha hecho mucho cine. Luego lo dejó. ¿Por qué?

—Desde 1951 tengo compañía propia. Era mucho «jaleo». Hice una aparición fugaz en «Cincuenta y cinco días en Pekín». Tuvo aquello mucha gracia, porque sólo decía una palabra: «fobolous» (fabuloso). Pues bien, ya sabe usted cómo se puso la crítica conmigo. Que por qué había aceptado ese papel una artista de mi talla, que sí «patatín y patatán»; total, que junto a las más duras censuras, los más amables adjetivos.

Y Conchita se ríe, con una risa personalísima, que recuerda a «Mar», a «Coco López», a la protagonista de «El baile».

—¿Qué obras hay en el «telar»?

—Me presento en Madrid, en otoño, con «Farchis Party», una obra escrita expresamente por Jaime Salom para mí. Y tengo otra, aún sin nombre, sin título, de Juanjo Alonso Millán.

—Dígame tres autores favoritos.

—No sé si serán los mejores o no. Pero, desde luego, mis preferidos son Edgar Neville, Mihura y López Rubio. Por lo menos son los que mejor van con mi estilo.

—¿Qué no soporta en el hombre?

—El hombre es un conglomerado difícilísimo. A lo mejor, o a lo peor, lo que a una nos gusta a otra «le revienta». Desde luego no soporto la pedantería. Ni en las mujeres, por supuesto.

—¿Tinto o whisky?

—Las dos cosas. En su momento... y sin abusar.

—¿Aquí hay buena mesa. ¿Le agradan?

—Siempre que esté bien condimentada, lo mismo me da la paella que un par de huevos fritos con chorizo, faisán o un «miamitako». Pero prefiero una cocina sencilla.

Conchita Montes es sencilla: no hay pose, ni suficiencia en sus palabras.

CARLOS III y ROXY

SALA "A"

SESIONES: 7 Y 10,30

MAÑANA VIERNES, SENSACIONAL REPOSICION CON HONORES DE ESTRENO

¡LA PELICULA QUE DA AL CINE SU AUTENTICA CATEGORIA DE ARTE!



PARA MAYORES DE 18 AÑOS

A partir del próximo lunes, también en

CONSULADO Y CANCELLER

«JULIETA Y LOS ESPIRITUS», DE FELLINI, SERA PRESENTADA EN EL FESTIVAL DE VENECIA

ROMA. — La primera copia de «Julietta y los espíritus» será entregada el 2 de septiembre, y «si la calidad cromática de la imagen me satisface, presentará el film en Venecia», ha declarado Federico Fellini.

El director cinematográfico, que no parecía al principio deseoso de presentar su última película en el Festival, explicó que habían cedido a las peticiones del ministro italiano de Espectáculos, de su productor, Angelo Rizzoli, y del presidente del Festival de Venecia, Luigi Charini.

Las demoras surgidas durante el desarrollo de la cinta se han debido a que ha sufrido tratamientos particularmente delicados para traducir lo más fielmente posible la idea de Fellini. (Afp-Efe.)

«¡Qué larga es esta milla!»

VENECIA. — Ronald Campbell, que ostenta las plusmarcas de vejez mundiales, en tierra y agua, ha llegado a Venecia a bordo de su avión bimotor particular.

Ronald Campbell presentará en el Festival su película «Qué larga es esta milla», la cual estará fuera de concurso. La película en cuestión obtuvo la placa del León de San Marcos al mejor documental de su categoría en el Festival de Venecia de los cortometrajes.

Para asistir a la proyección, Campbell ha decidido hacer los cien metros del recorrido que separa su hotel del palacio del Festival en automóvil deportivo. (Afp-Efe.)

LOS ARTISTAS BRITANICOS LAMENTAN EL CELO Y LA SEVERIDAD DE SU ADUANA

LONDRES. — El importante diario de esta capital «Daily Mirror» comunica que el popular artista británico Herman, de la Hermits, al regresar a Londres después de una gira por los Estados Unidos de América al frente de su grupo artístico, ha tenido que abonar más de 100 libras en la Aduana británica.

Ochenta de estas libras corresponden a los discos que ha comprado en su «tournee». Otras 27 libras y 15 chelines le ha costado introducir en esta capital un reloj de oro, con que le ha obsequiado su agente artístico en los Estados Unidos. Se le ha obligado igualmente a abonar derechos de aduana por diversos regalos que Herman ha recibido durante su estancia en dicho país.

Herman, como consecuencia de ello, ha manifestado: «Es odioso, últimamente yo había conseguido no pagar por estas cosas». Este conjunto artístico tuvo que permanecer dos horas en el aeropuerto mientras su equipaje era minuciosamente registrado.

Si eres esposa,
madre o hija de
emigrante,

7 DIAS te brinda

los martes la oportunidad
de saber de él y conocer
el medio en que
se desenvuelve.

ESPAÑOLES
EN ALEMANIA

es el título de la página

¡LA INOLVIDABLE OBRA MAESTRA DE WILLIAM WYLER!



(DETECTIVE STORY)

COMO SE REALIZO «EL ESPECULADOR»

Es curioso recordar algunos de los problemas que planteó la realización de la película «El especulador», dirigida por Vittorio de Sica.

En el centro de Roma, sobre el rascacielos EUR, se montó un lujoso decorado. El edificio, propiedad de la Oficina de la Policía Científica, ha sido ocupado por los obreros técnicos en la construcción del ático; después, durante una semana entera, por la muchedumbre perteneciente al rodaje de la película.

Para el rodaje nocturno ha sido preciso iluminar todos los edificios cercanos, entre los cuales se encuentra la Sede central del ENI.

Terminado el rodaje fue preciso volver a dejar la terraza como era anteriormente. Fue despojada del lujo allí depositado y después la Policía Científica pudo continuar su trabajo.

Otro problema ha sido la toma de escenas en Vía Veneto, con la confusión que es fácil imaginar ante la presencia de las cámaras y ante la caravana lujosísima que recorrió la plaza Barberini y la Puerta Pinciana.

Un papel difícil el suyo, el de una mujer moderna, rica y mimada, bellísima y exigente, que Canale ha sabido desempeñar con gran brillantez.

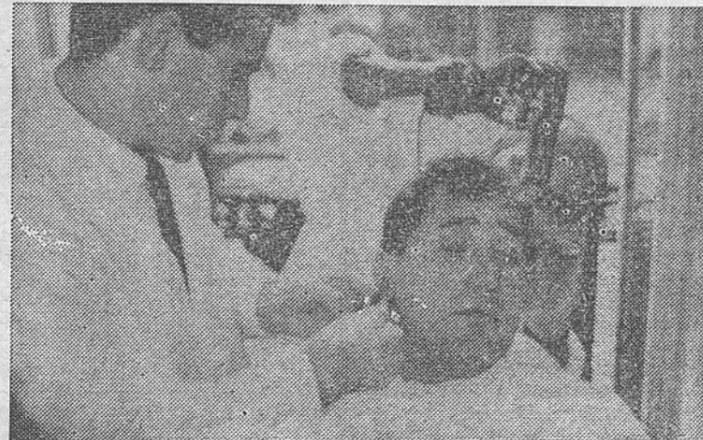
¡La vida era una lucha constante de la Policía y de sus compañeros de crimen...!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA
UNA PRODUCCION JACQUES BAR

Alain Delon · Ann-Margret · Van Heflin · Jack Palance



Premio del Festival Internacional de San Sebastián a la película más comercial por el
GRUPO NACIONAL DE EXHIBIDORES
MAYORES DE 18 AÑOS



LA LOCURA MAS LOCA DE JERRY LEWIS

General PRESENTA
UNA PRODUCCION HAL WALLIS

JERRY LEWIS EL RECLUTA



UNO DE LOS MAYORES DRAMAS DE LA HISTORIA NAVAL: EL INSOSPECHADO DESAFIO A LA MAS PODEROSA FLOTA DEL MUNDO... Y SU REPLICA IMPLACABLE



**JOHN WAYNE
KIRK DOUGLAS
PATRICIA NEAL
TOM TRYON
PAULA PRENTISS
BRANDON de WILDE
JILL HAWORTH
DANA ANDREWS
& HENRY FONDA**

PRIMERA VICTORIA
UN FILM DE OTTO PREMINGER

STANLEY HOLLOWAY · BURGESS MEREDITH · FRANCHOT TONE · PATRICK O'NEAL · CARROLL O'CONNOR · SLIM PICKENS · JAMES MITCHUM · GEORGE KENNEDY · BRUCE CABOT · BARBARA BOUCHE · GUYON · DE: WENDELL MAYES · BASADO EN LA NOVELA DE: JAMES BASSETT · MUSICA DE: JERRY GOLDSMITH · DISEÑADOR DE PRODUCCION: LYLE WHEELER · FOTOGRAFADO EN PANAVISION POR LOYAL GRIGG · PRODUCCION Y DIRIGIDA POR OTTO PREMINGER

AMORES SIN CERTIDUMBRE, VIDAS COMPROMETIDAS, COMBATES QUE TODO LO DECIDEN

UN FILM DE CHOQUE



No sólo por la emoción de su intrigante asunto, sino también por la novedad del equipo estelar, formado por Alain Delon y Anna Margret, que aparecen juntos por primera vez en la pantalla, «El último homicidio» se situará entre los grandes films de la temporada. El supergalán del cine francés es también la primera vez que interpreta un film rodado en América. «El último homicidio» desarrolla un tema apasionante, donde la ternura sirve de contrapunto a la violencia. Enmarca la historia que relata en el ámbito colorista de San Francisco, «El último homicidio» une al interés de su trama la adecuación del fondo sobre el que se destaca.

EL CINE DE WILLIAM WYLER

De modélicas pueden calificarse todas las realizaciones de este destacadísimo director norteamericano. Películas de los más diversos géneros y de las más opuestas temáticas han tenido en él al más capacitado maestro para la lección inolvidable que había de quedar impresa en el celuloide. «Cumbres borrascosas», «Los mejores años de nuestra vida» y «Vacaciones en Roma» han quedado catalogadas entre las mejores películas salidas de los estudios de Hollywood. Pero tal vez sea «Bri-

gada 21» el film que sobresalga entre la extensa y selecta producción de William Wyler. Por ello, Paramount Films ha estimado oportuno traer de nuevo a nuestras pantallas la obra maestra del género policíaco, «Brigada 21», de cuyo primer triunfo se guarda imborrable recuerdo. «Brigada 21», a la que Kirk Douglas, Eleanor Parker y William Bendix ofrecieron lo más depurado de su arte, podrá ser admirada en los cines Carlos III, Roxy A y Consulado a partir de mañana viernes.



LOS SUNTUOSOS LOCALES



ESTRENAN HOY JUEVES

UNA PELICULA DE PALPITANTE ACTUALIDAD CREADA POR LOS CUATRO GRANDES DEL CINE ITALIANO

VITTORIO DE SICA
(DIRECTOR)

ALBERTO SORDI
(INTERPRETE)

CESARE ZAVATTINI
(GUIONISTA)

DINO DE LAURENTIIS
(PRODUCTOR)



ESPECULADOR

CON

GIANNA MARIA CANALE
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

GACETILLAS

PROXIMAMENTE

JUANITA REINA - CARACOLILLO

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7, 15 y 11: Irene Daina, José Luis Pellicer en un éxito mundial del teatro policiaco: El doble crimen de Dorkey (de Siegfried Blake, versión libre de Juan José de Arceche. Colaboración extraordinaria de José Luis Heredia. Dirección: José María Morera. Mayores de 14 años.

CALDERON. — 7, 10, 45: Una oportunidad, el espectáculo de la simpatía. Más de 50 artistas. Actuación extraordinaria Flor de Córdoba, Carlos Redondo, Irene Vilches. 8 únicos días.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música. Tel. 2220417.) 7, 11: Mis tres amores (de Jano Vazzary), por Roberto Samsó. ¡y qué señoras! Últimos días.

COMEDIA. — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Lorenzo Ramírez, María Granada, Asunción Montijano, Antonio Soto, Angel Calero. ¡Un año de clamoroso éxito! Última semana. Domingo, despedida de la compañía.

COMICO. — (Tel. 2227289) Próximo sábado, inauguración de la temporada. A las 7 y 11, la divertidísima gran comedia de Julia Maura ¡Jaque a la juventud! Fabuloso éxito. Más de 100 representaciones. Dirigida por Leandro Navarro.

ESLAVA. — (231964.) Hoy, 7 y 11: Susana Campos en La razón en la pecera, de Arturo Coca, con Rafaela Aparicio, María Isbert, Nela Conjiú, Maruja Carrasco, Agustín Povedano y la colaboración de Fernando Cebrián y José Morales. Dirección: Trino Trives.

INFANTA ISABEL. — (Tel. 2214778. Metro Banco.) Viernes 3, ¡acontecimiento! Arturo Serrano presenta el mayor éxito cómico de Nueva York en los últimos veinte años, Manolo Gómez Bur y Francisco Piquer en La extraña pareja, de Neil Simon versión española de Alfonso Paso.

LATINA. — Revistas Colsada, con Finita Ruffet, Juanito Navarro, Paquito de Osca, María Victoria. 7 y 11: Clamoroso éxito cómico Quiero un bebé. Una revista para reír. Lunes, despedida.

MARAVILLAS. — (Compañía comedias cómicas.) 7, 11: El tío Miserias (de Carlos Arniches). 142 y 143 representaciones. 35 pesetas butaca.

MARQUINA. — (Prim 11. Teléfono 2318467.) 7, 30, 11: Compañía María Paz Ballesteros en Lady Godiva (la farsa cómica que ha hecho reír a todos los públicos del mundo). Absolutamente refrigerado. Últimos días.

REINA VICTORIA. — (Compañía Rafael Alonso.) 7, 15, 11: La culpa es tuya (de don Jacinto Benavente), con Montserrat Blanch, colaboración Ana María Morales. ¡Divertidísima!

VALLE INCLAN. — (Torre Madrid. Teléfono 2411389.) Viernes 10 de septiembre, inauguración oficial de la temporada. Estreno Los físicos (de Friedrich Durrenmatt).

ZARZUELA. — (2214341.) Segunda temporada de género chico. 7, 10, 45: Los cadetes de la reina

(de Moyrón y Pablo Luna), Alma de Dios (de Arniches, García Alvarez y Serrano). Local refrigerado.

CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) ¡Éxito apoteósico! 7 tarde, 10, 45 noche: El famoso cantante español, triunfador durante diez años en América, ¡Pedrito Rico!, en el gran espectáculo De América a España, con Antonia Andalucía, Pablo "Palitos", Graciela Pal, Rafael Barry, Tony Jadell, Mary Alex Los Anayak, "ballet" español Albéniz, "ballet" argentino Hugo de Bruna y más de 50 artistas sobre pista y escenarios giratorios, con la colaboración especial de Estrellita Castro. Localidades con cinco días. (Apto.)

CINES

ALBENIZ CINERAMA. — (Refrigerado.) 6, 45, 10, 15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Domingos y festivos, 11 mañana y 3, 45 tarde, función especial.

ALCANTARA. — El sabor de la venganza y Oro para el César.

ALEXANDRA. — Cristina y el emperador.

AMAYA. — Los pianos mecánicos

APOLO. — La cesta y El mundo en sus manos

ASTUR. — Apenas un duende y Vacaciones para Ivette.

AVENIDA. — (Refrigerado 2217571.) 7, 10, 30: Al día siguiente (Clift Robertson, Irina Demick). Tolerada.

AZUL. — Confidencias de un marido y Las cuatro verdades.

BAHIA. — En busca del amor y La que se va a armar.

BARCELÓ. — 7, 10, 45: Recuerda (Alfred Hitchcock).

BECCERA. — Dos pares de mellizos y El valle de las espadas.

BECCUER. — La cesta y El mundo en sus manos.

BELLAS ARTES. — El libro de la selva.

BENAVENTE. — Los golfos y El crepúsculo de los audaces.

BENLLIURE. — (Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Patrulla de rescate (Yul Brynner, Richard Widmark). Panavisión. Tolerada.

BIBAO. — Habitación para dos.

BULEVAR. — La que se va a armar.

CALIFORNIA. — Cinco marinos contra 100 chicas y Buenos días, Tristeza.

CANCILLER. — El libro de la selva.

CANDILEJAS. — Sandokan y Cristina y el emperador.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 10, 30: Las hijas de la noche (George Marchal, Nicole Berger) Noche, pase película: 11.

CAPRI. — (2521069. Refrigerado.) 4, 30: Sabían demasiado (Tony Leblanc, J. L. López Vázquez y Cristina y el emperador (Sabine Singer, Peter Verk). Tolerado.

CARLOS III. — Los tres invencibles.

CARLTON. — El valle de los hombres de piedra.

CARTAGO. — (2577023.) Continua desde las 6: Aprendiendo a morir (El Cordobés) y El extra (Mario Moreno, Cantinflas). Tolerado menores.

CERVANTES. — Un marciano en California y Criminal acorralado.

CONCEPCION. — Solo ante el peligro y Vacaciones para Ivette.

CONDE DUQUE. — La colina de los pequeños diablos.

CONDE DUQUE. — El cardenal.

CONSULADO. — James Bond contra Glodfinger.

COPACABANA. — Furia apache y Arenas sangrientas.

EL ESPAÑOLETE. — (Refrigerado.) 7, 10, 30: El especulador.

EMPERADOR. — El cabo del terror y Cuando llegue septiembre.

ESPRONCEDA. — El cálido verano del señor Rodríguez y Mujeres en su defensa.

EUROPA. — La gran muralla y La fugitiva del Rhin.

FANTASIO. — El supersabio.

FELIPE II. — Los viajes de Gulliver y Doris Day en el Oeste.

FIGARO. — El supersabio.

FLORIDA. — El hijo del caid y Romanoff y Julieta.

FUENCARRAL. — 4, 30, 7, 10, 30: Patrulla de rescate (tolerada); Yul Brynner, Richard Widmark, George Chakiris). Cinemascope. Eastmancolor.

GALILEO. — La revista soñada y Sombra de sospecha.

GAYARRE. — Secuestro bajo el sol.

GRANADA. — La cesta y El mundo en sus manos.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7, 10, 30: El especulador.

IBIZA. — Los normandos y El triunfo de Fútbol Bill.

IDEAL. — (Refrigerado.) 5: Lady Hamilton (Vivien Leigh, Laurence Olivier). Mayores 18 años. Pases: 5, 7, 30, 10.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Patrulla de rescate (Yul Brynner, Richard Widmark). Eastmancolor. Tolerada.

IMPERIO. — Al borde de la eternidad y El caballo blanco.

INFANTAS. — La que se va a armar.

IRIS. — El caballero de Gascona y Arenas sangrientas.

JORGE JUAN. — La que se va a armar.

LIDO. — Asalto al fuerte Clark y El libro de la selva.

LOPE DE VEGA. — 7, 10, 45: Las murallas del infierno (Jock Mahoney).

LUCHANA. — (Refrigerado sistema Carrier.) 7, 10, 30: Lady Hamilton (Lawrence Olivier, Vivien Leigh).

LUX. — El señor de Hawaj y La fugitiva del Rhin.

MADRID. — 7, 10, 30: Estreno mundial Currito de la Cruz (Francisco Rabal, Arturo Fernández, El Pireo). Eastmancolor. Catorce años.

MAGALLANES. — 4: Caramba con las señoras y Los pistoleros de la Casa Grande (cinemascope, color).

MARVI. — Lady Hamilton

METROPOLITANO. — Boda en Inmanohof y El pistolero

MOLA. — Más bonita que ninguna.

MONACO. — (Refrigerado.) Teléfono 2157499. 4, 30: Cristina y el emperador. Color Tolerada.

MONTECARLO. — (Refrigerado.) 4, 30: Escrito bajo el sol (John Wayne, Maureen O'Hara) y Vacaciones para Ivette (Catherine Niamant, J. L. López Vázquez, Gracia Morales). Tolerado.

MONTECARLO. — Mujeres en su defensa.

MORASOL. — Boda en Inmanohof y El pistolero.

MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 5: Vacaciones para Ivette. Tolerado.

MUÑOZ SECA. — (Refrigerado. Teléfono 2315141.) 10: Caramba con las señoras. Pistolero de Casa Grande.

NARVAEZ. — El cálido verano del señor Rodríguez y Mujeres en su defensa.

NIZA. — Camping y El precio de la muerte.

ODEON. — Los siete espartanos y El libro de la selva.

ORAA. — Allí en el Rancho Grande y La fugitiva del Rhin.

PALACE. — Secuestro bajo el sol.

PALACIO DEL CINE. — Cristina y el emperador.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 7, 10, 45: Recuerda (Alfred Hitchcock).

PALAFOX. — La cabaña del tío Tom.

PAVON. — Boda en Inmanohof y El pistolero.

PAZ. — 7, 10, 30: Tres sargentos bengalíes (Richard Harrison). Technicolor. Cinemascope. Tolerada.

PENALVER. — El pistolero.

PEZ. — La cesta y El mundo en sus manos.

PLEYEL. — Sendas de barro y Matrimonio a la italiana.

POMPEYA. — Secuestro bajo el sol.

POSTAS. — La cesta y El mundo en sus manos.

PRINCESA. — El libro de la selva

PRINCIPE PIO. — Boda en Inmanohof y El pistolero.

PROGRESO. — Habitación para dos.

PROYECCIONES. — (Cinerama, Refrigeración Carrier.) 7, 10, 30: Esto es Cinerama. Apto todos los públicos. Última semana.

REAL CINEMA. — Dingaka.

REX. — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde. 10, 30 noche: Agente 007 contra el doctor No

RIALTO. — 7, 10, 30: El supersabio (Cantinflas). Tolgrada.

RICHMOND. — El valle de los hombres de piedra.

RIVIERA. — Fantomas y Tarzán de los monos.

ROSALES. — Secuestro bajo el sol.

ROXY «A». — Los tres invencibles.

SAINZ DE BARANDA. — Boda en Inmanohof y El pistolero.

SAN CARLOS. — 4, 30: La cesta. El mundo en sus manos. Color. Tolerado.

SAN DIEGO. — Camino de la horca y Oro para el César.

SAN MIGUEL. — 7, 10, 30: El campeón (color); Walter Pidgeon). Tolerada menores.

SAN REMO. — Joaquín Murrieta y La fugitiva del Rhin.

SOL. — 10 mañana: Huérfanos en la calle. El valle de los reyes. Color. Tolerado.

SORRENTO. — En busca del amor y La que se va a armar.

TIVOLI. — Secuestro bajo el sol.

TORRE DE MADRID. — (2471657. Clima artificial Carrier.) 7, 10, 30: Dingaka (Stanley Baker. Juliet Prowse). Color.

URQUIJO. — Cristina y el emperador.

VALLEHERMOSO. — El cálido verano del señor Rodríguez y Mujeres en su defensa.

VERGARA. — El libro de la selva.

VICTORIA. — El libro de la selva.

VOZ. — (Alcalá. 184 2458299.) Continua desde las 5: Lady Hamilton (Lawrence Olivier. Vivien Leigh).

VARIOS

CANAIMA. — Atracciones.

CISNE NEGRO. — Atracciones.

CLUB AYALA. — Atracciones y baile.

CLUB CONSULADO. — Atracciones.

CLUB MADISON. — Atracciones.

FLORIDA PARK. — Atracciones.

FOLIES. — Baile y atracciones.

J'HAY. — Atracciones.

LA RIVIERA. — Atracciones.

LUSS MAY. — Atracciones.

MICHELETA CLUB. — Atracciones.

MOLINO ROJO. — Atracciones.

NUOVA ROMANA. — Atracciones.

PAVILLON. — Baile y atracciones.

SEÑORIAL CLUB. — Atracciones.

SULTAN. — Baile y atracciones.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB. — Atracciones.

T V E

JUEVES

PROGRAMA ESPECIAL

11,45: Carta de ajuste. — 12,00: Campeonato del Mundo de Ciclismo en carretera, desde San Sebastián. Hoy: Campeonato del Mundo contra reloj, por equipos «amateurs»

PROGRAMA DE SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor. «Cancionero». — 2,50: En antena... «La música». — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Telenovela (capítulo IX). — 3,50: Revista para la mujer. «Belleza». — 4,00: Laramie. «Después del amanecer».

PROGRAMA JUVENIL

6,45: Carta de ajuste. — 7,00: Presentación y avances. — 7,05: Chavales Programa infantil, en el que intervienen la burra «Curritas», payasos, mil cosas divertidas y Boliche y Chapinete. Realiza: J. F. Puch. — 8,00: Huckleberry Hound.

PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Adelante el inventor. —

VIERNES

PROGRAMA DE SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avance. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,15: Los tramposos «El caso del circo». — 2,50: En antena... «La entrevista». 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Telenovela (capítulo X y último). — 3,50 Revista para la mujer. — 4,00 Los isleños «Cargamento prohibido».

PROGRAMA CULTURAL

6,45: Carta de ajuste. — 7,00 Presentación y avances. — 7,05: Documental. — 7,30 Inglés para todos. — 7,40: Temas de nuestro tiempo. —

PROGRAMA DE NOCHE

8,00: Foro TV (Festivales del cine). — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: Dick Van Dike. — 9,30: Edición especial. — 9,46: Telediario. — 10,00: Dick Powell. — 11,00: Los intocables. — 12,00: Telediario, poesía en Compostela, despedida y cierre.

SABADO

PROGRAMA DE SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avance. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor. — 2,50: En antena... «El teatro». — 3,00: Telediario. — 3,20: Fin de semana. — 3,40: Edición especial. — 4,00: Sesión de tarde. — 5,00: Campeonato del Mundo de Ciclismo en carretera, desde San Sebastián. — 5,45: Sólo para menores. — 6,15: Oliver Twist (capítulo IV). — 6,45: Los Picapiedras.

PROGRAMA DE TARDE

7,15: Complementos para ajuste de programas. — 7,30: ¿Quién es quién?

PROGRAMA DE NOCHE

8,00: La aventura de la música animados. — 9,00: Tú, tranquilo. — 8,30: Campeones. — 8,50: Dibujos 9,30: Edición especial. — 9,45: Telediario. — 10,00: La familia Munsters. — 10,30: Sábado 65. — 12: Telediario, despedida y cierre.

DOMINGO

PROGRAMA MATINAL

9,45: Carta de ajuste. — 10,00: ¡Buenos días!, santoral, efemérides, el tiempo y santa misa. — 11,00: Documental. — 12,00: Concierto. — 1,00: Salto a la fama.

PROGRAMA DE SOBREMESA

2,00 El día del Señor. — 2,25: Telediario. — 2,50: En antena. — 3,00: Telediario. — 3,20: Perfil de la semana. — 3,30: Discorama. — 4,00: Dibujos animados. — 4,15: Campeonatos del Mundo de ciclismo.

PROGRAMA INFANTIL

5,15: Fiesta con nosotros.

PROGRAMA DE TARDE

6,00 Reina por un día. — 7,00: Abriendo una puerta al mundo. — 7,30: Disneylandia. — 8,30: Verbena.

PROGRAMA DE NOCHE

9,30: Teledopote. — 9,45: Telediario. — 10,00: Flamenco. — 10,30: Sesión de noche, «Arresto y juicio». — 12,00: Telediario, despedida y cierre.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AGENCIAS

DE LA Detective 2.33.25
A artado 10.008

AUTOMOVILES

ESCUELA España Alon-
so XII: 58 2276244.

AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Preciados. 23
Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Ses-
to, 3.

CALLAO. Nueva sucursal:
Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA doctor Santos
Hernández, colegiado
3.284. Duque Alba, 10.
265.34.46. Enfermedades
venéreas. (38.)

CLINICA doctor Ferrero.
Fuencarral, 6. Enferme-
dades venéreas. (44.)

MUEBLES

CANAS metálicas, colchones
gomespuma, descanso
perfecto. Fábrica,
Bravo Murillo, 52. Luca
Tena, 2

HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloca r
vuestro dinero en hipotecas.
Buen interés Exclusivas
Arellano. Monte-
ra, 10.12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Ex-
clusivas Merino. Fuencar-
rral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Me-
rino Fadilla 58. Marques
de Urquijo, 10

PATENTES

AGENCIA explotación.
Ofrécese patente 278.911,
por «Aparato quemador
de combustibles gaseosos».
Informes: Registro
Propiedad Industrial. Ma-
drid.